

Kirchenbuch der römisch-katholischen Gemeinde in Strehlitz, Kreis Namslau/Schlesien

(Transkription: Dr. Irina Schwab und Dr. Roman Neugebauer)

Einleitung

Das Kirchenbuch der römisch-katholischen Kirche Strehlitz (Sächsisches Staatsarchiv Leipzig, D 1141 (Film)¹ befand sich ursprünglich im Diözesanarchiv Breslau. Es wurde am 29. Januar 1937 in Breslau verfilmt – sicherlich auf Grund seines schlechten Zustandes, welcher im Deckblatt wie folgt beschrieben wird: „Lose z. T. zersetzte u. durchlöchernte Blätter; Papier sehr stark vergilbt und mürbe; Schrift teilweise stark verblasst.“ Das Original besaß das Format 33 x 20,5 x 1,5 cm. Es umfasst 163 Seiten (durchlaufend nummeriert). Es enthält Eintragungen zu Geburten/Taufen (1668-1680, 1691-1693, 1699-1712, 1715-1723, 1725-1727, 1755-1762, 1764-1765), zu Eheschließungen (1658-1663, 1680-1691) und zu Todesfällen (1716-1720, 1722-1736). Die Lücken sind mit großer Wahrscheinlichkeit auf den Verlust von Seiten vor der Archivierung zurückzuführen. Die Eintragungen sind in Latein verfasst; es gibt jedoch auch einige wenige Eintragungen in Deutsch.

Der Aufbau der Einträge folgt in der Regel diesem Schema:

Tagesdatum, „baptizatus“ (getauft), Name des Kindes, Namen der Eltern (meist mit Zusatz über die ordnungsgemäß geschlossene Ehe oder eine uneheliche Geburt usw.), „patrini“ (Paten) oder „patrini fuerunt“ (Paten sind gewesen), Aufzählung der Paten (nicht immer mit Vornamen), Herkunftsort (nicht bei jedem Eintrag angegeben).

Da auf Grund der starken Beschädigung des Papiers und der Tinte der Text teilweise nicht mehr lesbar ist oder nur fragmentarisch bzw. unsicher entziffert werden kann, entstehen Lücken in der Transkription. Eckige Klammern, zwischen denen der wahrscheinlichste Buchstabenbestand wiedergegeben wird, kennzeichnen solche Stellen. Punkte innerhalb dieser Klammern bezeichnen nicht mehr lesbare Wörter oder Wortteile. Die Übersetzungen der lateinischen Anmerkungen erfolgen in runden Klammern nach dem Originalzitat, welches in Anführungszeichen steht. Alle weiteren Erläuterungen erfolgen mittels Anmerkungen.

Die Schreibweise der Namen variiert zum Teil recht auffällig. Während die latinisierten Vornamen in der Regel in ihrer normalisierten Form wiedergegeben werden können, ist dies bei den größtenteils polnischen Nachnamen kaum möglich. Hier wird die jeweilige Schreibweise berücksichtigt, wobei die in einigen Fällen verwendeten lateinischen Kasusendungen weggelassen werden. Bis 1700 kann die Verwendung von „ss“ oder „ß“ nicht immer eindeutig geklärt werden, weshalb die Wörter hier immer mit „ss“ aufgelöst werden.

Für die Abschrift der Einträge und deren Vollständigkeit übernehmen wir keine Gewähr.

¹ Bestandsverzeichnis der Abteilung Deutsche Zentralstelle für Genealogie Leipzig, Teil I: Kirchenbuchunterlagen der östlichen Provinzen Posen, Ost- und Westpreußen, Pommern und Schlesien, Neustadt/Aisch 1997.

Taufen (1668-1680, 1691-1693, 1699-1712, 1715-1723, 1725-1727, 1755-1762, 1764-1765)

Seite 1
[1668]

Datum	Täufling	Eltern	Paten	Zusätzliche Bemerkungen Ortsangaben
12. August	Johannes	Johannes und Magdalena Mysc[e] ²	Die Paten fehlen.	
20. August	Mariana	Johannes und Eva Januss	Kacmarka, [Laska] Owcarcyk, Panski	„[Laska] filia Owcarcyk“ ([Laska], Tochter des Owcarcyk) Strehlitz
„September 1668 vacat“ ³				
5. Oktober	[Hedwig]	Adam und Anna Wloch	[Wozyn] Zlaty, Ka[s]ia [Ch]lopina Bwornicka	
6. Oktober	Zwillinge Martin und Hedwig	Albert und Magdalena Woybods	Si[mon] [Nyock] Mokross, Albert [Mazicka], Micka [...], Hedwig [Bawlowa], [Jurzulka]	
18. Oktober	Simon	Johannes und Magdalena [...]	Paul Idzik, Gladyska	[Strehlitz]
20. Oktober	Anna	Paul und Eva Simon	Czyrny, Anna Rapka, Anna [Pie..]	„Anna filia Rapki Ada[mi]“ (Anna, Tochter des Rapka Adam)
23. Oktober	Magdalena	Johannes und Eva Bieniak	Pielass Woytonka, Gladyska	
24. Oktober	[...]⁴	[Simon] und Anna [Jdr]kow	Simon Owcarcyk, Johannes Opacz, Lebnarka	
25. November	Andreas	Paul und [Magdalena] Barwicki	Paul Idzik, [Kuba]⁵ [Bar..]cow, Elisabeth Trutwinka	„[Kuba] filius [Bar..]cow“ ([Kuba], Sohn des

² Die Namen der Eltern sind in der Regel mit dem Zusatz „legitimum coniugium“ versehen, um anzuzeigen, dass es sich um eine rechtmäßige Ehe handelt.

³ September 1668 fehlt.

⁴ Der Name des Kindes fehlt.

⁵ Koseform eines Vornamens, möglicherweise von Jacob.

				[Bar..]cow) „Paul ... Barwicki scholaris pro tempore [...]“ (Paul Barwicki, zur Zeit [...] Scholar/Gelehrter (Lehrer?))
25. November	Eva	Jacob und [Anna] Michal[e]k	Owcarka, [Pawlowska] [Siniak], Johannes Krowarzow	
14. Dezember	Thomas	Johannes und Anna K[oy]dla ⁶	Paul Barwicki, Owcarz, Panski, Anna Foltha	
29. Dezember	Thomas	Thomas und Anna [Ric..]	Kabat, Idziak, Hermancyna	

„Incipit faeliciter annus 1669.“⁷

5. Januar	Zwillinge Paul und Mariana	Paul und Mariana Poloni	Kowalczyk, Szczepan, der Sohn des Ju[rza], Catharina, der Schankwirt [Michael], Magdalena Krawi[ecz]	„hortulani [...] Mari[s] [...] Pauli“ (Gärtner [...] – kann nicht aufgelöst werden) „Catharina hos[pianta] [domini] [...] filia [...]“ (Catharina, Gast(?) des Herrn [...], Tochter des [...]) „filius Ju[rza]“ (Sohn des Jurza) „[Michael] tabernator“ (der Schankwirt [Michael]) „Magdalena Filia Krawi[ecz]“ (Magdalena, Tochter des Krawi[ecz])
-----------	----------------------------	-------------------------	--	---

Seite 2

⁶ Andere Lesung: Kaydla.

⁷ Es folgt das glückliche Jahr 1669.

9. Januar	Paul	[Michael] und Magdalena Myska	Gladys, Czyrny, Ewa Rapczynna	Strehlitz
14. Januar	Paul	Johannes und Mariana Gbur	Kalo[ny]k, Hermanek, Saltyska	
28. Januar	Marianna	Albert Sie[mzek] ⁸	Johannes Folta, [Ewa] Januska	Strehlitz
12. Februar	Valentin	Johannes und Hedwig Sibenhor	Zimniacka, Krawiecz	
15. Februar	Matthias	Thomas und Anna [Kepa]	Owcarcyk, Casper, Gladys	„po[st] contractum matrimonium 3bus mensibus“ (3 Monate nach der Hochzeit)
22. Februar	Matthias	Michael und [Dorothea] [Fabro]	Owcarka, Panska, [Merta] Kupdz[nis]ow[syn]	Strehlitz
26. Februar	Magdalena	Michael und Hedwig Vitasek	Krowarka, Stara, Sofia Rapczynna	
3. März	Marianna	Andreas und Anna Michalski	[Lukaska], Johannes Myska	Strehlitz
7. März	[...]	Simon und Magdalena [Slycek]	[...] [Ra]pczynna, Paul Idzik, [...]	Strehlitz
20. April	[Georg]	Andreas und Agnes Sibenhor	[Gocnar], [Tkaczyk] Michal, Ewa Herman[in]	
20. April	Magdalena	Jacob und Anna Krawiecz	[Martin] Kanczlyn, Januska, [Idicka]	„[Martinus] Kanczlyn parochus Strelitii“ ([Martin] Kanczlyn, Pfarrer von Strehlitz) Strehlitz
21. April	Albert	[Wenklarowi] ⁹	Tomysek, Czyrny, Biala	
21. April	Anna	[...] und Ewa Kabat ¹⁰	Thomas Kiela[n]cyk, [Sab]yska, [Zylan]ska	Strehlitz
12. Mai	Jacob	Adam und Anna [...]	Kabat, Idzicka, [...] Gladysow]	„[me] [absenti]“ (ich war abwesend(?))
20. Juni	Marianna	[...] ¹¹	Rosmanin, Juraß	„[spuri..] Marianam“ (das uneheliche Kind Marianna)

⁸ Die Mutter wird nicht erwähnt.

⁹ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

¹⁰ Der Vorname des Vaters fehlt. Es handelt sich aber um eine legitime Ehe.

¹¹ Die Namen der Eltern fehlen.

25. Juli	[Moritz]	Anreas und Anna Textori	Swack[a], [Tk]acka, Zimniak	
„Augustus vacat.“				
[..] September	Magdalena	[...] [Pansk..] ¹²	[Budrick], [Simka], Kacmarka	
[15.] Oktober	Hedwig	[Mydrz..] ¹³	[Johannes] [Krowarzow], [M..ienka], Rapkowa	
[15. Oktober]	[Dorothea]	[Tomcakow] ¹⁴	Lebnarka, Lukas[..]	

Seite 3

8. Dezember	[Eva]	Magdalena Salty[k], Woyto[niow]	Kieloncyk, Kabatka, Wlochowa	„Magdalenae Salty[k] pater Woyto[niow]“ (Magdalena Salty[k], Vater Woyto[niow]) Strehlitz
-------------	-------	---------------------------------	------------------------------	---

„Incipit faeliciter annus 1670.“

5. Januar	Caspar	Johannes und Marianna Herman	[...], Barwa[nz]ow, [Kacmarka]	
20. Januar	[...] ¹⁵	Marianna [Senasko] ¹⁶	Hofmanin, Tkacz,	[Grambschütz]
20. Januar	Paul	[Sobydze] ¹⁷	Kacmarz, Zimniak, Kra[wc]owa	[Grambschütz]

¹² Die Namen der Eltern sind unvollständig.

¹³ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

¹⁴ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

¹⁵ Der Name des Kindes fehlt.

¹⁶ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

¹⁷ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

20. Februar	[Matthias]	Skrypcane[k]	Albert Sk[u]pien, Anna Krawcowa	„spurium [Matthiam] Skrypcane[k]“ (das uneheliche Kind [Matthiam] Skrypcane[k])
12. März	Magdalena	Jacob und [...] Czyrny	Krowarka, Gladys[s]	Strehlitz
16. März	Albert	Laurentius Gajowecz und seine Ehefrau	Kacmarz, Sobania, [Eva] [Gbrka]	„Laurentii Gejowcy et uxori“ (Laurentius Gajowcy und seine Ehefrau) ¹⁸ [Grambschütz]
16. März	Albert	[Dypkow] ¹⁹	Kabat, Woyton, [Lebnarka]	[Strehlitz]
24. März	Georg	Martin und Anna [Stroza]	[...], [...], Catharina Hofmanin	[Grambschütz]
[..] April	[Georg]	Simka [Panskie..] und seine Ehefrau	[...] Kacmarz, Swacka, Panska,	[Grambschütz]
[..] April	Albert	Gregor und Anna Woy[t]	Kabat, Lebnarka, [...]	
[..] April	Georg	Johannes Szczepan und seine Ehefrau	Waytkowa, Bar[wic]ki, [Lo..nik], Panska	[Grambschütz]
20. Mai	Zwillinge Adam und Johannes	Johannes und Eva Januss	Blasius Folta, Lasek, [Simek], [Owcarcz]yk, Kacmarka, Kabatka	Strehlitz
20. Mai	[Marianna]	Folta und [..czik]	Die Paten fehlen.	„Folteanae spuriam [Mariannam] patris [..czik]“ (das uneheliche Kind [Marianna] aus der Familie Folta und des Vaters [..czik])
26. Mai	[Regina]	Rapcz[ora] und Mrezik	Die Paten fehlen.	„Rapcz[orae] patris Mrezik“ (der Rapcz[ora], des Vaters Mrezik)
[1.] Juni	Magdalena	Martin und Anna Lukass	[Simon] [Idczik], Magdalena Lukasowa	Strehlitz
„Julius vacat.“				
6. August	Michael	Albert und [Kasia] Woytin	[...] Owcarcyk, Symek, Raszyna	Strehlitz

¹⁸ In vielen Fällen wird der Name der Mutter nicht genannt. Dafür erfolgt der Zusatz „et uxori eius“ (und seiner Ehefrau).

¹⁹ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

6. September	Michael	[Gomonow] ²⁰	Michalek, [Biala]	Strehlitz
31. August ²¹	[..sius]	Gregor und Hedwig [Sabania]	Hofmanin, [...]	

Seite 4

14. September	[Maryana]	[...] [...]	[G..dowa], [...]	
19. September	Marianna	Johannes und Hedwig [Janasinska]	[Zalka], „mein Knecht/Diener, meine Magd“	„meus famulus mea ancilla“ (mein Knecht/Diener, meine Magd)
9. Oktober	[Lucas]	[Gol..], [Vater unbekannt]	Anna Tomezkowa, Kacmarza, [Dzilowka], [Opaiow], [Camek] ²²	„[pater] [ignarus]“ (Vater unbekannt)
10. Oktober	Simon	[Kubiny] und [..alek] [Thomasowicz]	[Mroz], [...]	„spurium Simonem [Kubiny] patris [..alek] [Thomasowicz]“ (das uneheliche Kind Simon der [Kubiny] und des Vaters [..alek] [Thomasowicz])
12. Oktober	Simon	Albert und Magdalena ²³	[Hedwig] [Klescyna], Simon [Hycek]	

„Incipit faeliciter annus 1671.“

5. Januar	Paul	Johannes und Anna Jura	Kieloncyk, Janusk[in]	Strehlitz
1. Februar	Marianna	Paul und Elisabeth [Trutwin]	Folta, Januska	

²⁰ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

²¹ Der Eintrag wurde später nachgetragen.

²² Es ist unsicher, ob das wirklich alles Namen von Paten sind.

²³ Der Nachname wurde vergessen.

7. Februar	Albert	Johannes und Eva [Dudcik]	Owcarz, Woytonka	
10. Februar	Mari[anna]	Mathias und Magdalena Myska	[...], [Rapczynna], Woytoniacka	
5. März	[...]	Andreas und Agnes Siebnhor	[..nin], Korwicz, Tkaczyk	„filia Korwicz“ (Tochter des Korwicz) [Grambschütz]
14. März	Albert	Albert und Eva Kabat	Kielan, Owcarczyk, Wo[y]tka	Strehlitz
20. April	Albert	Simon und Magdalena Idzik	Adam Du[zy], Anna Senkowa, [Matys] Kowal	
18. Juli	Michael	Michael und Marianna Kieloncyk	Marianna Gburka, Martin Kanczly[rz], [Gregor] Woyt	„Martinus Kanczly[rz] parochus Streli[tii“ (Martin Kanczly[rz], Pfarrer von Strehlitz) Strehlitz
31. Juli	Jacob	[Thomas] Czyrny ²⁴	Krowarka, Myska	Strehlitz
18. August	Zwillinge Adam und Eva	Johannes und Anna Wenkla[r]	Jurass, Owcarz, Kacmarka, Gajowa	[Grambschütz]
23. August	Hedwig	Johannes und Anna Gladys	[Bryl], Vrbancyna	
15. September	Anna	Johannes und Magdalena Krowarz	[..matyss], Elisabeth Tr[u]twinka	Strehlitz
27. September	Michael	Michael und Hedwig [Vit]asek	[Anna] [Krowarka], Krawiecz, [Tomek] Idzik	Strehlitz
[20.] November	[Catharina]	[Tomysikow] ²⁵	[Pietruska], Mokros	„Tomysikowi filia Catharina“ (Catharina, die Tochter des Tomysikow[i])
[..] November	[Martin]	Woytow ²⁶	Lebnarka, Kielon[ez]	

²⁴ Die Mutter wird nicht erwähnt.

²⁵ Weitere Angaben fehlen.

²⁶ Der Eintrag ist unvollständig.

[.4.] November	[Eva]	Johannes [Grzegorz]	Krowarka, [Kacmarz]	Strehlitz
-------------------	-------	---------------------	---------------------	-----------

Seite 5

20. November	Magdalena	Johannes und Marianna [Junger]	[Zak], Kacmarka	
10. Dezember	Marianna	Simon und Anna Owcarczyk	Lukasow, [Szulkow] Hermancyna	„filius [Szulkowi] filia Hermancyna“ (der Sohn des [Szulkow], die Tochter der Hermancyna) Strehlitz

„Incipit annus 1672.“

16. Januar	Magdalena	Johannes und Anna Fr[o]yceck]	Herman, Kacmarka, Woytka	„Johannis und Annae Fr[o]yceck] alias Opacz“ (Johannes und Anna Fr[o]yceck], genannt Opacz) Strehlitz
24. Januar	Matthias	Johannes und Eva Januss	Kabat, Woytek, Elisabeth Trutwin	Strehlitz
20. Februar	Matthias	Martin und Anna Lukas	Albert Idziak, Elisabeth Trutwin	Strehlitz
2. März	Albert	Matthias Bwornik ²⁷	Wloch, Kieloncyk	
7. März	Jacob	Patryak[o] und Anna	Rapczyna, Woyton, Czyrny	
[7. März]	Anna	Gragor und Hedwig Sab[...]	Matys Owcarz, Catharina Hofmanin, [..arka]	Grambschütz
20. März	Anna	Michael und Catharina [...]	Casper Owcarcyk, [Szownowa], [...]	

²⁷ Die Mutter wird nicht erwähnt.

21. März	Albert	Johannes und Anna Jura	Januska, Simon Owcarcyk, [Jass] Lukasow	
21. März	Albert	Johannes und Hedwig [Bennasinko]	Barwicki, Trutwinka	
22. März	Dorothea	Bartlow und seine Ehefrau	[Gladys], Klu[scy]na, Kasprowa	
15. April	Albert	Johannes und Anna Krawiecz	Kieloncyk, Martin Kanczlyn	„Martinus Kanczlyn Strelitii parochus“ (Martin Kanczlyn, Strehlitzer Pfarrer)
20. April	Georg	Jacob B[aran] und seine Ehefrau	Hofmanin, [...]	
19. Juli	Hedwig	Jacob und Anna Vrbaneck	[...], Krowarka, Gladysna	
19. Juli	Magdalena	Ku[nn]a ²⁸	Owcarcyk, Bwornicka	
14. September	Matthias	[Dorothea] Fab[...]	[Eva] [Kabatka]	[Strehlitz]
23. November	Andreas	Matthias und Anna Fabri	Die Paten fehlen.	

Seite 6

„Incipit annus 1673.“

15. Januar	Paul	Matthias Fabro ²⁹	Zak, Tona	
16. Januar	Magdalena	[Woytoniow] ³⁰	Kieloncyk, Patryd[c]ka	
12. März	Gregor	[Go..on] ³¹	Woyton, Pielass	

²⁸ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

²⁹ Die Mutter wird nicht erwähnt.

³⁰ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

³¹ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

12. März	Marianna	[Jurz..] ³²	Lukasow, [Jass]	
23. März	Albert	Martin und Anna Lukass	Michael Kieloncyk, Kabatka	Strehlitz
4. April	Dorothea	Paul und Elisabeth Trutwin	Januska, Blasius Folta	Strehlitz
[10.] Mai	Magdalena	Michael [Soczek] ³³	Johannes Gbur, Anna Woytka	Strehlitz
12. Juni	[Jacob]	Johannes und Hedwig [Thomasenko]	[Zak], Kacmarka	„[neque] [famulus] [Bartek]“ (nicht jedoch der Knecht/Diener [Bartek] (?))
[6. September]	[Marianna]	[Wenklar] ³⁴	Woytonka	
15. September	Zwillinge Eva und [Hedwig]	Johannes und Marianna Gbur	[Las]cyna, Saltyska, Kiel[oncyk]	
[...]	[...]	[...] und seine Ehefrau	Ju[...jina, [...]	
[...]	[...]	[...] und Anna [...]	Ka[c]marka, [...]	

„[In]cipit faeliciter annus 1674.“

11. Januar	Valentin	Johannes und Eva Januss	Blasius Folta, Elisabeth Trutwinka	
2. Februar	Dorothea	Gregor und Hedwig Sabania	Januska, Owcarz	
5. Februar	Anna	Paul und Magdalena Grzegorz	Krowarka, Vrbaneck	
12. März	Johannes	Gregor und Anna Woyt	Lebnarka, Kabat	Strehlitz
20. März	Eva	Jacob und Anna Vrbaneck	Die Paten fehlen.	

³² Die Namen der Eltern sind unvollständig.

³³ Die Mutter wird nicht erwähnt.

³⁴ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

21. April	Albert	Walkow ³⁵	Anna Kowacka, Michael Kieloncyk	
26. April	Jacob	Jacob und Anna Krawiecz	Michael [Vitasek], Elisabeth Trutwin, Martin Kantzly[rz]	„Martinus Kantzly[rz] parochus Strelitii“ (Martin Kantzly[rz], Pfarrer von Strehlitz)
27. April	Anna	Michael und Marianna Kieloncyk	Martin Kantzly[rz], [...] [Woitka]	
6. Mai	[...] ³⁶	Jacob und [...] [Woyton]	Die Paten fehlen.	
11. September	[...]	[...]	Die Paten Fehlen	
12. September	[Hedwig]	Ku[rna]low	Die Paten fehlen.	„Ku[rna]lowi filiae Hedwig[is]“ (Hedwig, die Tochter des Ku[rna]lowis)

„Incipit annus 1675.“

1. Januar	Caspar	Paul und Marianna Ka[beni]ak	[Mroz], Barbara Krowarka	
-----------	--------	------------------------------	--------------------------	--

Seite 7

[8.] Januar	Johannes	Bartholomäus und Anna Scepan	Kacmarz, Barbara Hofmanin	[Grambschütz]
12. Januar	Zwillinge Marianna und Anna	Thomas und Anna Bartel	Die Paten fehlen.	
23. Januar	Marianna	Bartholomäus und Eva [Kubiss]	Barwaniecz, Andrysiena	
28. Januar	Johannes	Johannes und Anna [Boygort]	Barbara Krowarka, Adam Krawiecz	

³⁵ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

³⁶ Der Name des Kindes fehlt.

31. Januar	Zwillinge Eva und Catharina	Martin und Marianna Klin	Barbara Krowarka, [Jass], Mroz, Catharina Rapcyna, Paul [Michalek]	
28. Februar	Jacob	Simon und Magdalena Andryska	Jacob Krawiecz, Gladyska	„incolae Strehlitii“ (Einwohner von Strehlitz)
5. März	Eva	[Snelkow] und seine Frau	Kra[..]	
6. März	Johannes	Martin Krawiecz und seine Ehefrau	Michael K[acmarz], Barbara Hofmanin	[Grambschütz]
[13.] März	Joseph	Paul und Magdalena Barwicki	Owcarz, [Panski], Barwa[nie]cz, Jur[z]owa	„Pauli ... Barwicki scholaris pro tempore [m..]“ (Paul ... Barwicki, Scholar zur Zeit [...]) Strehlitz
24. März	Hedwig	Albert [...]	Johannes Folta, Eva Januska	Strehlitz
30. März	Anna	Johannes und Elisabeth [...]	Anna Foltka, Marianna Ju[raszina], Matthias [F..]	[Strehlitz]
19. Mai	Marianna	Matthias und Anna Fab[..]	Mroz, Kacmarka	
15. Juli	Jacob	Simon und Anna Herman	Johannes Opa[c]z, Knystkowa, der Grambschützer Schankwirt	„tabernator [Gramb..iensis]“ (der Grambschützer Schankwirt) Strehlitz
17. Juli	Jacob	Thomas und Anna K[ey]pa	Caspar Opilio ³⁷ , Gladyska	Strehlitz
20. Oktober	Catharina	Andreas [Fryce] und seine Ehefrau	der Meier/Gutsverwalter/Dorfrichter, Anna Gburka	„villicus et Anna Gburka“ (der Meier/Gutsverwalter/Dorfrichter und Anna Gburka) „Andreae [Fryce] et uxoris eius“

³⁷ Da „opilio“ Schafhirte bedeutet ist es möglich, dass es sich hierbei nicht unbedingt um einen Nachnamen (Schäfer) handelt; es kann sich tatsächlich auch um die Berufsbezeichnung handeln.

7. November	Anna	Catharina Rapkowa	Anna Fabr[issa], Johannes Nowak	„spuriam Catharinae Rapkowsy“ (uneheliches Kind der Catharina Rapkowa)
9. November	Marianna	Paul und Anna Grzegorz	Novak, Klinka	Strehlitz
16. November	Johannes	Caspar [Opilioni] und seine Ehefrau	Elisabeth Kac[marka], [Kabat], Bartholomäus ³⁸	„Bartholomäus hortulanus“ (der Gärtner Bartholomäus) Strehlitz

„Incipit annus 1676.“

16. Januar	Marianna	[Piotrowerin] Jurdze und seine Ehefrau	Barbara Hofmanin, Michael Textor	Grambschütz
13. Januar	Paul	Gregor G[nes] und seine Ehefrau	Gregor Woyt, [Anna] [Gburka]	Strehlitz

Seite 8

19. Januar	Matthias	Simon und Marianna V[ilnida]	Gregor Woyt, Anna Hermanina	Strehlitz
23. Februar	Dorothea	Thomas und Anna W[en]klar	Thomas Biala, Hedwig Foltenka	Strehlitz
24. Februar	Anna	[Dypkow] und seine Ehefrau	Owcarka, [Tk]aczyk	Strehlitz
24. Februar	Susanna	Matthias und Margaretha Strack	Adam [D]uby, Elisabeth Kacmarka	„Matthiae ... Strack scholaris pro tempore [...]“ (Matthias ... Strack, Scholar zur Zeit [...]) Strehlitz

³⁸ Es kann sich hierbei ebenfalls sowohl um die Berufsbezeichnung Gärtner handeln, als auch um den Namen Gärtner, der in Latein wiedergegeben wurde.

28. Februar	Dorothea	Johannes und Anna Opacz	[Simon] [Herman], Elisabeth Kacmarka	„Johannis et Annae Opacz alias Froycek“ (Johannes und Anna Opacz, genannt Froycek) Strehlitz
[1.] März	Christoph	Gregor und Catharina Zimniak	Andreas Sibenhor[n], die Schankwirtin Ewa	„de media [nate] debi[en] Gregorius [et] Catharinae Zimniak post contractum matrimonium [3]bus septimanis“ (in etwa: in Schwachheit geboren durch Gregor und Catharina Zimniak nach der Hochzeit nach [3] Wochen) „Ewa tabernatrix Grambsoviae“ (Ewa, Schankwirtin aus Grambschütz) Strehlitz
2. März	Catharina	Blasius und Anna Foltka	Adam Owcarz, Elisabeth Kacmarka	Strehlitz
5. März	Catharina	Jacob und Anna Vrbaneck	Gladyska, [Michael] Krowarz	„[Michael] Krowarz filius“ ([Michael] Krowarz der Sohn) Strehlitz
7. März	Gregor	Michael und Anna Opacz	Matthias [...], [Kielonka], [Kar..ana]	„post matrimonium contractum [3]bus men[..]“ (nachder Hochzeit nach [3] Monaten) Strehlitz
20. März	Anna	[...]und Hedwig [Jaran]	Kaczmarka, Jurza	[Grambschütz]
24. März	[...]	Johannes Gress ³⁹	Andreas Sibsnhor, Ewa Kacmarka	
22. Juni	[...]	Johannes und Eva Zimniak	Gladys, Woytonka	
24. Juni	[...]	Johannes und Eva Jurass	Folta, Kacmarka	Strehlitz

³⁹ Der Name der Mutter fehlt wahrscheinlich.

20. August	[...]	[Jacob] und Magdalena [Szcepan]	Kacmarka, [Jurza], [...]	
13. Oktober	[...]	[...]	Anna Fabrissa, Gladys, [...]	
[22.] Oktober	[Hedwig]	Matthias und Magdalena Myska	[Gladys] Krowarka	[Strehlitz]
[23.] Oktober	Anna	Johanneses und Anna [...]	[Opilio], die Schankwirtin	„tabernatrix“ (die Schankwirtin) [Grambschütz]
25. Oktober	Matthias	Matthias und [Regina] [Bastucha]	Fr[oycek], Hermanina	Strehlitz
7. November	Catharina	Faltyniak und seine Ehefrau	Klinka, Matthias G[a..]	
29. Dezember	Thomas	Thomas und Anna Bartel	Matthias Faber, Anna Barwanicka	Strehlitz
[30.] Dezember	Paul	Matthias und Magdalena Hermanek	Johannes Gbur, Thomas Kielon[cy]k, Anna Lebnarka	Strehlitz

„Incipit faeliciter annus 1677.“

10. Januar	Paul	Adam und Marianna [La..]	Johannes [Fabian], [Paul] Woyton, Anna [Wenklarka]	Strehlitz
15. Januar	Marianna	Johannes und Marianna Gbur	Matyss, Hermanek, Ewa Ka[batka]	Strehlitz
30. Januar	Anna	[Oplioni] ⁴⁰	Czyrny, Rapczyna	
2. Februar	Marianna	Michael Vitasek ⁴¹	Anna Krowarka, Thomas Rapka	Strehlitz
9. Februar	Matthias	Jacob [Andrysek] ⁴²	Michael Vitasek, Johannes [Krapedzi..]	

⁴⁰ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

⁴¹ Die Mutter wird nicht erwähnt.

⁴² Die Mutter wird nicht erwähnt.

21. Februar	Matthias	Paul Wloch ⁴³	Woyt, Jurass, Lukass[.]	Strehlitz
[24.] März	Anna	Johannes und Anna [Garda]	[Opilioka], [...]	
[...]	[...]	Johannes und Magdalena [Lasek]	Die Paten fehlen.	

Seite 9

3. Juli	[Zwillinge] Adam und Magdalena	Johannes und Anna Ju[rz.]	Johannes Kacmarz, Johannes [Syrka], Michael [..boleyk], Eva Januska, Anna Folt[eana]	
18. Juli	Jacob	[Kulawerin] [Boygortow] ⁴⁴	Andrysek, Krowarka	
18. Juli	Jacob	Johannes und Marianna [Junger]	Kacmarka, Fran[iech]	
23. Juli	Jacob	[Andreas] und Agnes Sibenhor	die Schankwirtin, [Piotr]	„tabernatrix“ (die Schankwirtin) „[Piotr] senex“ ([Piotr] der Älteste) [Grambschütz]
5. August	Hedwig	Martin und Marianna Klin	Mroz, Barbara Krowarka	Strehlitz
27. September	[Hedwig]	Johannes und Anna Fr[oyczeczek]	Albert Folta, Elisabeth [Kacmarka], Woytka	Strehlitz
27. Oktober	Simon	Michael und Anna Kielon	Gregor Woyt, Johannes Knystek, Marianna Gburka	Strehlitz
12. November	Andreas	Johannes und Magdalena Tona	Matthias Faber, Elisabeth Kacmarka	Strehlitz
18. November	Johannes	Albert und Anna Folta	Albert Kabat, Anna Opacka	Strehlitz

⁴³ Die Mutter wird nicht erwähnt.

⁴⁴ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

21. November	Catharina	[Jurzak] ⁴⁵	Wenklar, Kepina, [Mloda]	Strehlitz
--------------	-----------	------------------------	--------------------------	-----------

„Incipit annus 1678.“

28. Januar	Magdalena	Jacob und Catharina Opacz	Paul Wloch, Elisabeth Kacmarka	Strehlitz
29. Januar	Matthias	Michael und Anna Opacz	Paul Wloch, Anna Idzicka	Strehlitz
1. Februar	Matthias	Bartlowi und seine Frau	[Matthias] [Barwa..], Magdalena Lebnarka, Mloda	Strehlitz
5. März	Albert	Thomas und Anna Czyrny	Gladys, Magdalena Mysczena, Michael Krowa[rz]	„Strelitii incolae“ (Strehlitzer Einwohner)
7. Mai	Magdalena	Matthias und Anna Fabri	die Schankwirtin Elisabeth, [Barwaniecz]	„Elisabeth tabernatrix“ (die Schankwirtin Elisabeth)
7. Mai	Johannes	[Johannes] und Hedwig Zimniak	[Malick], [Barwaniecz]	Strehlitz
9. Mai	Zwillinge Adam und Eva	[Vitaskow] und Anna	[Korwal], Ko[...lcyk], Vitaskowa, Jadwiga Michalkowa	Strehlitz
9. Mai	Magdalena	Paul und Anna Grzegorz	Barbara Krowarka, [B..] Klinka	Strehlitz
10. Juni	Paul	Johannes Mroz und seine Ehefrau	Rapczyn, [Kuba] Opacz	Strehlitz
14. Juli	Jacob	[Lastek] ⁴⁶	Johannes Lukass, Barwanicka	Strehlitz
14. Juli	Marianna	Adam und Anna [Andrysek]	Johannes Mo[ta], Eva [Bartycka]	Strehlitz
[17.] Juli	Johannes	Jacob und Catharina [Michalek]	[Malick], Faber, Gladys	[Strehlitz]
27. November	Thomas	Johannes und Anna Lasek	Johannes Jur[...]	

⁴⁵ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

⁴⁶ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

27. November	Catharina	Bartholomäus und Anna Szczepan	Kacmarka, Adam[...]	
--------------	-----------	--------------------------------	---------------------	--

„Incipit annus 1679.“

23. Januar	Magdalena	Thomas und [Magdalena] [Bartel]	Anna Fab[rissa], Johannes [Me..]	Strehlitz
29. Januar	Magdalena	[J..] und Anna Pansky	Ka[cmarka], Andreas S[cultety]	„Andreas S[cultety] alias [Gregorz]“ (Andreas S[cultety] genannt [Gregorz])

Seite 10

[1.] April	[Catharina]	Michael [Skupien] und seine Ehefrau	[Fabrissa], Anna [...], Barwancz[iena], [...] [...]	Strehlitz
[..] Juli	Jacob	Johannes und Elisabeth Lukas	Jacob [Opacz], Blasius Folta	Strehlitz
[..] Juli	Anna	Gregor und Anna Woyt	Sierasek, Lebnarka, Kabatka	[Strehlitz]
6. August	Bartholomäus	[Swalin] und Anna [Mienin]	Owcarz und sein Sohn, Klaina	„Owcarz et eius filius“ (Owcarz und sein Sohn) [Grambschütz]
6. August	Martin	Albert und Anna Folta	Kabat, Lasek, Marianna [Froyciena]	Strehlitz
„September, Oktober, November vacat.“				
[10.] Dezember	Magdlena	Thomas und Anna Michalek	[Juras], Elisabeth Trutwina	Strehlitz

„Incipit annus 1680

28. Januar	Paul	Johannes und Eva Bieniek	Johannes Woyton, Johannes Gladys, Pieleska	Strehlitz
[12.] Februar	[Matthias]	Adam und Catharina Boygort	Biala, [Krzepek], [Woyton]	Strehlitz
10. März	Marianna	Johannes [Grakow] ⁴⁷	Andreas [...], [...], [Kacmarka]	[Grambschütz]
15. [...]	[...]	Bartholomäus und Eva P[..lyska]	[...], Thomas Rapka, Andry[sc]ena	Strehlitz
[...]	[...]	[...]und seine Ehefrau	Kraw[cyk], Catharina [...]	
30. April	[...]	Jacob und Anna Czorny	[...], [Krawarz], Magdalena Mysczena	Strehlitz
13. Juni	Jacob	Andreas und Agnes Sibenchor	Johannes [Tkaczyk], Anna [B...]	[Grambschütz]
15. Juni	Magdalena	Andreas und [Catharina] [Chrata]	Jurza, Kacmarka	[Grambschütz]
6. Juli	Jacob	Woytoniow ⁴⁸	[Sartor], [Kokel], [Marchonia]	Strehlitz
15. Juli	Maria Elisabeth	Herr [von] Pretwitz	Franke[...], Wolfgang Praetwitz	„nobile domino Pretwitz“ (dem edlen Herrn Pretwitz) Reichen, [...], [Grambschütz]
15. Juli	Jacob	Jacob und Anna Vrbaneck	Vitasek, Gladyska	
1. Auguat	Michael	Johannes und Anna Fr[o]yce]k	Blasius Folta, Albert Folta, Elisabeth Lukasya	Strehlitz
3. September	Simon	Johannes uns Eva Januss	Blasius Folta, Kabat, Elisabeht Trutwinka	Strehlitz

⁴⁷ Der Name der Mutter fehlt

⁴⁸ Der Name der Eltern ist unvollständig.

3. September	Johannes	[Johannes] [Jura] und seine Ehefrau	Matys Opilio ⁴⁹ , [Eva], [Kacmarka]	
[...]	[...]	[Martin] Krawiec und seine Ehefrau	[...]	
[...]	[...]	[...]und Marianna Opilioni[s]	[...] Folta, Johannes [A...], Magdalena Hermankowa	Strehlitz

Seite 11
[1691]⁵⁰

24. Juli	Jacob	Johannes Myska und seine Ehefrau	Foltka, [...]aniek	Strehlitz
26. August	Hedwig	Paul Wloch und seine Ehefrau	Blasius Folta, Hedwig Lukaska	Strehlitz
27. August	Michael	Michael Xez[siul] und seine Ehefrau	Wloch	
2. September	Michael	Jacob Opac und seine Ehefrau	Kacmarka, [Johannes] Mroz	Strehlitz
3. September	Andreas ⁵¹	Michalski und seine Ehefrau	Paul Wloch, Marianna Lukaska	Strehlitz
5. September	[Albert] ⁵²	[Jarycek] und seine Ehefrau Marianna	Andreas Michalski	Strehlitz
12. September	Elisabeth	Johannes Grajowy und seine Ehefrau	[Eva] Resigerin, [O.tek], [Bczeslak]	
22. September	Anna	Johannes und Anna Textori	Johannes Lasek, Si[bro]tcena	Strehlitz
24. September	Michael	Jacob und Anna Fabian	[Srowide], K[czepa]k, Michalcena	[Strehlitz]

⁴⁹ Da „opilio“ Schafhirte bedeutet ist es möglich, dass es sich hierbei nicht unbedingt um einen Nachnamen handelt; es kann sich tatsächlich auch um die Berufsbezeichnung handeln.

⁵⁰ Wahrscheinlich auf Grund verlorengegangener Seiten befindet sich hier eine Überlieferungslücke, die den Zeitraum von September/Oktob 1680 bis Juni/Juli 1691 umfasst.

⁵¹ Kann auch der Name des Vaters sein; dann fehlt der Name des Kindes.

⁵² Kann auch der Name des Vaters sein; dann fehlt der Name des Kindes.

9. Oktober	Simon	Kaped[norze] ⁵³	Ma[niek], [Barwaniec], Kowalka	Strehlitz
17. Oktober	Catharina	Mathias und Catharina Cies[l]ik	[Donata] [Cichenka], Johannes K[ryslak]	„Johannes K[ryslak] hortulanus“ (der Gärtner Johannes K[ryslak]) Strehlitz
12. November	[...] ⁵⁴	[Grun..ekow] und seine Ehefrau	Adam [R]esiger, Elisabeth Woytka	
12. November	[Jacob] ⁵⁵	R[ey]ska und seine Ehefrau	Thomas Cieslak, Anna Michalska	
14. November	Catharina	Kubie Krawiecz und seine Ehefrau	Vitasek, Elisabeth Trutwinka	Strehlitz
18. November	Michael	Michael und Eva Idziak	Paul Trutwin, Dorothea Dudczyna	Strehlitz
23. November	Catharina	Johannes und Sophia Tkacz	Woytka, Paul Januss	Strehlitz
5. Dezember	Michael	Albert [.arka..] ⁵⁶	[Owcarz], Panski, Anna Wlaska	Strehlitz
[12.] Dezember	Marianna	Adam Jura und seine Ehefrau	Paul Vitasek, Rapczina	Strehlitz
24. Dezember	Eva	Simon St[romanek] und seine Ehefrau	Michael Idzik, Anna [Woytka]	Strehlitz

„Anno 1692.“

3. Januar	Paul	Gregor Faltyniak und seine Ehefrau	Martin Dudka, Magdalena [Barwinka]	Strehlitz
7. Februar	Anna	[Thomas] Weklar und seine Ehefrau	Syska, Jur[zina]	

⁵³ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

⁵⁴ Der Name des Kindes fehlt.

⁵⁵ Kann auch der Name des Vaters sein; dann fehlt der Name des Kindes.

⁵⁶ Die Mutter wird nicht erwähnt.

22. Februar	[Anna]	Se[beli] und seine Ehefrau	Johannes [Mroz], Magdalena Rapczynyna	Strehlitz
29. Februar	Marianna	Paul Grzegorz und seine Ehefrau	[Kubie] Idzik, [Ju]rzina, [...]	Strehlitz
28. Februar	Matthias	Johannes Ma[...] ⁵⁷	Kracmarka, Johannes Krawiec	Strehlitz
21. März	Anna	Johannes und Anna Opilioni	Johannes Lasek, Jadwiga Lukaska	Strehlitz
21. März	Thomas ⁵⁸	[..ocziesiek] und seine Ehefrau	Johannes [Faltyniak], Anna Fabrissa	Strehlitz

Seite 12

1. April	Johannes	Martin Mary und seine Ehefrau	Johannes Lasek, Anna Foltka	Strehlitz
4. April	Marianna	Johannes Jurass und seine Ehefrau	Owcarka, Anna Resigerowa, Johannes Szczepan	Grambschütz
5. April	„Mortus infans Jacobo Idzik, 3 annorum.“ (Das tote Kind Jacob Idzik, 3 Jahre.) ⁵⁹			
8. April	„Mortus [..any] [Byzko], 8o annorum“ (Der tote [..any] [Byzko], 8 Jahre.) ⁶⁰			
8. April	„Mortus [infans] Krawiowi, [colones], 3 annorum“ (Das tote Kind Krawiowi, [Pächter] ⁶¹ , 3 Jahre.) ⁶²			
14. April	Magdalena	Paul Januss und seine Ehefrau	Die Paten fehlen.	
17.Juni	Johannes	[Zabyrze] [Graelass] ⁶³	Resigerowa, [...]	

⁵⁷ Die Mutter wird nicht erwähnt.

⁵⁸ Kann auch der Name des Vaters sein; dann fehlt der Name des Kindes.

⁵⁹ Möglicherweise handelt es sich hier um einen Eintrag in das falsche Register.

⁶⁰ Möglicherweise handelt es sich hier um einen Eintrag in das falsche Register.

⁶¹ Das ist möglicherweise ein Hinweis auf den Beruf der Eltern.

⁶² Möglicherweise handelt es sich hier um einen Eintrag in das falsche Register.

⁶³ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

17. Juni	Anna	[Scepczek] ⁶⁴	Resigerowa	„opilio [Scepczek]“ (der Schafhirte [Scepczek])
23. Juni	Magdalena	Michael und Eva Krowarz	Opacka, Vrbaneck, Gladyska	Strehlitz
28. Ju[n]i	Catharina	Michael und Marianna Kielian	Johannes Textor, Idzik, Marianna Gburka	Strehlitz
4. Juli	Marianna	Michael Textor und seine Ehefrau	[N]etrix ⁶⁵ Juraska, Zimniak	„Zimniak hortulanus“ (der Gärtner Zimniak) [Grambschütz]
4. Juli	Jacob	Johannes Owcarz und seine Ehefrau	Die Paten fehlen.	„post matrimonium contractum [duobus] mensibus“ (nach der Hochzeit nach [zwei] Monaten) Strehlitz
8. August	[...] ⁶⁶	Anna Idzikowa	Die Paten fehlen.	„spurium [mo..] Idzikowy Annae“ ([...]uneheliches Kind der Anna Idzikowa) [Strehlitz]
8. August	Johannes	[Juraskow] und seine Ehefrau	Adam [Re]siger, Krawcik, [Woytow]	
24. August	Magdalena	Vrbankow und seine Ehefrau	Ewa Kr[o]warka, Anna Barwanicka	Strehlitz
12. September	Michael	Matthias Idzik und seine Ehefrau	Paul Folta und andere	„Paulus Folta etc.“ Strehlitz
16. September	Anna	Johannes [Puna] und seine Ehefrau	Matthias Owcarz, Marysca, [Grancicka]	[Grambschütz]
16. September	Matthias	Albert Tkacz und seine Ehefrau	Matthias Woyt, Anna Lebnarka	Strehlitz

⁶⁴ Die Namen der Eltern sind unvollständig.

⁶⁵ Möglicherweise eine Berufsbezeichnung.

⁶⁶ Der Name des Kindes fehlt.

21. September	Michael	Johannes und Eva Cieslow	Gregor P[atryak], Anna [Mrozowa]	Strehlitz
12. Oktober	Hedwig	Thomas Lebna und seine Ehefrau	Matthias Gocalek, [Elisabeth] Trutwinka	Strehlitz
22. Oktober	Simon	Johannes Fabro und seine Ehefrau	[Blasius] [Folta], Paul Januss	Strehlitz
23. Oktober	Christoph	[...] ⁶⁷ – siehe Bemerkung	Matthias Gocalek, Jungfrau Pretwitz	„opilioni Grambsicenti“ (Schafhirten aus Grambschütz) „virgo Prettwitiana“ (die Jungfrau Prettwitz)
4. November	Martin	Paul und [...] [...]	Paul Wloch, Anna Woytka	Strehlitz
9. November	Catharina	Thomas und Anna K[oz]iel	Johannes Lebna, Marysca Surewiowa	Strehlitz
16. November	Zwillinge Andreas und Catharina	[...] T[au]cyk und seine Ehefrau	Tonek, [Mokros], Albert Opac, [Zienidciacka], Anna [...]	[Strehlitz]
18. November	Andreas	Albert [Baierhane] und seine Ehefrau	[...], Johannes Owcarczyk	„[...] hortulanus“ (der Gärtner [...])
18. November	Thomas	Jacob [Kas]per und seine Ehefrau	Johannes [..carz], [Be..y], Anna Gocalkowa	Strehlitz
22. November	Andreas	Andreas und Anna [...e]	[Blasius], Folta, [...ik], [...]	
7. Dezember	Johannes	Johannes [Bartel] ⁶⁸	Johannes Lebna, Fa[Ityniak]	[Strehlitz]
[..] Dezember	Thomas	Thomas Krowarz und seine Ehefrau	[Kuba], Casper, Anna Kowalka	Strehlitz

Seite 13

21. Dezember	Thomas	Thomas Ciesliak und seine Ehefrau	Anna Foltka, Johannes [Gosaz]	Strehlitz
--------------	--------	-----------------------------------	-------------------------------	-----------

⁶⁷ Die Namen der Eltern fehlen.

⁶⁸ Die Mutter wird nicht erwähnt.

„Incipit annus bisextilis 1692.“⁶⁹

16. Januar	Anna	Matthias und Anna Gocalek	Christian Nien[ta], Michael Kina[s]t, Anna Lebnarka	„Altsrada“ (Stradam(?)) , Strehlitz
16. Januar	Paul	Johannes Fabri und seine Ehefrau	Albert Sierazek, Georg Januss	
23. Januar	Magdalena	Paul und Magdalena Ma[ucz]	Ku[ba] S[..]wicz, Magdalena Rapcyna, [Marysia] Faltyniecka	Strehlitz
23. Januar	Matthias	Michael Pul[czw]urik und seine Ehefrau	Johannes Lukas, [Kuba] Opac	Strehlitz
27. Januar	Magdalena	Jacob und Magdalena Krowiec	Michael Vitasek, Elzbieta Trutwinka	
28. Januar	Marianna	Vitkow und seine Ehefrau	Albert Vrbaneck, Dud[c]ena,	
9. Februar	Matthias	Pa[rzdz]ierniakow und seine Ehefrau	Paul Surowicz, Thomas K[r]yslak	Strehlitz
11. Februar	Matthias	[Ogrodnika] [Wuyskowy] ⁷⁰	Adam J[a]sik, Marysia Sieraskowa	„mox mortus“ (alsbald tot) Strehlitz
17. Februar	Gregor	Thomas P[u]pnowa und seine Ehefrau	Ku[..] Opac, Magdalena Tonina	Strehlitz
[2.] März	Gregor	Albert und Dorothea Kabat	Matys Idzik, Michael [Kryslak], Catharins Januska	Strehlitz
[4.] März	Gregor	Michael und Anna Xexul	Paul [F...], Magdalena Tonina	Strehlitz
[20.] März	Gregor	Balcerakow und seine Ehefrau	Tomek Mau[cz], [Kulb..] [...]	
[..] März	[...]	Barbara Gra[el..]	Jurass, [Elsa] [Resigerowa]	„spurium Barbarae Gra[el..]“ (Unheliches Kind der Barbara Gra[el..])

⁶⁹ Es folgt das Schaltjahr 1692.

⁷⁰ Es ist nicht sicher, ob das der Name der Eltern ist – und wenn, dann ist er unvollständig. Das erste Wort könnte auch eine polnische (Berufs-?)Bezeichnung sein.

[...] ⁷¹

3. Juni	Catharina	Jacob und Anna Idziak	[Thomas] [Rapka], [...] Trutwinka	
19. Juni	Marianna	[..ysakow] und seine Ehefrau	[Anna] [Foltka], [Sofia] Kabatka, [Parzdzieniak]	Strehlitz

Seite 14

30. Juni	Marianna	Owcarzow und seine Ehefrau	Marianna Jurass	„Marianna Janass filia“ (Marianna, Tochter des Janass)
30. Juni	Eva	Paul und Anna [Ratacz]	Kuba Fabian, Magdalena Kr[aw]ca	Strehlitz
3. Juli	Catharina	Johannes Idzik und seine Ehefrau	Martin Ratacz, Eva Hermanin, Sierasowa	Strehlitz
18. Juli	Jacob	Michael Idzik und seine Ehefrau	Martin Dudka, Anna K[rzepurka]	Strehlitz
8. August	Marinanna	[Kozu..] und seine Ehefrau	[Jad..], [Walcacka], Johannes Klin	Strehlitz
12. August	Anna	Albert [Woyneecz] und seine Ehefrau	Anna [Gocalkowa], Johannes Sierasek	Strehlitz
26. September	Hedwig	Johannes G[osez] und seine Ehefrau	Matys Gocalek, Anna Lasiena	Strehlitz
30. September	[...] ⁷²	[Sewcancz] ⁷³	Matthias Faber, Anna Mrozianka	„post contractum matrimonium 3bus [mensi]bus“ (nach der Hochzeit nach 3 Monaten) Strehlitz
16. Oktober	Rosina	Johannes Krawiec und seine Ehefrau	Adam Resiger, Anna Gocalin	Grambschütz

⁷¹ Die fehlenden Zeilen sind auf Grund der verblassten Tinte und der schlechten Filmqualität nicht mehr lesbar.

⁷² Der Name des Kindes fehlt

⁷³ Der Name der Eltern ist unvollständig.

16. Oktober	Catharina	Johannes Klin und seine Ehefrau	Kuba Kasper, Magdalena [W]eklarka	„baptizatus Catharinam mediam ex parte [monstrum] qua sine viabus et nabo Johanni Klin et uxori eius“ (es wurde getauft Catharina dem ⁷⁴ Johannes Klin und seiner Ehefrau, ein Ungeheuer/Scheusal, welche ohne (Speise-, Luft-?)Röhren und Nase) Strehlitz
13. November	Andreas	Johannes Merta und seine Ehefrau	Thomas Rapka, Magdalena Andryscena	Strehlitz

„Incipit annus 1693.“

6. Januar	Caspar	Johannes M[olitor] und seine Ehefrau	der Schankwirth Matyss, [Dudeca], Anna Resi[gerin]	„Matyss tabernator“ (der Schankwirt Matyss)
20. Januar	Magdalena	Kupid[zi]enow und seine Ehefrau	Jacob Barwaniec, Anna Ko[wal]ka, Magdalena Ma[culkowa]	Strehlitz
[18.] Januar	Anna	Johannes Opilioni ⁷⁵	Kuba Rapkow, [Sofia] [Rapeyna]	Strehlitz
2. Februar	Valentin	Tomek Mautz und seine Ehefrau	Jacob Fabian	Strehlitz
[10.] Februar	Johannes ⁷⁶	[Matrinow] und Marianna	Martin [Bwornik], [...] S[czep]anka	Strehlitz
13. Februar	Valentin	[...] ⁷⁷	Die Paten fehlen.	„Valentinum, [qui] fuerunt gemini baptizatus“ (es wurde getauft Valentin, welche Zwillinge gewesen waren)
23. Februar	Marianna	[Marcakow] und seine Ehefrau	[Michalek]	

⁷⁴ Wörtlich: von der Mitte.

⁷⁵ Die Mutter wird nicht erwähnt.

⁷⁶ Kann auch der Name des Vaters sein. Dann fehlt der Name des Kindes.

⁷⁷ Die Namen der Eltern fehlen. Möglicherweise gehören auch dieser und der vorangegangene Eintrag zusammen.

3. März	Anna	[Albert] [Burkart] und seine Ehefrau	Martin [Scycak], Anna [Foltka]	Strehlitz
7. März	Gregor	[..lin..kow] und seine Ehefrau	[Kuba] [Za..], Anna R[..kowa], [Paul] [...]	Strehlitz
9. März	Albert	[Gregor] und [...] [Scynek]	Johannes [Mroz], Johannes [..ta]	Strehlitz
[9. März]	Anna	Albert [Sieniak] und seine Ehefrau	[Kuba] [Resiger], Magdalena [Rapcyna], [...]	[Strehlitz]
16. März	[Eva] [Johanna]	Matthias Bialy und seine Ehefrau	[K..] Caspar, [Thomas] [Weklar]	Strehlitz

Seite 15
[1698]⁷⁸

2. Oktober	Simon	Simon Matysik und seine Ehefrau	Anna [Hermanyna], Johannes [Jasiek], Jura [Gystochowsky]	Strehlitz
25. Oktober	Simon	Georg Pietryska und seine Ehefrau	Jacob Idziak, Thomas Idzik	Strehlitz
26. Oktober	[Catharina]	Johannes Ko[zub]ek und seine Ehefrau	Johannes Klin, Jacob Walczak	Strehlitz
26. November	[...die]	Johannes Myska und seine Ehefrau	[Gregor] Sibenchor, Jurass	Grambschütz
27. November	Elisabeth	Johannes [Molitori] und seine Ehefrau	Andreas Woyt, Anna Resigerin	Grambschütz
17. Dezember	Anna	[Adam] [Michalski] ⁷⁹	Adam [Lukass], Anna [Lascyna]	Strehlitz

⁷⁸ Wahrscheinlich auf Grund verlorengegangener Seiten befindet sich hier eine Überlieferungslücke, die den Zeitraum von März/April 1693 bis September/Okttober 1698 umfasst.

⁷⁹ Die Mutter wird nicht erwähnt.

„1699.“

9. Januar	Marianna	Paul Rapka und seine Ehefrau	Matys Go[calek], Anna [Vrban..]	
15. Januar	Marianna	Jacob Fabian und seine Ehefrau	Johannes Lebnar, Anna [..cyna]	[Strehlitz]
25. Januar	[Emilia]	[...] Hermanek und seine Ehefrau	Johannes Lebnar, Anna Gocalkowa	[Strehlitz]
[8.] Februar	Georg	[Mar..] [...]	[Tomek] [Skudla]	
11. Februar	Eva	Johannes Bartel und seinen Ehefrau	Johannes Faltyniak, Anna [Michalcena]	[Strehlitz]
24. Februar	Zwillinge Mathias und Eva	[...] [...]und seiner Ehefrau	Johannes [Ja..], [Adam] [...]	
6. März	Gregor	Gregor [..pok] und seine Ehefrau	Johannes Merta, Barnek, [...]	[Strehlitz]
10. März	Albert	Jacob Herman und seine Ehefrau	Matys Gocalek, Martin [Bia]ly	Strehlitz
17. März	Marianna	Paul Gbur und seine Ehefrau	Adam Lukass, Dorothea Kabatka	Strehlitz
17. März	Anna	Thomas Mokross und seine Ehefrau	Jacob Herman, Anna Krowarka	Strehlitz
30. März	[Dorothea]	Matthias Kielan und seine Ehefrau	Albert Kabat Marys[ka] Foltka	Strehlitz
3. Mai	[...] ⁸⁰	[Johannes] Opilioni und seine Ehefrau	Wloch, Januss	„[novum] chrisma“ (neue Salbung) Strehlitz
10. Mai	Johannes	Simon ⁸¹ und seine Ehefrau Sophia	Jacob Casper, Anna Weklarka	Strehlitz
21. Mai	[Magdalena]	Jacob Lebnar und seine Ehefrau	[Kuban..] Krowacz, Bartlena	Strehlitz

⁸⁰ Der Name des Kindes fehlt.

⁸¹ Der Nachname der Eltern fehlt.

[4.]Juni	[Magdalena]	[Martin] Ratacz und seine Ehefrau	Michael Kilian, Anna Foltka	Strehlitz
----------	-------------	-----------------------------------	-----------------------------	-----------

Seite 16

14. Juni	Catharina	Paul Herman und seine Ehefrau	Johannes [Sartor], Magdalena Jurzina	Strehlitz
3. Juli	Matthias	Jacob Idzik und seine Ehefrau	Paul Truwin, Matthias [Barwaniec]	Strehlitz
13. [Juli]	[Jacob]	Simon Woytas und seine Ehefrau	Adam Syska, Johannes Mokros	Strehlitz
20. August	Johannes	Thomas Kilian und seine Ehefrau	Michael Vitasek, Paul Trutwin	
1. September	[Eva]	Martin und Eva Fa[bian]	Johannes Krowarz, Anna, Vrbancyna	Strehlitz
3. September	[Johannes]	[Michael] Cedlar und seine Ehefrau	[...]	[Grambschütz]
22. September	Elzbieta	Johannes [Z..kacz] und seine Ehefrau	Jurass, [...]	Grambschütz

„Annus incipit 1700“⁸²

6. Januar	Catharina	[Mazur] und seine Ehefrau	Martin [Kathai], Marianna Kilianka	Strehlitz
17. Januar	Marianna	Michael Vitasek und seine Ehefrau	Johannes M[.ka], Magdalena Kilianka	Strehlitz
[30.] [Januar]	[...]	[...]	[...]	
12. Februar	[Catharina]	Albert Ka[ra..] und seine Ehefrau	[...], [Fabianka]	Strehlitz

⁸² Eine neue Handschrift zeugt davon, dass ein neuer Pfarrer das Amt übernommen hat. Er schreibt viele der lateinischen Kürzungen aus und ergänzt auch die Verben. Zunächst trägt aber auch der alte Pfarrer noch teilweise die Taufen ein.

7. März	[Georg]	Jacob Krawiecz und seine Ehefrau	Michael [Vitasek], Albert [...]	
27. März	[Martin] ⁸³	Radacz und Anna	[Anna] [Rapcyna]	
27. März	[...]	[Ciesliak] und [Anna]	Albert Simon und Anna [B..czsiek]	
[...]	[Magdalena]	[...]	[Jacob] [Kobzik], [Adam] [...]	
12. Mai	Anna	Jacob und Magdalena [...]	Andreas Idzik, Albert Kabat	
30. Mai	Dorothea	Martin Ma[ucz]und seine Ehefrau	[..] [..siek], Anna Foltka	[Strehlitz]

Seite 17

20. Juni	Johannes	Gregor [Faltyniak.] und seine Ehefrau	Martin [Duda], [...] [...]	
15. Juli	Anna	[Albert] [Burkart] und seine Ehefrau	Albert Kabat, Anna [Wlaska]	
13. Juli	Karl Moritz	Johannes [von] [P]retwiz [und seine Ehefrau]	Wilhelm Frankenberg, Georg [von] Pretwitz	„[perillustris] Johannes vene[.] Pretwitz [...] in Grambsicz et coniugomeius“(der sehr angesehene, [ehrbare] Johannes Pretwitz in Grambschütz und seine Gemahlin) Reichen, Grambschütz
[16.] Juli	Anna	Gregor Go[za]leck und seine Ehefrau	[K]ajow[cyk], Anna [Resigerowa]	
[4.] [August]	Laurentius	[Adalbert] und Anna Xexul	Michael [...acz], Martin der Schankwirt	„Martinus tabernator“ (Martin der Schankwirt)
11. August	Marianna	Albert Woc[z]ass [und seine Ehefrau]	Michael Idzik, Magdalena [...]	
5. September	Johannes	Albert Klesy[.] [und seine Ehefrau]	[...] Wyto[zki], Anna [Keraskowa]	

⁸³ Das kann auch der Name des Vaters sein. Dann fehlt der Name des Kindes.

[11.] September	Michael	Jacob Scudla und seine Ehefrau	Gregor [Cedlar], Michael Syniek	[Grambschütz]
11. September	Hedwig	Gregor [Latripy..] und seine Ehefrau	Jacob Idzik, Magdalena [Barwaricka]	[Strehlitz]
19. September	Cahtarina	Michael und Eva Krowarz	Albert Urbanek, Jacob Opatz	„omnes Strelion[.]“ (alle aus Strehlitz)
22. September	Hedwig	[Martin] [Biali] und seine Ehefrau	Jacob Herman, [Albert] Fabian	[Strehlitz]
23. September	Michael	Paul und Marianna Rapka	Mathias Goczalek, Johannes Kilian, Anna Urbanczyna	Strehlitz
[12.] Oktober	Simon	Thomas und Magdalena Maier	Jacob Herman, Caspar Czimara, Magdalena Jurzaska	
25. Oktober	Anna	Mathias und Anna F[ra]czek	Adalbert Kabat, Anna Krowarka, Magdalena Tonina	

Seite 18

18. November	Andreas	Valentin [St]jepan und seine Ehefrau	Michael Walczak, Johannes Janašek, Marianna Juraßowa	„Marianna Juraßowa filia“ (Marianna Juraßowa, die Tochter)
28. November	Marianna	Johannes und Elisabeth Kamyk	Andreas Herman, Rosina von Pritwitz, Marianna K[ra..zen]	„simi[.]perillustris herula Rosins de Pritwitz“ ([gleich..] die sehr angesehene Herrin Rosina von Pritwitz) Grambschütz
1. Dezember	Anna	Michael und Marianna Idzik	Michael [Chrzepczik], Anna [Czymdika], Marianna [Jurzinska]	[Strehlitz]
2. Dezember	Andreas	Johannes und Marianna Sw[obisk]	Georg Wil[ken], [Georg] [Gajowy], Marianna Resigerin	Grambschütz
4. Dezember	Thomas	Adalbert und Dorothea Kabat	Paul Januß, Mathias Idzik, Hedwig [Korslanska]	

27. Dezember	Magdalena	Thomas und Eva Mokres	Jacob Herman, Anna Krowarka, Magdalena [Wen]klarka	Strehlitz
--------------	-----------	-----------------------	--	-----------

„Incipit annus 1701“

12. Januar	Magdalena	Michael und Anna Xexul	[Georg] Owczarz, Magdalena Tonina, Catharina Januska	
23. Januar	Paul	Thomas und Anna [Soika]	Simon Laßek, Michael Sieraczek, Anna [Kowarka]	[Strehlitz]
29. Januar	Valentin	Mathias und Marianna Kozubek	Thomas Wenkler, Johannes Klin, Catharina Hermanka	Strehlitz
4. Februar	Andreas	Andreas und Dorothea Kluger	Mathias Sieraßek, Caspar Kraw[iecz], Marianna Lamp[ertin]	[Grambschütz]
7. Februar	Marianna	Mathias und Marianna Czyrny	Michael Krzepczik, Anna Fabianka, Marianna Rap[ka]	
12. Februar	Valentin	Martin und Anna [Trutwin]	Martin Vrbanski, Michael Kilian, Anna Foltka	Strehlitz
15. Februar	Magdalena	Thomas und Marianna Gladys	Paul Myska, Magdalena Brylka, Anna G[e..ka]	Strehlitz
16. Februar	Mathias ⁸⁴	[Ses]kowi und Dorothea	Adalbert Vrbaneck, Martin Dutka, Magdalena Brylka	[Strehlitz]

Seite 19

24. Februar	Marianna	Johannes und Anna Idzik	Paul Herman, Marianna Sieraczka, Anna [Laskada]	Strehlitz
-------------	----------	-------------------------	---	-----------

⁸⁴ Kann auch der Name des Vaters sein; dann fehlt der Name des Kindes.

24. Februar	Dorothea	Paul und Marianna Folta	Paul Janus, Anna [Wloska], Anna Idziczka	Strehlitz
27. Februar	Mathias	Adam und Marianna Re[s]iger	Mathias Goczalek, Johannes Kin[ast], Marianna Goczalek	„Marianna filia Goczalek“ (Marianna, Tochter des Goczalk) Grambschütz
7. März	Marianna	Simon und Marianna Barvitzki	Michael Bram, Anna Rosina von Franckenberg, Anna Goczalkowa	„Simonis Barvitzki scholaris et Mariannae ...“ (des Scholars/Gelehrten Simon Barvitzki und der Marianne ...) „herula Anna Rosina de Franckenberg ex Reichen“ (die Herrin Anna Rosina von Franckenberg aus Reichen) [Ry..atio] (Ortsangabe), Reichen, Strehlitz
12. März	Gregor	Mathias und Marianna Kubi[g]	Johannes Gbur, Adalbert Wloch, Anna Goczalkowa	Strehlitz
16. März	Johannes	Martin und Anna Luka[s]	Adalbert Wlock, Simon [P]iatek, Marianna Pietruscz[y]na	Strehlitz, Reichen
19. April	Hedwig	Paul und Catharina Janus	Adalbert Kabat, Marianna Foltka, Anna [Jedrkowa]	Strehlitz
20. April	Paul	Paul und Eva Herman	Adam Lucas, Thomas Kilian, Eva Ju[r]zina	Strehlitz
24. April	Catharina	Johannes und Anna [Rathai]	Valantin Paluck, Anna [V]rbanaka, Anna Fabionka	Strehlitz
10. Mai	Jacob	Thomas und Catharina Choinski	Michael Vitaßek, Paul Myska, Eva Krowarka	Strehlitz
11. Mai	Johannes	Adam und Marianna Lukas	Paul Gbur, Andreas Michalski, Anna Foltka	Strehlitz

19. Mai	Johannes	Johannes und Anna Michalek	Martin Dutka, Johannes Krowarz, Anna Krowarka	Strehlitz
22. Mai	Georg	Johannes Halderniak und seine Ehefrau	Johannes [Cedlar], Juras, Magdalena ⁸⁵	Grambschütz
[...] Juni	Johannes	Bartholomäus und Marianna Pietruska	Jacob Idzik, Paul Jan[cz], Eva Nikelin	Strehlitz
[...] Juni	Johannes	Adam und Marianna Kor[n]al	Jacob Fabian, Martin Vrbanski, Catharina Hermanin	
14. Juni	Marianna	Simon und Anna Hermanek	Paul [Barwaniecz], Anna Goczalka, Anna Lebnarka	Strehlitz
7. Juli	Jacob	Johannes und Hedwig Klein	Thomas Wenklar, Adalbert Vrbaneck, Anna Herma[nin]	[Strehlitz]
11. Juli	Marianna	Michael und Anna Krowarz	Mathias]F]raczek, Dorothea Lebnarka, Marianna [Owczarka]	Strehlitz, [weitere Ortsangabe]

Seite 20

18. Juli	Marianna	Paul und Agnes Tometzko	Mathias Müller, Marianna Sierasczcina, Anna Michalska	Strehlitz
20. Juli	Rosina	Michael und Hedwig Procop	Mathias Sieraßek, Marianna Resigerin, Catharina Laudin	„et domina Catharina Laudin Namslawia“ (und die Namslauerin, Frau/Herrin Catharina Laudin Grambschütz)
6. August	Laurentius	Marianna A[...]	Michael K[rir]lak, Joseph [Barwiczki], Marianna Kapinoska	„Laurentius spurius Mariannae A[...]“ (Laurentius, uneheliches Kind der Marianne A[...]) Strehlitz

⁸⁵ Der Nachname fehlt.

[14.] August	Laurentius	Johannes und Eva [Sk]otnik	Adalbert Kabat, Valentin Jancz, Magdalena Franczkiana	Strehlitz
16. August	Marianna	Thomas und Dorothea Kilian	Jacob Idzik, Dorothea Trutwina, Anna Vitaska	Strehlitz
24. August	Michael	Thomas und Magdalena [Fal]tin	Mathias Kopka, Paul Vrbaneck, Anna Vitaska	Strehlitz
7. September	Michael	Michael und Anna [Kris]liak	Adalbert Kabat, Johannes [Jarsczek], Anna Foltka	Strehlitz
10. Oktober	Hedwig	Johannes und Marianna Kilian	Michael Krowarz, Marianna Rapczina, Anna Fabionka	Strehlitz
6. November	Catharina	Michael und Magdalena Myska	Andreas Michalek, Anna Mrozina, Eva Gom[onka]	
6. November	Martin	Adalbert und Anna Vrbaneck	Jacob Barwaniecz, Adalbert [Kapichina], Eva Krowarka	Strehlitz
13. November	Catharina	Paul und Catharina Gbur	Adam [Lukas], Dorothea Kabatka, [Catharina] [..iska]	Strehlitz
5. Dezember	Barbara	Georg und Dorothea Pietruska	Adalbert Folta, Marianna Gburka, Marianna Lukaska	
8. Dezember	Marianna	Johannes und Marianna [Zbu]lak	Jacob Barwaniecz, Magdalena Rapkiana	
16. Dezember	Thomas	Thomas und Magdalena Wenklar	Martin Vrbanski, Johannes Klin, Barbara J[urzu]ska	
23. Dezember	Johannes	Paul und Marianna Bialy	Michael Wo[it]on, Paul Vrbaneck, Anna [Fal..]	

„Icipit annus 1702“

1. Januar	Paul	Mathias und Anna Kilian	Adalbert Kabat, Paul Folta, Marianna Opaczka	Strehlitz
[2.] Januar	Marianna	Johannes und Marianna [Bieniek]	Paul Vrbaneck, Marianna Rapczina	[Strehlitz]

3. Januar	Marianna	Jacob und Catharina Herman	Martin [Bialy], Anna Goczalkin, Marianna Haptin	Strehlitz, Duczow
4. Januar	Paul	Martin und Magdalena Handrißek	Michael Sary, Michael Mokros, Marianna Rapczina	[Strehlitz]
6. Januar	Agnes	Johannes und Anna Myska	Johannes Walczak, Marianna Resigerin	Grambschütz
11. Januar	Magdalena	Simon und Anna Wortas	Johannes Mokros, Marianna Idziczka, Magdalena Bartlina	Strehlitz
13. Januar	Magdalena	Johannes und Eva Mokros	Johannes Klin, Magdalena Vrbanska, Marianna J[a]nczena	Strehlitz
22. Januar	Paul	Johannes und Eva Nyczek	Johannes Klin, Johannes Novak, Magdalena Brylka	Strehlitz
8. Februar	Georg	Gregor und Marianna Zimniak	Michael Juras, Georg Ber[ei]n, [Eva] [Lampartin]	Grambschütz
12. März	Gregor	Gregor und Magdalena Scepan	Rosina [von] Pritwitzin, Marianna Franckenbergiana	„herula Rosina Pritwitzin, herula Marianna Franckenbergiana“ (die Herrin Rosina Pritwitzin, die Herrin Marianna Franckenbergiana) Grambschütz
20. März	Georg	Michael und Marianna Go[tznal]	Gregor Sibenhorn, Heinrich Berain, Marianna Resigerin	
1. April	Adalbert	Mathias und Anna Franczek	Adalbert Kabat, Johannes Tona, Anna Krowarka	Strehlitz
12. April	Magdalena	Jacob und Hedwig [R]olessa	Paul K[a]tzia, Marianna Babiska, Marianna S[cz]ianka	Strehlitz
19. April	Magdalena	Franz und Hedwig [Bednarz]	Adalbert Kilian, Dorothea Kabatka, Eva Novaczka	Strehlitz
24. April	[Georg]	Andreas und Anna Michalski	Adam Lukas, Simon Hermanek, Magdalena [...]	

4. Mai	Stanislaus	[Johannes] Krawiecz und die Magd Marianna	Paul Vrbaneck, Marianna [Pielska]	„spurius ex filio Krawiecz [Johannes] et ancilla Marianna“ (uneheliches Kind des Sohnes von [Johannes] Krawiecz, und der Magd Marianna)
4. Mai	Johannes	Michael und Magdalena Wort[yrak]	Michael Vrbaneck, Magdalena Rap[c]ina	
14. Mai	Johannes	Adalbert und Magdalena [Burhart]	Adalbert Kabat, [Paul] Jan[cz], Anna Wloska	Strehlitz
[..5.] Mai	Magdalena	Michael und Dorothea Wodo[na]	Paul Trutwin, Marianna Opaczka, Catharina Hermanin	[Strehlitz]
[10.] Juni	Anna	Mathias und Elisabeth Kielia[n]	Simon Kapinos, Marianna Babiska, Anna [Fal]kin ⁸⁶	Strehlitz
[15.] Juni	Johannes	Georg und Anna Juras	Bartholomäus Zimniak, Paul Janaßek, Marianna Resigerin	Grambschütz
[5.] Juli	Elisabeth	Caspar und Marianna [Lobre]cht	Andreas [K]luger, Anna Goczalkin, Marianna Resigerin	Grambschütz

Seite 22

16. Juli	Anna	Andreas und Rosina Mokros	Christoph Karn, Marianna [Janetzkin], Anna [Sieraskin]	Grambschütz
19. Juli	Michael	Paul und Dorothea Trutwin	Jacob Idzik, Jacob Opacz, Magdalena Tonina	Strehlitz
23. Juli	Anna	Jacob und Marianna Michalek	Adalbert Vrbaneck, Dorothea Dudczina, Catharina Myskiana	Strehlitz
2. August	Marianna	Jacob und Anna Patriak	Joseph Barwitzki, Magdalena Tonina, Anna Wloska	Strehlitz

⁸⁶ Andere Lesung: Jaskin.

19. August	Bartholomäus	Mathias und Marianna [Baugort]	Martin Bialy, Mathias [Gladys], Magdalena Wortaska	„post contractum matrimonium tri mes[ie]“ (drei Monate nach der Hochzeit) Strehlitz
24. August	Marianna	Jacob und Anna Lebnar	Thomas Kulawy, Anna Fabianka, Magdalena Bartlina	Strehlitz
27. August	Marianna	Michael und Marianna Idzik	Michael Chrzepczik, Magdalena Jur[zus]ka, Anna Czimarzina	Strehlitz
28. August	Marianna	Johannes und Anna Janek	Paul Janaßek, Marianna Janetzkin, [...]	[Grambschütz]
3. September	Johannes	Georg und Marianna Pa[etz]	Johannes Mitman, Christoph G[...], Marianna Janetzkin	Zusatz zu den ersten beiden Paten: “ex pago Plangow” (aus dem Grafschaftsgau Plangow) Grambschütz
10. September	Michael	Martin und Marianna Merta	Jacob Handrißek, Mathias Glad[ys], Magdalena Rapczina	Strehlitz
22. September	Michael	Adam und Hedwig Flor	Paul Vrbaneck, Gregor Melczars, Hedwig Czyrna	Strehlitz
30. September	Michael	Paul und Anna [Syska]	Simon Sieraßek, Jacob Lukas, Anna Vrbanc[zina]	Strehlitz
1. Oktober	Anna	Valentin Scepan ⁸⁷	Johannes Wa[lczak], Marianna Janascyna, Marianna Juraßowa	Grambschütz
4. Oktober	Anna	Albert und Dorothea Kabat	Valentin Idzik, Hedwig K[...], Catharina Januska	Strehlitz
10. Oktober	Hedwig	Georg und Dorothea Answa[k]	[Paul] Vrbaneck, Catharina [Juraszowa], Anna [Kro..]	[Strehlitz]
11. Oktober	Michael	Gregor und Marianna Seh[r]a	Die Paten fehlen	
15. Oktober	Simon	Georg und Catharina Gla[b]y	Thomas Bartel, Mathias Laßek, Catharina Hermanin	[Strehlitz]

⁸⁷ Die Mutter wird nicht erwähnt. Der Platz für den Namen wurde freigelassen.

11. November	Catharina	Mathias und Magdalena [Barwaniecz]	Jacob Idzik, Magdalena Rapezika, Elisabeth Kapinoska	[Strehlitz]
17. Dezember	Anna	Johannes und Anna Twardek	Helena Pritwitziana, [Georg] Viola	„perillustris herula Helena Pritwitziana“ (die sehr angesehene Herrin Helena Pritwitziana)

Seite 23
„Incipit annus 1703“

4. Januar	Caspar	Joseph und Hedwig Barwitzki	Jacob Patriak, Mathias Gladys, Dorothea Kabatka	
9. Januar	Dorothea	Michael und Eva Kro[w]arz	Thomas Kes, Anna Vrbanczina, Marianna Opaczka	Strehlitz
15. Januar	Dorothea	Thomas und Dorothea Kilian	Michael Vitašek, Anna [Idziczka], Dorothea Trutwinka	Strehlitz
16. Januar	Paul	Michael und Anna Vitašek	Johannes Kloska, Magdalena Brylka	
17. Januar	Dorothea	Paul und Marianna Rapka	Johannes Kilian, Anna Goczalkin, Anna Vrbanczina	Strehlitz
3. Februar	Blasius	Johannes und Marianna Krawiecz	Paul Rapka, Johannes Klin, Anna Vrbanczina	Strehlitz
6. Februar	Mathias	Thomas und Magdalena Faltiniak	Mathias Czyrny, Michael Vitašek, Anna Vrbanczina	Strehlitz
9. Februar	Agnes	Paul und Agnes T[o]metzko	Johannes S[e]robek, Marianna Sieratzkin, Anna Michalska	[Lortzendorff], Strehlitz
9. Februar	Dorothea	Michal und Marianna Sary	Martin Nitzko, A[...] Sieratzka, Catharina Gladyßiana	Strehlitz
10. Februar	Valentin	Johannes und Eva Nitzek	Johannes Klin, Johannes Novak, Magdalena Brylka	Strehlitz
11. Februar	Valentin	Johannes und Anna Jasiek	Simon Kapinos, Mathias Swietek, Anna Michalska	Strehlitz
11. Februar	Ludoviga Carolina	Johannes Wenceslaus von [Pr]itwitz	Johannes [von] Frankenberg, Eva [Nolde]	„perillustris domini Johannesis Wenceslai de [Pr]itwitz et cetera“ (Des sehr angesehenen

				Herrn Johannes Wenceslaus von [Pr]itwitz etc.) „patrini perillustris dominus Johannes Frankenberg [en] domina Eva ex [Nolde] et cetra Grambschiki“ (Paten sind der sehr angesehene Herr Johannes Frankenberg und die Dame Eva [Nolde] aus Grambschütz)
21. Februar	Marianna	Johannes und Magdalena K[ic]znik ⁸⁸	Johannes Wal[c]z[a]k, Marianna [Jan]etzkina, Marianna B[erein]	Grambschütz
21. Februar	Mathias			„baptizatus Mathias adven[am] [f]amina[m]“ (getauft wurde Mathias, dem Gerücht nach ein Fremder(?)) ⁸⁹
21. Februar	Gertrud			„eiusdem adven[am] uterque sporius“ (auch eine Fremde und jeder von beiden unehelich)
2. März	Gregor	Thomas und Eva Mokros	Jacob Herman, Thomas Wenklar, Anna Sieraßka	Strehlitz
[..] März	Joseph	Martin und Magdalena Nitzko	Michael Mokros, Marianna Rapezina	
[..] März	Adalbert	Simon und Marianna[Kapinos]	Adam Lukas, Mathias Franczek, Anna Foltka	Strehlitz
[..] April	Anna	Johannes und Eva Mokros	Johannes Klin, Magdalena Vrbansk[a], Catharina Gladyßiana	Strehlitz
[10.] April	Georg	Bartholomäus und Marianna Augustin	Mathias Czynny, Martin Dutka, Anna [Mauch]	„Anna filia [Mauch]“ (Anna Tochter von [Mauch]) Strehlitz

⁸⁸ Andere Lesung: Kreznik

⁸⁹ Möglicherweise ein Findelkind.

[25.] April	Jaco	Adam und Catharina[F]reindt	Christoph Hopen, Jacob Ger[tetz], Dorothea Bar[an]ka	Grambschütz
-------------	------	-----------------------------	--	-------------

Seite 24

29. April	Jacob	Andreas und Dorothea Kluger	Mathias Sieraßek, Marianna Lambertka	Grambschütz
1. Mai	Philipp	Gregor und Christina Fabi[a]n	Bartholomäus Pietruska, Paul Folta, Anna Mrozina	[Strehlitz]
6. Mai	Rosina	Martin und Marianna Ma[ucz]	Adam Ciesliak, Anna Foltka, Magdalena K[ielianka]	Strehlitz
[17]. Mai	Elisabeth	Gregor und Elisabeth Myska	Gregor Sibenhorn, Magdalena [Juretzkin], Marianna Patczierzanka	Grambschütz
5. Juni	Johannes	[Mathias] und Anna Kobernek	Adalbert Vrbaneck, Joseph Barwitzki, Eva Kro[w]arka	Strehlitz
18. Juni	Johannes	Mathias und Marianna [Czyrny]	Paul Rapka, Michael Chrzepczik, Anna Fabianka	Strehlitz
20. Juni	Anna	Johannes und Anna Rathei	Thomas Michalski, Anna Vrbanczina, Anna Fabianka	Strehlitz
25. Juni	Paul	Jacob und Hedwig Coleß[a]	Simon Kapin[os], Johannes L[aßek], Marianna [Zy...]	Strehlitz
25. Juni	Anna	Simon und Magdalena [..yne..]	[Jacob] [Idzik], Anna Vitaska, Anna Vrbanczina	Strehlitz
26. Juni	Dorothea	Paul und Eva Herman	Adam Lukas, Eva Jurzina, Magdalena Krawczowa	Strehlitz
2. Juli	Catherina	Valentin und Anna Idzik	Paul Folta, Dorothea Kabatka, Marianna Opatzka	Strehlitz
21. Juli	Magdalena	Michael und Rosina Kließ	Jacob Nieskoi, Anna [Krowarka], Dorothea [...]	
25. Juli	Anna	Thomas und Magdalena Mayer	Caspar Czymara, Catharina [Hermanin], [...]	

27. Juli	[...] ⁹⁰	Laurentius und Dorothea [Niskovi]	[...] [Dutka], Anna Vrbanczina	Strehlitz
31. Juli	Johannes	Johannes und Hedwig Klin	Jacob Herman, Anna Vrbanczina	
5. August	Marianna	Adalbert und Anna Walczak	Georg Goczalek, Marianna Dorothea Hermanin	„virgo Anna Dorothea Hermanin“ (Jungfrau Anna Dorothea Hermanin) ⁹¹ Strehlitz
11. August	Johannes	Simon und [Anna] Hermanek	Johannes Leb[n]ar, Anna Goczalkin, Paul Gbur	Strehlitz
19. August	Anna	Jacob und Elisabeth Gierlitz	Valentin [..]zawa, Anna Kapi[...], Anna [Koz]iczka	Grambschütz
24. August	Simon	[nicht mehr lesbar]	[Michael] [Opacy], [Michael] [Sieratzek], [...] [Rapka]	[Strehlitz]
26. September	Michael	Sim[on] und Anna Woi[tas]	Michael [Dortzik], Magdalena Bartlina	Strehlitz

Seite 25

30. September	Anna	Johannes und Marianna Cedlar	Andreas Kluger, Marianna Pietruszczina, Dorothea K[u]ska	
30. September	Rosina	Simon und Marianna Barwitzki	Mathias Goczalek, Johannes Lebmar, Elisabeth Kapinoska	Strehlitz
19. Oktober	Catharina	Michael und Anna Opacz	Mathias Francz[e]k, Dorothea Lebnarka, Anna Lebmar	“Anna filia Lebrar” (Anna Tochter von Lebrar) Strehlitz
25. Oktober	Simon	Adalbert und Magdalena Sobota	Jacob Gli[n]ka, Eva Novaczka	„post contractum matrimonium intra 15 septimanas“ (nach der Hochzeit in der 15. Woche)

⁹⁰ Der Name des Kindes fehlt.

⁹¹ Dasselbe steht wahrscheinlich noch einmal in der Zeile darunter.

				Strehlitz
27. Oktober	Simon	Jacob und Magdalena Ma[uch]	Johannes [...s], Jacob Fabian, Marianna Gomonka	Strehlitz
28. Oktober	Simon	Paul und Barbara Czyrny	Martin [Merta], Michael Ciesliak, Anna Vitasczina	Strehlitz
2. November	Martin	Adam und Marianna Korn[a]l	Jacob Fabian, Thomas Mayer, Catharina Hermanin	Strehlitz
4. November	Martin	Paul und Catharina Jan[cz]	Adalbert Kabat, Paul Folta, Catharina Gburka	Strehlitz
12. November	Andreas	Michael und Magdalena Lebnar	Martin Trutwin, Johannes Krowarz, [Marianna] [Zbulaczka]	„post contractum matrimonium post 16. septimanas“ (nach der Hochzeit nach 16 Wochen) Strehlitz
19. November	Thomas	Johannes und Marianna Swolenski	Georg Walter, Marianna Resigerin	
25. November	Andreas	Bartholomäus Pietruska und Marianna	Jacob Idzik, Michael Zbulak, die alte [Baugotka]	„et [senex] [Baugotka]“ (und die alte [Baugotka]) Strehlitz
6. Dezember	Marianna	Michael und Anna Xexul	Simon Bryl, Eva Krowarka, Magdalena Vrbanska	Strehlitz
14. Dezember	Thomas	Johannes und Anna Michalek	Martin Dudka, Johannes Idzik, Anna Krowarka	Strehlitz

„Incipit annus 1704.“

10. Januar	Paul	Mathias und Marianna [Baugort]	Martin Bialy, Mathias Gladys, Magdalena Woitonka	Strehlitz
[19.] Januar	Dorothea	Simon und Anna Kilian	Jacob Glinka, Eva Sobiska, Guberka	„4 die post contractum matrimonium“ (4 Tage nach der Hochzeit)

[..] Februar	Dorothea	Martin und Anna Rathai oder Trutwin	Michael Kilian, Anna Foltka, Magdalena [Lebnarka]	„Martin Rathai vel Trutwin“ Strehlitz
[5.] Februar	Mathias	Paul und Catharina Gbur	Adalbert Kabat, Adam Lukas, Catharina Januska	Strehlitz
[..] Februar	Dorothea	Adalbert und Magdalena Burghart	Adalbert Kabat, Catharina Januska, Anna [Wl]oska	Strehlitz
7. März	Georg	Mathias und Elisabeth Lukas	Simon Ka[pinos], Jacon Gosczik, Anna Jaiskowa	Strehlitz
[..] April	Adalbert	Johannes Grzes ⁹²	Michael [Choala], Anna [..]kiana, Anna [Srowcziana]	Grambschütz
[17.] Mai	Georg	Johannes und Hedwig Po[iezdala]	Thomas Lebnar, Michael Kilian, Anna Waltatzka	Strehlitz

Seite 26

18. Mai	Johannes	Johannes und Hedwig K[e]mpa	Joseph [Barwitzki], Paul [Retzin], Anna [Mrozina]	Strehlitz
25. Mai	[Anna]	Jacob und Magdalena Herman	Martin Bialy, Anna Goczalkin, Eva Sobiska	Strehlitz
19. Juni	Magdalena	Michael und Hedwig [Procop]	Johannes Walczak, Marianna Resigerin, Anna Walczaczka	Grambschütz
27. Juni	Marianna	Joseph und Hedwig Barwitzki	Mathias Glady, Dorothea Kabatka, Anna Patriatzka	Strehlitz
28. Juni	Paul	Adam und Marianna Lukas	Paul Gbur, Andreas Michalski, Anna Foltka	Strehlitz
8. Juli	Jacob	Gregor und Magdalena Siebenhorn	Thomas [Scudlarz], Gregor Zimniak, Marianna Gotz[nas]ka	Grambschütz
14. Juli	Jacob	Adalbert und Anna Grochow	Michael Vitašek, Martin Merta, Magdalena Vrbanska	Strehlitz

⁹² Die Mutter wird nicht erwähnt. Der Platz für den Namen wurde freigelassen.

17. Juli	Marianna	Martin und Magdalena Nitzko	Michael Mokros, Marianna Rapzczina, Marianna Sara	Strehlitz
18. Juli	Laurentius	Jacob und Anna Idzik	Mathias Barwaniecz, Thomas Rapka, Dorothea Trutwinka	Strehlitz
20. Juli	Jacob	Simon und Anna [Labek]	Jacob Herman, Simon Rapka, Anna Vrbanczina	Strehlitz
4. August	Marianna	Johannes Gotzalek und die Magd Marianna	Georg Walter, Marianna Jurasek, Dorothea Ba[yanka]	„spuria ex parente Johannesis Gotzalek et ancilla Marianna“ [uneheliches Kind der Eltern Johannes Gotzalek und der Magd Marianna) „Marianna filia Jurasek“ (Marianna Tochter von Jurasek) Grambschütz
11. August	Bartholomäus	Adalbert und Dorothea Kabat	Joseph Barwitzki, Valentin Jan[z], Catharina Januska	Strehlitz
13. August	Marianna	Mathias und Anna Frantzek	Adalbert Kabat, Anna Walczaczka, Anna Krowarka	Strehlitz
17. August	Marianna	Thomas und Magdalena Wo[ytyn]	Johannes Frantzek, Anna Wloska, Eva Novatzka	Strehlitz
29. August	Anna	Jacob und Anna Patriak	Joseph Barwitzki, Magdalena Tonina, Anna Wloska	Strehlitz
31. August	Marianna	Mathias und Anna Kobernak	Joseph Barwitzki, Eva Krowarka, Anna Vrbanczyna	Strehlitz
7. September	[Regina]	Thomas und Agnes	Johannes Krowarz filius, Anna Urbanska, Anna Rapczina	„spuria [Regina] ex Agnet[e] ancilla et [aequison] Thoma“ (das uneheliche Kind [Regina] der Magd Agnes und des [Gleichgestellten] Thomas) Strehlitz
8. September	Johannes	Mathias und Marianna Kozubek	Thomas [S]al[tek], Johannes Gladys, Eva Krowarka	
9. September	Hedwig	Mathias und Anna Swietek	Johannes Folta, Magdalena Sieratzkin, Anna Jaskin	Strehlitz
13. September	Michael	Gregor und Marianna Myska	Michael Krowarz, Paul Rapka, Anna Vrbanczyna	Strehlitz

21. September	Anna	Gregor und Magdalena Scepan	Pritwitzin, Frankenbergiana, Christian [G..]	„herula Pritwitzin, herula Franckenbergiana et filius Christian [G...]“ (die Herrin Pritwitzin, die Herrin Franckenbergiana und der Sohn Christian [G..])
25. September	Michael	Gregor und Marianna Luka	Paul Vrbaneck, Anna Mrozina, Anna Glinkiana	Strehlitz
7. Oktober	Anna	Johannes und Magdalena Kuznik	Johannes Walczak, Marianna Resigerin, M[arianna] Dudzina	Grambschütz
7. [Oktober]	Simon	Thomas und Dorothea Kilian	[Jacob] [Idzik], Michael [Vitaßek], Dorothea Trutwinka	Strehlitz

Seite 27

13. Oktober	Hedwig	Jacob und Anna Glinka	Georg L[u]ka, Anna Kilianka, Catharina Gburka	Strehlitz
16. Oktober	Hedwig	Simon und Magdalena Bryl	Jacob Idzik, Anna Vrbanczina, Anna Vitaska	Strehlitz
19. Oktober	Catharina	Johannes und Eva Trit	Simon Kilian, Anna Gaberka, Marianna S[c]iczanka	Strehlitz
21. Oktober	Simon	Mathias und Hedwig Opacz	Martin [Mroz], Paul K[a]tzia, Dorothea Trutwinka	
30. Oktober	Martin	Johannes und Elisabeth Kamyk	Rosina von Pritwitz, Andreas Herman, Casparz [Lobn..]	„perillustris herula Rosina de Pritwitz“ (die sehr angesehene Herrin Rosina von Pritwitz)
6. November	Catharina	Johannes und Elisabeth Ma[ucz]	Johannes Folta, Anna Kilianka	Strehlitz
15. November	Andreas	Adam und Catharina Freindt	Jacob [Geczlich], Paul Jonaßek, Dorothea Baranka	[Alt]grambschütz
22. November	Catharina	Johannes und Hedwig Klin	Adalbert Vrbaneck, Catharina Hermanin, Eva Mokroska	Strehlitz
25. November	Marianna	Michael und Marianna Gotznl	Gregor Sibenhorn, Marianna Resigerin	

[9.] Dezember	Anna	Georg und Catharina [Viela]	Rosina Pritwitzin, Marianna Resigerin, Johannes W[erner]	„perillustris herula Rosina Pritwitzin, ... , [dominus] Johannes W[erner]“ (die sehr angesehene Herrin Rosina Pritwitzin, ..., Herr Johannes W[erner]) Grambschütz
14. Dezember	Thomas	Mathias und Catharina Salty[ß]ek	Joseph Berwitzki, Magdalena Woitonka, Gregor [...] ⁹³	

„Incipit annus 1705“

3. Januar	Anna	Paul und Anna S[ys]ka	Jacob Lukas, Anna Vrbanczina, Anna Krowarka	Strehlitz
8. Januar	Dorothea	Mathias und Marianna Czyrny	Paul Rapka, Anna Fabianka, [Chrzepciska]	Strehlitz
23. Januar	Marianna	Paul und Marianna Rapka	Johannes [Piesek], Anna Vrbanczina, Anna Krowarka	Strehlitz
1. Februar	Valentin	Michael und Hedwig Krysiak	[..dzowski], [Geliak], Anna Foltka	Strehlitz
13. Februar	Valentin	Johannes und Marianna Hun[tz]a	Mathias Gaber[n], Michael Kilian, Anna Rathaska	Strehlitz
14. Februar	[...]	Johannes und Anna Twardek	Georg Viola, Georg [Woitek], Dorothea [Baranka]	Grambschütz
20. Februar	Adalbert	Thomas und Magdalena [Faltyniak]	Mathias [Krzotek], Paul Vrbaneck, Anna [Vitaska]	Strehlitz
22. Februar	Magdalena	Michael und Marianna [Jazek]	[Valentin] [Kotzubek], Czi[m]czina, Magdalena J[urz]uska	Strehlitz
[..] [März]	[Joseph]	Adalbert und Anna Czaja	Jacob Herman, Thomas Wenklar, Anna Fabianka	Strehlitz
[3.] März	[Gregor]	Mathias und Hedwig Zylka	Simon [Barwitzki], Paul [Grzegorz], Catharina Choinska	Strehlitz

⁹³ Der Nachname fehlt.

[8.] März	[...]	Paul und Dorothea Trutwin	[...] [...], [...], Marianna Opaczka	Strehlitz
[29.] April	[Anna]	[Johannes] und Catharina W[e]nkl[a]r	Adalbert Kilian, Marianna [...]etka, Anna [..katna]	Strehlitz
[..] April	[Anna]	Johannes und Marianna Idzik	Johannes Vrbán, Anna [Valtin], Anna ⁹⁴	
[..] Mai	[Rosina]	Michael und Rosina [...]	[...] [...], Paul Horn, Anna Goczalkin	[...]

Seite 28

[..] Juni	Johannes	Georg und [...] [..zarz]	[Gregor] [Fabian], Jacob [Lukas], [...]	[Strehlitz]
[19.] Juni	Johannes	[Martin] und [...] Rapka	[...][Kaßek], [...] Lukas, Eva Krowarka	Strehlitz
[24.] Juni	Dorothea	[Thomas] und Eva [Mo]kros	Jacob Herman, Anna [K..ka], Magdalena [Wenklarka]	Strehlitz
[28.] Juni	Marianna	Bartholomäus und Marianna [Pietrus]ka	[Paul] [Janus], Anna [Janaczka], Eva [Hil..]	Strehlitz
7 Juli	Catharina	Georg und Anna Juras	[Paul] [..naßek], Marianna Janetzkin, Barbara Zimniatzka	Grambschütz
[14.] Juli	Magdalena	Jacob und Anna Rapka	Michael Sary, Anna Krowarka, Anna Vitaska	Strehlitz
[15.] Juli	Jacob	Paul und Marianna Janka	[Melchior] [Losnitz], Martin Folta, Marianna Janetzkin	Grambschütz
[21.] Juli	Magdalena	Johannes und Anna Ch[ywa]la	Jacob Barwaniecz, Eva Nova[tz]ka, Magdalena Michalczina	Stehlitz
3. August	Marianna	Adalbert und Anna Domasinko	Johannes Tona, Anna Wloska, Dorothea Kabatka	Strehlitz

⁹⁴ Es fehlt der Nachname.

13. August	Bartholomäus	Johannes Wolczak und seine Verlobte Eva Gom[on]ka	Jacob [Glinka], Jacob Trutwin, Anna [Sczilizowa]	„spurius ex famulo Johannes Wolczak et ancilla Eva Gom[on]ka“ (uneheliches Kind des Knechts/Dieners Johannes Wolczak und der Magd Eva Gom[on]ka) Strehlitz
17. August	Marianna	Paul und Marianna Molitor	Mathias [Gladys], Johannes Nova[tz]ka, Marianna Jend[ie]l	„et Marianna filia Jend[ie]l“ (und Marianna, Tochter des Jend[ie]l) Strehlitz
27. August	Johannes	Martin und Anna Trutwin	Adalbert Wolczak, Michael Kilian, Anna Foltka	Strehlitz
29. September	Michael	Michael [Frantzek] und Catharina K[an]da	[...] Kabinos, Simon Ciesliak, Anna [Juras]kin	„spurius Michael ex famulo Michael [Frantzek] et Catharina filia K[an]da“ (das uneheleiche Kind Michael des Knechts/Dieners Michael [Frantzek] und der Catharina, Tochter des K[an]da) Strehlitz
5. Oktober	[Simon]	Thomas und Marianna [Bialy]	Adalbert Vrbanski, Gregor [Myska], Anna Fabianka	Strehlitz
9. Oktober	Simon	Jacob und Elisabeth Gierlitz	[Thomas] [Frelart], Anna Resigerin, Paul Duda	Altgrambschütz
[8.] November	Martin	Gregor und [Elisabeth] [Myska]	[Gregor] [...], Adalbert Sieraßek, Marianna [Opatzkin]	
[11.] November	Eva	Valentin und Anna [Ignat] oder Idzik	Adalbert Kabat, Marianna [Opatzka], Marianna Foltka	„Valentini [Ignat] vel Idzik et Annae“ (Valentin [Ignats] oder Idziks und Annas) Strehlitz
[21.] November	Thomas	Martin und Marianna [Merta]	Thomas Rapka, Mathias Gladys, Anna Hard[rziczina]	Strehlitz
[22.]	Catharina	Adalbert und Anna Walczak	[Georg] [Koczubek], Marianna Dorothea Hermanin,	„virgo Marianna Dorothea Hermanin et virgo

November			[F..itziana] ⁹⁵	[F..itziana]“ (Jungfrau Marianna Dorothea Hermanin und Jungfrau [F..itziana])
30. November	Andreas	Georg und Anna [Mis]ka	Michael Vitašek, Michael Go[suk], Eva Mokroska	Strehlitz
[2.] Dezember	Barbara	Adalbert und Magdalena Burchart	Paul [J...], Dorothea Kabatka, Anna Vitaska	Strehlitz
[9.] Dezember	Thomas	Michael und Marianna [..st..]	Melchior Lo[snik], [Christoph] Karn, Anna Resiger	[Grambschütz]
[..][Dezember]	Marianna	[Adalbert] und Eva [..niek]	[...] Gladys, Magdalena [Wenklarka], Eva [Sabiska]	Strehlitz
[..][Dezember]	[Thomas]	Johannes und [Eva[Ni[kos]	[...], Johannes [...k], Anna [..ina]	Strehlitz

Seite 29

25. Dezember	Eva	Georg und Marianna Luka	Paul Vrbaneck, Anna Mrozina, Anna Glink[i]ana	Strehlitz
--------------	-----	-------------------------	---	-----------

„Anno 1706“

25. Januar	Dorothea	Mathias und Marianna Thomczyk	Paul Vrbaneck, Marianna Myskova, Anna Frantzkiana	[Strehlitz]
[1.] Februar	Dorothea	Franz und Hedwig Bednarz	Adalbert Kabat, Eva Novatzka, Dorothea Trutwin	Strehlitz
14. Februar	Valentin	Johannes und Eva Mokros	Johannes Klein, Magdalena Vrbanska	Strehlitz
15- Februar	Mathias	Martin und Anna Klanczka	Johannes Folta, Paul Wi[ek]a, Anna Frantzcina	Strehlitz
4. März	Dorothea	Gregor und Christina Fabian	Blasius Folta, Barbara Lepsa, Anna Mrozina	„domina Barbara Lepsa ex Boleslawiecz“ (Herrin/Dame Barbara Lepsa aus Boleslwaiecz) Strehlitz

⁹⁵ Der Name ist möglicherweise unvollständig eingetragen worden.

7. März	Dorothea	Adam und Marianna Kornal	Johannes Mokros, Catharina Hermanin, Anna Fabianka	Strehlitz
12. März	Gregor	Blasius und Dorothea Vrbaneck oder Folta	Mathias Barwaniecz, Michael Wloch, Anna Walczaczka	„Blasii Vrbaneck vel Folta et Dorotheae“ (des Blasius Vrbaneck oder Folta und der Dorothea) Strehlitz
13. März	Gertrud	Gertrud, Caspar Polon[us]	Simon Ciesliak, Anna Lebnarka oder Susowczowa, Magdalena Herman	„spuria ex madre Gertrude et famulo Casparo Polono“ (uneheliches Kind der Mutter Gertrud und des Knechtes/Dieners Caspar Polon[us]) „Anna Lebnarka vel Susowczowa et Magdalena filia Herman“ (Anna Lebnarka oder Susowczowa und Magdalena, Tochter des Herman) Strehlitz
17. März	Joseph	Johannes und Marianna Bieniek	Paul Rapka, Johannes Klin, Anna Vrbanczina	Strehlitz
24. März	Dorothea	Martin und Marianna Bialy	Jacob Herman, Anna Fabianka, Dorothea Dudczynna	Strehlitz
25. März	Joseph	Martin und Marianna Bialy	Mathias Ba[u]gort, Martin Dudka, Anna Susowczowa	„Martinus filius Dudka“ (Martin, Sohn des Dudka) Strehlitz
30. März	Marianna	Gregor und Marianna Sibenhorn	Thomas Scudla[rt]z, Marianna Gotzna[r]ka, Marianna Resigerin	Grambschütz
5. April	Adalbert	Johannes und Marianna Grz[e]g[o]rz	Mathias Gladys, Simon Rapka, Eva Sobiska	Strehlitz
9. April	Marianna	Johannes und Hedwig Poiesdzala	Michael Kilian, Marianna Walczaczka, Dorothea Lebnarka	Strehlitz
15. April	Adalbert	Martin und Magdalena Nitzko	Michael Mokroa, Paul Kytzia, Marianna Rapczina	Strehlitz
[23.] April	Jacob	Michael und Anna Vitašek	Adalbert Sobek, Johannes Kloska, Magdalena Brylka	Strehlitz

25. April	Jacob	Michael und Anna Spacz	Simon Rapka, [Anna] Fran[czika], [Thomas] Lebnar	Strehlitz
26. April	Johannes	Jacob und Magdalena Ma[uch]	Johannes Lebnar, Johannes Laßek, Anna Fabianka	Strehlitz
[1.] Mai	Johannes	Gregor und Anna Melczarz	Joseph Barwi[tz]ki, Jacob Trutwin, Anna Wloska	Strehlitz
[..] April	Catharina	Dorothea Ba[u]gort ⁹⁶	Simon Ciesliak, Anna Susowczowa	„Dorotheae filia Ba[u]gort“ (der Dorothea, Tochter des Ba[u]gort) Strehlitz
[..] Mai	Anna	Simon und Anna Laßek	Jacob Herman, Anna Vrbanczina, Anna Rapczina	Strehlitz
[..] Mai	Johannes	Johannes und Anna Twardek	Georg Viola, Georg W[a]lter, Dorothea Bar[n]aka	Grambschütz
[..] Juni	Eva	Jacob und Hedwig Koleßa	Johannes Bud[zowski], Marianna Gotznalka, Anna [Broczarz]	„Anna filia [Broczarz]“ (Anna, Tochter des [Broczarz]) Strehlitz
24. Juni	Johannes	Mathias und Elisabeth Kiel[ian]	[Simon] Kapinos, Johannes [J..siak], Anna Michalska	Strehlitz

Seite 30

25. Juni	Marianna	Johannes und Marianna Adamczik	Paul Folta, Hedwig Kristiazka, Dorothea Foltka	Strehlitz
11. Juli	Jacob	Jacob und Eva Krawiecz	Michael Gos[iak], Anna Vrbanczina	„post contraktum matrimonium tertius mense“ (nach der Hochzeit im vierten Monat) Strehlitz
27. Juli	Anna	Paul und Anna [Wiecha]	Mathias Glady, Dorothea Kabatka, Catharina Pietruskiana	Strehlitz

⁹⁶ Der Vater wird nicht erwähnt. Es wird aber auch keine uneheliche Geburt angezeigt.

3. August	Laurentius	Jacob und Eva Sibenhorn	Melchior Lo[snik], Anna Resiger, Marianna Chwala	„Anna filia Resiger et Marianna filia Chwala“ (Anna, Tochter des Resiger, und Marianna, Tochter des Chwala) Grambschütz
10. August	Anna	Paul und Marianna Molitor	Mathias Gladys, Eva Novatzka, Marianna Jendral	„Marianna filia Jandral“ (Marianna, Tochter des Jendral) Strehlitz
19. August	Anna	Georg und Catharina Viola	[Paul] [...], Rosina von Pritwitzin	„Herula Rosina de Pritwitzin“ (Herrin Rosina von Pritwitz)
[2.] September	Hedwig	Paul und Catharina Wawrzin	Johannes Wenklar, Hedwig Klinka, Anna Mauch	„Anna filia Mauch“ (Anna, Tochter des Mauch) Strehlitz
16. September	Mathias	Gregor und Marianna Myska	Michael Krowarz, Paul Vrbaneck, Marianna Rapczina	Strehlitz
16. September	Marianna	[...] ⁹⁷	Martin Dudka, Anna Vrbanczina, Catharina Bienkowa	Strehlitz
26. Oktober	Simon	Jacob und Anna Tomala	Gregor Melczarz, Adalbert Wloch, Anna Rapczina	Strehlitz
26. Oktober	Eva	Adalbert und Anna Czaja	Thomas Fabian, Magdalena Wenklarka, Marianna Laßowska	Strehlitz
31. Oktober	Rosina	[Johannes] und Elisabeth Kamyk	Rosina von Pritwitzin, Melchior [Lobuch], Marianna Lob[uchin]	„perillustris herula Rosina de Pritwitzin“ (die sehr angesehene Herrin Rosins von Pritwitzin) [Grambschütz]
[...]	Johannes	Joseph und Hedwig Barwitzki	Jacob Patriak, Adalbert Kabat, Eva Gladyska	Strehlitz

⁹⁷ Namen der Eltern sind nicht angegeben.

11. November	Catharina	Johannes und Anna Leb[nar]	Johannes Nitzko, Magdalena Ma[u]ska, Marianna Biala	Strehlitz
12. November	Ursula	Paul und Catharina Gbur	Paul Janus, Dorothea Kabatka, Marianna Lukaska	Strehlitz
18. November	[...] ⁹⁸	Andreas und Dorothea Vitkow	Simon Barwitzki, Martin Dudka, Anna Vrbanczina	Strehlitz
20. November	[Catharina]	Johannes und Anna [Falty]ßek	[Johannes] [Kloska], Hedwig Klinka, Marianna Idziczka	Strehlitz
[21.] November	Marianna	Paul und Catharina Ja[nuß]	Paul Gbur, Dorothea Kabatka, Anna Xexulka	Strehlitz
2. Dezember	Thomas	Paul und Marianna Folta	Paul Janus, Adalbert Wloch, Anna Idziczka	Strehlitz
5. Dezember	Marianna	Simon und Magdalena Kapinos	Mathias Frantzek, [Marianna] Lukaska, Magdalena Kytzina	
5. Dezember	Marianna	Andreas und Catharina Ja[nus]	Johannes [Cz..] ⁹⁹ , Anna Resiger, Marianna [N..in]	„Anna filia Resiger“ (Anna, Tochter des Resiger)
7. Dezember	Marianna	Thomas und Magdalena Ma[y]er	[Georg] [..narz], Catharina Hermanin, Jurzуска	Strehlitz
22. Dezember	[Christian]	Michael und Rosina [..lder]	Johannes [Zirscher], Karl [Kinspan], Marianna [...]	[Neu]Grambschütz

Seite 31

„Anno 1707“

1. Januar	Anna	Michael und Anna Xexul	Simon Bryl, Eva Krowarka, die Magd Elisabeth	„et Elisabeth ancilla“ (und die Magd Elisabeth) Strehlitz
3. Januar	Paul	Thomas und Dorothea Kilian	Jacob Idzik, Jacob Gosuk, Dorothea Trutwinka	Strehlitz

⁹⁸ Der Name des Kindes fehlt.

⁹⁹ Danach folgt eine Korrektur.

10. Januar	Magdalena	Adalbert und Anna Grochoway	Thomas Mokros, Anna Vitaska, Marianna Mertzina	Strehlitz
18. Januar	Marianna	Jacob und Anna Glinka	Georg Luka, Catharina Gburka, Magdalena Opatzka	Strehlitz
22. Januar	Paul	Johannes und Anna Josiek	Michael Kusliak, Johannes Opatz, [Anna] Michalska	Strehlitz
26. Januar	Valentin	Simon und Anna Hermanek	Paul Gbur, Andreas Michalski, Anna Lebnarka	Strehlitz
1. Februar	Catharina	Jacob und Anna Patriak	Joseph Barwitzki, Anna Tonina, Anna Wloska	Strehlitz
8. Februar	Marianna	Michael und Marianna Gierna[t]	Simon Woitas, Catharina Wenklarka, Marianna Idzitzka	Strehlitz
9. Februar	Marianna	Michael und Anna Sary	Andreas Handryßik, Anna Krowarka, Catharina Wenklarka	Strehlitz
17. Februar	Magdalena	Mathias und Anna Frantzek	Adalbert Kabat, Anna Walczaczka, Anna Rataika	Strehlitz
4. März	Gregor	Thomas und Magdalena Faltyniak	Mathias Czyrny, Paul Vrbaneck, Anna Vitaska	Strehlitz
9. März	Marianna	Thomas und Catharina Saltyßik	Gregor Melczarz, Hedwig Barwitzka, Magdalena Woitonka	Strehlitz
9. März	Gregor	Johannes und Marianna Swolenski	Georg Walter, Marianna Resigerin, Anna [Srok..]	Grambschütz
13. März	Georg	Bartholomäus und Marianna Swolenski	Rosina Pritwitzin, Jacob Sieraßek, Magdalena Klugerin	„perillustris herula Rosina Pritwitzin“ (die sehr angesehene Herrin Rosina Pritwitzin) Grambschütz
17. März	Adam	Albert und Magdalena Burchart	Adalbert Kabat, Paul [J..us], Anna Wloska	Strehlitz
20. März	Eva	Michael und Hedwig Procop	Rosina von Pritwitz, Johannes Walczak, Marianna Resigerin	„perillustris herula Rosina de Pritwitz“ (die sehr angesehene Herrin Rosina von Pritwitz) Grambschütz

29. März	Georg	Thomas und Marianna Pietruska	Johannes Novak, [...mon] [...enirek], Catharina [J...anska]	„post contractum matrimonium 5to mense“ (fünf Monate nach der Hochzeit)
11. April	Magdalena	Paul und Anna Syska	Adalbert Vrbaneck, Anna Toma[s]ka, Anna Patriaczka	Strehlitz
20. April	Georg	Johannes und Marianna Grzegorz [oder] Krowarz	Simon Rapka, Eva Krawczowa	„Johannes Grzegorz [seu]“ (Johannes Grzegorz [oder] Krowarz) Strehlitz
5. Mai	Jacob	Adam und Marianna Lukas	Andreas Michalski, Paul Gbur, Anna Foltka	Strehlitz
[..] Mai	Johannes Georg	Adalbert und Marianna Walczak	Johannes Lebna, Georg Gotzalek, Dorothea Hermanin	Strehlitz
[..] Mai	Johannes	Gregor und Magdalena Szczepan	[Ch...an], Pritwitziana	„herula Pritwitziana“ (die Herrin Pritwitziana) Reichen, Grambschütz
[..] Mai	Johannes	Michael und Rosina Klich	Thomas Fabian, Simon Laßek, Eva Netzkiana	Strehlitz
[..] Juni	Anna	Johannes und Eva Mokros	Simon Woitas, Hedwig Klinka	Strehlitz
[..] Juni	Magdalena	Mathias und Marianna Czyrny	Paul Rapka, Anna Fabianka, Chrzepatzka	Strehlitz

Seite 32

23. Juni	Dorothea	Michael und Magdalena Woiton	Paul Myska, Anna Vrbanczina, Magdalena Brylka	Strehlitz
26. Juni	Johannes	Simon und Marianna Barwitzki	Johannes [Wl]oska, Adalbert Walczak, Anna Lebna, Thomas [Scab..] ¹⁰⁰	„Simonis Barwitzki Scholaris“ (des Scholars/Gelehrten/Lehrers Simon Barwitzki) „Anna filia Lebna“ (Anna, Tochter des Lebna)

¹⁰⁰ Dieser Name wurde nachträglich hinzugefügt.

				[Glauchen], Strehlitz
16. Juli	[...]	Johannes und Hedwig Klin	Johannes Mokros, Anna Vrbanczina	Strehlitz
23. Juli	Jacob	Georg und Catharins Gluchy	Andreas Nitzko, Jacob [Her]man, Magdalena Bartl[in]	[Strehlitz]
[..] August	Laurentius	Jacob und Catharina Herman	Mathias Gotzalek, Jacob Lebnar, Marianna Walczaczka	Strehlitz
17. August	Anna	Paul und Marianna Bartoßek	Valentin Idzik, Anna Wloska, Anna Janus	„filia Anna Janus“ (Anna Janus die Tochter) Strehlitz
30. August	Michael	die Magd Catharina	Bartholomäus Wierczyrz, Michall	„spurius Michael ancillae Catharinae et parentis incerti“ (das uneheliche Kind Michael der Magd Catharina und eines unbekannten Vaters)
2. September	Magdalena	Paul und Anna Rapka	Johannes Pides, Anna Vrbanczina, Anna Krowarka	Strehlitz
7. September	Simon	Paul und Marianna Herman	Valentin Idzik, Adam Lukas, Eva Jurzina	Strehlitz
7. September	Michael	Johannes und Anna Tona	Joseph Barwitzki, Adalbert Domasinko, Dorothea Trutwinka	Strehlitz
10. September	Math[ä]us	Martin und Marianna Folta	Adam Freinst, Paul Janka, Elisabeth Kamyska	Grembschütz
18. September	Hedwig	Mathias und Hedwig Opa[ctz]	Martin Trutwin, Dorothea Trutwinka, Magdalena Kytz[ina]	[Strehlitz]
18. September	Catharina	Adalbert und Dorothea Kabat	Valentin Janus, Catharina Januska, Hedwig Barwitzka	Strehlitz
[5.] Oktober	Simon	Valentin und Anna Janus	Adalbert Kabat, Paul Herman, Marianna Foltka	Strehlitz
26. Oktober	Simon	Jacob und Marianna Ja[n]ka	Casparz [Nadyoniyo], Mathias Bieniek, Marianna [Florka]	„Marianna [Florka] ex [...] [...] in Altramschütz“ (Marianna [Florka] von {aus

				[...] [...] in Altgrambschütz)
31. Oktober	Martin	Martin und Magdalena Nitzko	Paul Kytzia, Michael Ciesliak, Marianna Rapczina	Strehlitz
5. Dezember	Michael	Thomas und Eva Mokros	Paul Kytzia, Anna Krowarka, Georg Opilio	Strehlitz
18. Dezember	Thomas	Mathias und Marianna Baugort	Martin Bialy, Mathias Gladyß, Magdalena Woitanka	Strehlitz
20. Dezemeber	Dorothea	Michael und Anna Vitaßek	Adalbert Grochow, Magdalena Bartlina, Magdalena Faltyn	„Magdalena filia Faltyn“ (Magdalena, Tochter des Faltyn) Strehlitz
28. Dezember	Marianna	Mathias und Eva Gladys	[...] Krowarz, Hedwig Barwitzkin, Marianna Walczatzka	Strehlitz
28. Dezember	Dorothea	die Magd Magdalena ¹⁰¹	Johannes Wenklar, [Marianna] Bartlin	„Dorothea ancillae Magdalenae“ (Dorothea der Magd Magdalena)
[31.] Dezemeber	Caspar[z]	Jacob und Marianna Saltyßek	Paul [Molitor], Michael Patriak, Hedwig [Barwitzkin]	„post contractum matrimonium [8to] mense“ ([acht] Monate nach der Hochzeit)

„Incipit Annus 1708“

9. Januar	Paul	Georg und Marianna Opilioni	[Gregor] Fabian, Jacob Tomala, Anna Xexulka	Strehlitz
12. Januar	[Paul]	Johannes und Magdalena Opatz	Gregor Melczars, Georg Jura, Grysczena	„Georgius Jura [famulus]“ ([der] [Knecht] Geirg Jura) Strehlitz

¹⁰¹ Es gibt keinen Hinweis auf den Vater.

31. Januar	Catharina	Andreas und Dorothea Kluger	Casparz Lobricht, Marianna Lampertka, Sie[raß]kin	Grambschütz
15. Februar	Mathias	Simon und Magdalena Kapinos	Mathias Frantzek, Paul Kytzia, Marianna [Michalka]	Strehlitz
17. Februar	Mathias	Martin und Marianna Merta	Mathias Gladys, Thomas K[o]pka, Anna Handryßczyna	Strehlitz
19. Februar	Anna	Jacob und Anna Rapka	Johannes Krowarz, Anna Krowarka, Magdalena [K]ytzina	Strehlitz
19. Februar	Catharina	dieselben Eltern	Thomas Jura, Anna Fabianka, Anna Vitaszcina	„[eidem] parantibus“ ([denselben] Eltern) Strehlitz
26. Februar	Magdalena	Johannes und Marianna Idzik	Malchior Lobrik, Anna Walkin	Grambschütz
29. Februar	Anna	Georg und Marianna Walter	Johannes Werner, Rosina von Pritwitz, Catharina Wi[.]	„dominus Johannes Werner informator, perillustris herula Rosina de Pritwitz“ (Herr Johannes Werner, Lehrer, die sehr angesehene Herrin Rosina von Pritwitz) Grambschütz
5. März	Marianna	Michael und Eva Paluch	Joseph Barwitzki, Anna Tonina, Anna Wloska	Strehlitz
6. März	Dorothea	Johannes und Anna Chrzepczik	Adalbert Kabat, Anna Mrozina, Magdalena Kytzina	Strehlitz
15. März	Georg	Michael und Hedwig [..]liak	Johannes Folta, Adalbert Kabat, Anna Jaiska	Strehlitz
22. März	Dorothea	Michael und Marianna Idzik	Simon Woitas, Magdalena Jurzuska, Marianna Giernatka	Strehlitz
11. April	Georg	Jacob und Elisabeth Gierlitz	Adam Freindt, Marianna Resigerin, Marianna Dudzina	Grambschütz
[15.] April	Georg	Thomas und Eva Michalski	Adalbert Kabat, Paul Janus, Marianna Walczaczka	Strehlitz

24. April	Anna	Mathias und Anna Swietek	Johannes Folta, Anna Jaiskin, Anna Frantzkin	Strehlitz
24. April	Adalbert	Adalbert und Anna Czaja	Thomas Wenklar, Jacob Fabian, Catharina Hermanin	Strehlitz
4. Mai	Jacob	Johannes und Marianna Adamczyk	Blasius Folta, Michael [Kris]liak, Marianna Foltka	Strehlitz
9. Mai	Gregor	Gregor Zimniak und seine Ehefrau	Gregor Sibenhorn, Melchior Lobrik, [Hanaße]kiana	Grambschütz
9. Mai	Catharina	dieselben Eltern	Jacob Sieratzek, Marianna Jonaskin, Marianna [Sieraskin]	„9. Maii eidem baptisata Catharina filia“ (am 9. Mai denselben getauft die Tochter Catharina) Strehlitz
[20.] Mai	Eva	Martin und [Anna] Trutwin	Adalbert Walczak, Magdalena Kilianka, Anna Foltka	Strehlitz
29. Juni	Paul	Johannes und Anna [K]limek	Johannes Georg Biharowski, [Kuba] Christian [H]eber, Elisabeth F[...]	Grambschütz
2. Juli	Jacob	Simon und Marianna Soika	Johannes Opatz, Georg Jura, Marianna Pietruskin	Strehlitz
8. Juli	Hedwig	Johannes und Anna Ratai	Anna Fabianka, Simon Ciesliak, Magdalena Vrbaneck	„Magdalena filia Vrbaneck“ (Magdalena, Tochter des Vrbaneck) Strehlitz
[..] Juli	Jacob	Thomas und Magdaleba [Woityn]	Johannes Opacz, Johannes Trutwin, Anna Wloska	„Johannes filius Opacz“ (Johannes, Sohn des Opacz) Strehlitz
[..] Juli	Jacob	Simon und Anna Rapka	Johannes Krowarz, Adam Lukas, Anna Krowarka	Strehlitz
[..] [August]	Laurentius	Thomas und Anna Fabian	[...] [..]tzko, Michael Kilian, Hedwig Barwitzkin	Strehlitz
[..] August	Bartholomäus	Johannes und Hedwig [Kro]warz	Jacob Krawiecz, Simon Rapka, Eva Gladyska	Strehlitz
[..] [September]	[Marianna]	Johannes und Anna [Suro]wicz	Jacob [...], Eva Nitzki[n], Marianna Biala	Strehlitz

2. September	Mathias	Agnes ¹⁰²	Johannes Krowarz, Adam Kytzia, Marianna [M]yskiana	„spurius Mathias ex Agnete“ (uneheliches Kind Mathias der Agnes) Strehlitz
14. September	Michael	Mathias und Elisabeth Kielia[n]	Johannes [Jasiek], Cie[sl]iak, Anna Michalska	Strehlitz
29. September	Hedaig	Jacob und Hedwig Koleża	Blasius Syka, Magdalena Jurzina, Anna [Dw]czarczanka	Strehlitz
2. Oktober	Michael	[...] ¹⁰³	Die Paten fehlen.	„fors Johannes Bienieck“ (vielleicht Johannes Bienieck)
14. Oktober	Hedwig	Paul und Marianna Janka	Melchior Lobrik, Marianna Resigerin	Grambschütz
15. Oktober	Martin	Paul und Barbara Czyrny	Joseph Barwitzki, Andreas Nitzko, Marianna Mertzina	Strehlitz
21. Oktober	Martin	Thomas und Marianna Bialy	Adalbert Vrbaneck, Gregor Myska, Anna Fabianka	Strehlitz
23. Oktober	Simon	Michael und Magdalena [Ki]lian	Joseph Barwitzki, Thomas Fabian, Anna Mrozina	Strehlitz
28. Oktober	Adam	[Melkioris] ¹⁰⁴ und Anna Lobrik	Johannes Werner, Georg Viola	„dominus Johannes Werner informator“ (Herr Johannes Werner, Lehrer)
6. November	Andreas	Paul und Marianna Folta	Paul Janus, Valentin Idzik, Anna Wloska	Strehlitz
9. November	Martin	Johannes und Eva Nitzko	Jacob Tomala, Johannes Novak, Magdalena Brylka	Strehlitz
12. November	Adam	Georg und Marianna Luka	Jacob Glinka, Paul Vrbaneck, Anna Mrozina	Strehlitz
14. November	Catharina	Mathias und Marianna Kozubek	Jacob herman, Magdalena Wenklarka, Hedwig Klinka	Strehlitz

¹⁰² Angaben zum Vater fehlen.

¹⁰³ Der Eintrag ist unvollständig. Die Eltern fehlen und auch die Paten. Siehe Spalte „Bemerkungen“.

¹⁰⁴ Melchior?

16. November	Catharina	Paul und Anna Vrbaneck	Mathias Gladys, Magdalena Bartlina	Strehlitz
19. November	Andreas	Jacob und Hedwig Mauch	Jacob Fabian, Johannes Lebner, Marianna Bialka	Strehlitz
29. November	Magdalena	Martin und Magdalena Nitzko	Paul Kytzia, Marianna Rapczina	
9. Dezember	Georg	Georg und Catharina Viola	Rosina Pritwitzin, Johannes Werner, [...] ¹⁰⁵	„herula Rosina Pritwitzin, dominus Johannes Werner informator“ (die Herrin Rosina Pritwitzin und Herr Johannes Werner, Lehrer)
7. Dezember	Thomas	Paul und Marianna Molitor	Valentin Idzik, Jacob Laßek, Eva Novatzka	Strehlitz
[30.] Dezember	Catharina	Michael und Rosina [Sif]felder	Rosina von Pritwitz, Johannes Bi[cha..], [...] ¹⁰⁶	„perillustris herula Rosina de Pritwitz“ (die sehr angesehene Herrin Rosina von Pritwitz)

„Anno 1709“

9. Januar	Paul	Paul und Anna Wie[h]a	Adalbert Kabat, Mathias Gladys, Catharina Pietruscina	Strehlitz
15. Januar	Anna	Michael und Marianna Giernat	Michael Idzik, Catharina Wenklarka, Woitaska	Strehlitz
1. Februar	Anna	Adalbert und Marianna Siben[hor]	Jacob Sier[äß]ek, Anna Sczepanin, Dorothea Baranka	Grambschütz
17. Februar	Mathias	Gregor und Anna Melczar	Joseph Barwitzki, Jacob Tomala, Anna Wloska	Strehlitz
[17.] Februar	Mathias	Thomas und Dorothea Kilian	Jacob Idzik, [Martin] [Gosuk], Dorothea Trutwinka	Strehlitz
18. Februar	Mathias	Johannes und Marianna Walczak	[Mathias] Gladys, Michael Wloch, Catharina Pe[tru]skin	Strehlitz

¹⁰⁵ Das kann ein weiterer Pate, aber auch die Ortsangabe sein.

¹⁰⁶ Das kann ein weiterer Pate, aber auch die Ortsangabe sein.

25. Februar	Gregor	Johannes und Marianna Bieniek	Paul Rapka, Johannes Klin, Anna Vrbanczina	Strehlitz
11. März	Gregor	Jacob und Catharina Bieniek	Martin Dudka, Adalbert Vrbaneck, Anna Rapczina	Strehlitz
13. März	Rosina	Georg und Marianna Neidybaidy	Mathias Kan[äß]ek, Rosina [Ka]nußka, Rosina Faltyn	Grambschütz
3. April	Adalbert	Joseph und Hedwig Barwitzki	Jacob Patriak, Mathias Gladys, Dorothea Kabatka	Strehlitz
23. April	Adalbert	Johannes und Magdalena Opatz	Simon Soika, Georg Jura, Magdalena Gryscina	Strehlitz
1. Mai	Hedwig	Jacob und Catharina Herman	Mathias Gotzalek, Marianna Walczacka, Anna Michalczena	Strehlitz
5. Mai	Johannes	Blasius und Dorothea Folta	Mathias Barwaniecz, Michael Wloch, Anna Walczaczka	Strehlitz
10. Mai	Johannes	Martin und Marianna Klantzka	Joseph Barwitzki, Anna Frantzena	Strehlitz
17. Mai	Johannes	Johannes und Catharina Wenklar	Mathias Kozubek, Michael Giernat, Anna Krawcz[en]ka	Strehlitz
19. Mai	Johannes	Thomas und Magdalena Bartoßek	Joseph Barwitzki, Martin Mroz, Anna Vitaska	Strehlitz
[24.] Mai	Johannes	Paul und Catharina Jan[g]	Paul Folta, Paul Gbur, Dorothea Kabatka	Strehlitz
3. Juni	Anna	Mathias und Eva Gladys	Johannes Krowarz, Hedwig Barwitzka, Marianna Walczaczka	Strehlitz
19. Juni	Paul	Johannes und Hedwig Poisdzala	Thomas Lebnar, Michael Kilian, Marianna Walczaczka	Strehlitz
25. Juni	Paul	Johannes und Marianna Zbul[a]k	Jacob Barwaniecz, Paul Wiecha, Eva Novatzka	Strehlitz
26. Juni	Paul	Georg und Anna Gli[w]ka	Thomas Mokros, Michael Gos[ie]k, Anna Vitasczena	Strehlitz

12. Juli	Jacob	Jacob und Eva Sibenhorn	Melchior Lobrik, Dorothea Baranka	Grambschütz
23. Juli	Jacob	Gregor und Marianna Myska	Michael Krowarz, Paul Rapka, Anna Vrbanczina	Strehlitz
25. Juli	Jacob	Paul und Catharina Gbur	Adalbert Kabat, Thomas Lukas, Catharina Januska	Strehlitz
4. August	Bartholomäus	Paul und Marianna Haiduk	Georg Janetzko, Marianna Jasiczka, Marianna Pra[opin]	Grambschütz
27. August	Marianna	Johannes und Dorothea [Kop]ka	Martin [Dudka], Anna Bialy, Marianna Lukin	„4to mense post contractum matrimonium“ (4 Monate nach der Hochzeit) „Anna filia Bialy“ (Anna, Tochter des Bialy) Strehlitz
[28.] August	Simon	Thomas und eva Mokros	Paul Kytzia, Georg [Sliw]ka, Anna Krowarka	Strehlitz
[..] September	Hedwig	Michael und Marianna Gotzalek	Mathias Frantzek, Dorothea Lukaska, Gaberka	Strehlitz
[..] September	Martin	Johannes und Anna Tona	Joseph Barwitzki, Adalbert Domasinko, Dorothea Trutwinka	Strehlitz
[..] September	Simon	Paul und Anna Rapka	Simon Laßek, Paul [K]ytzia, Anna Vrbanczina	Strehlitz
[15.] Oktober	Martin	Machael und Eva Paluch	Joseph Barwitzki, Paul Lukas, Anna Wloska	Strehlitz

Seite 36

[..] Oktober	Catharina	Thomas und Magdalena Bartel	Paul Vrbaneck, Anna Vitascina, Marianna Czyrna	Strehlitz
27. Oktober	Simon	Martin und Magdalena Ciesliak	Mathias Frantzek, Johannes Wal[ko], Magdalena Kytzina	Strehlitz
17. November	Andreas	Johannes und Marianna Krezel	Paul Jonaßek, Jacob Zimniak, Marianna Sieratzkin	Grambschütz

28. November	Andreas	Simon und Anna Woitas	Michael Giernat, Johannes Mokros, Marianna Idzi[a]tzka	Strehlitz
5. Dezember	Marianna	Paul und Marianna Va[l]ek	Gregor Woz[nica], Eva Czyrnatka, Eva Mokroska	Strehlitz
5. Dezember	Marianna	Adam und Magdalena Burchart	Adalbert Wloch, Eva Novatzka, Magdalena Kilianka	Strehlitz

„Anno 1710“

3. Januar	Marianna	Johannes und Marianna Bartoßek	Valentin Jonas, Anna Wloska, Anna Januskin	Strehlitz
12. Januar	Paul	Paul und Catharina Wawrzin[a]	Johannes Wenklar, Johannes Klin, Marianna Giernatka	Strehlitz
20. Januar	Dorothea	Jacob und Anna Glinka	Georg Lukas, Catharina Gbur[b]ka, Magdalena Opatzka	Strehlitz
23. Januar	Anna	Adalbert und Marianna Walczak	Georg Gotzalek, Anna Lebnarka, Anna Frantzczena	Strehlitz
29. Januar	Mathias	Valentin und Catharina Janus	Paul Folta, Johannes Bartoßek, Marianna Hermanina	Strehlitz
30. Januar	Valentin	[...] ¹⁰⁷ und Rosina	Simon Klinek, Johannes Procop, Anna Juraschin	Grambschütz
31. Januar	Valentin	Jacob und Eva Krawiecz	Michael Krowarz, Michael Gos[u]k, Anna Vrbanczina	Strehlitz
5. Februar	Marianna	Simon und Marianna Soika	Georg Jura, Marianna Pietruskin, Magdalena Opatzin	Strehlitz
18. Februar	Mathias	Georg und Anna Janetzko	Georg Cedlar, Anna Mysczena, Elisabeth Gierlitzin	„post contractum matrimonium [mense] alte[ro]“ (nach der Hochzeit im andern/zweiten Monat) [Grambschütz]

¹⁰⁷ Der Name des Vaters fehlt; es wurde Platz gelassen. Dabei handelt es sich aber um eine ordnungsgemäße Ehe.

19. Februar	Marianna	Michael und Magdalena Kilian	Joseph Barwitzki, Anna M[e]zina	„Anna M[e]zina etc.“ (Anna M[e]zina und so weiter) Strehlitz
9. März	Elisabeht	Adalbert und Anna Czaja	Jacob Fabian, Catharina Hermanin, Magdalena ¹⁰⁸ Wenklarka	Strehlitz
17. März	Marianna	Jacob und Anna Tomala	Adalbert Wloch, Anna Rapczina, Anna Melczarka	Strehlitz
19. März	Marianna	Johannes und Marianna Wro[n]a	Joseph Barwitzki, Magdalena Handryszena, Magdalena Kytzina	[Strehlitz]
26. März	Magdalena	Simon und Anna Rapka	Simon Laßek, Eva Krowarka, Marianna Lukaska	Strehlitz
30. März	Magdalena	Michael und Anna Vitaßek	Paul Czyrny, Magdalena Bartlina, Magdalena [Sul.]	
20. April	Catharina	Gregor und Anna Gotznar	Thomas Gladys, Dorothea [Rapkin], Magdalena [Vrb..]	„quinte mense post contract[um] [matri]monium“ (fünf Monate nach der Hochzeit)
21. April	Jacob	Johannes und Hedwig Krowarz oder Grzegorz	Jacob Krawiecz, Simon Rapka, Eva Gladyska	„Joannis Krowarz vel Grzegorz et Hedwigis“ (Johannes Krowarz oder Grzegorz und Hedwig) Strehlitz

Seite 37

23. April	Marianna	Jacob und Marianna J[a]nka	Casparz Noydybaidy, Anna Bienczyna, Marianna [F..ka]	[Lanke], Altgrambschütz ¹⁰⁹
-----------	----------	----------------------------	---	--

¹⁰⁸ Das Wort wurde über der Zeile ergänzt.

¹⁰⁹ Das Wort wurde über dem Eintrag ergänzt.

1. Mai	Marianna	Andreas und Magdalena Woiczek	Jacob Herman, Marianna Walczaczka, Eva Opatzin	Strehlitz
7. Mai	Johannes	Johannes und Anna Saltybek	Johannes Klin, Michael Idzik, Magdalena Bartlina	Strehlitz
20. Mai	Gregor	Gregor und Anna Melczarz	Joseph Barwitzki, Jacob Tomala, Anna Wloska	Strehlitz
4. Juni	Johannes	Johannes und Eva ¹¹⁰	Thomas Kilian, Johannes Walczak, Marianna Walczaczka	Strehlitz
5. Juni	Dorothea	Adam und Marianna Lukas	Adam Jura, Anna Rapczina, Catharina Pietruskiana	Strehlitz
12. Juni	Anna	Johannes und Elisabetha Kamyk	Thomas Kluger, Marianna Lobrikin	Grambschütz
7. Juli	anna	Johannes und Hedwig Klin	Jacob Herman, Anna Vrbanczina	
22. Juli	Magdalena	Jacob und Marianna Saltybek	Georg Jura, Hedwig Barwitzkin, Marianna Molitorin	
[27.] Juli	Marianna	Mathias und Marianna Baugort	Martin Bialy, Magdalena Woitonka	Strehlitz
27. Juli	Johannes	Melchior und Anna Lobri[ht]	Georg Viola	
3. August	Johannes	Gregor und Marianna Sibenhorn	Adam Janetzko, Georg Rokita, Catharina W[e]rnerin	Grambschütz
4. August	Johannes	Jacob und Marianna Sieratzek	Georg Rokita, Simon C[hroala], Marianna Lobrikin	Grambschütz
[6.] August	Anna	Christoph und Catharina [Flo]dnik	Simon Barwitzki, Marianna Rapczina	Strehlitz
4. August	Laurentius	Thomas und Magdalena Woyt[yn]	Adalbert Wloch, Paul Molitor, Eva Novatzka	Strehlitz
31. August	Michael	Johannes und Eva Nitzko	Martin Mroz, Magdalena Brylka	Strehlitz
8. September	Marianna	Mathias und Elisabetha Kielar	Johannes Jasiak, Anna Michalska, Magdalena Jurzina	
22. September	Catharina	Georg und Marianna Owczarz	Simon Soika, Anna Xexulka, Anna Tomalina	Strehlitz
22. September	Eva	dieselben	Dorothea Kabatka, Anna Idzicka, Simon Soika	„baptisata eidem Eva“ (getauft wurde

¹¹⁰ Der Nachname fehlt.

				denselben Eva)
[28.] September	Elisabeth	Georg und Marianna Neüdybaidy	Mathias Kamyßek, Rosina Kamyskin, Rosina Faltinin	Grambschütz
[9.] Oktober	Simon	Andreas und Marga[rita] Chlopik	Jacob Herman, Mathias Gladys, Magdalena Burchartka	Strehlitz
[..] November	Catharina	Johannes und Dorothea Lebnar, gewöhnlich Pielcz	Mathias Czynna, Eva Gladyska, Woitonka	„Johannis Lebnar vulgo Pielcz et Dorotheae“ (Johannes Lebnar, gewöhnlich Pielcz, und Dorothea) Strehlitz
[..] November	[...] ¹¹¹	Michael und Rosina [Sif]felder	Johannes Zipser [Woniski], Anna Helena Bucharows[ka]	„Michaelis [Sif]felder molitoris et Rosinae“ (dem [Bau]Unternehmer/[Baumeister] Michael [Sif]felder und Rosina) Grambschütz

Seite 38

„Anno 1710“

21. November	Magdalena	Jacob und Magdalena Mauch	Johannes Lebnar, Anna Fabianka, [Pieska]	Strehlitz
10. Dezember	Magdalena	Michael und Marianna Sary	Me[lhior] Hübner, Anna Gburka, Marianna Walczaczka	„strenuus dominus Me[lhior] Hübner eques milita[ris]“ (der tüchtige Herr Me[lhior] Hüber, berittener Soldat) Strehlitz
16. Dezember	Anna	Johannes und Anna Michalek oder Lebnar	Jacob Mauch, Eva Nitzkin, [Marianna] [...]	„Joannis Michalek vel Lebnar et Anna“ (Johannes Michalek oder Lebnar und Anna)

¹¹¹ Der Name des Kindes fehlt.

22. Dezember	Eva	Mathias und Anna Frantzek	Krowarz, Dorothea Kabatka, Anna Walczaczka	Strehlitz
--------------	-----	---------------------------	--	-----------

„Anno 1711“

1. Januar	Dorothea	Jacob und Anna Rapka	Johannes Krowarz, Anna Krowarka, Magdalena Krawcz[ina]	Strehlitz
6. Januar	Marianna	Paul und Marianna Haiduk	Johannes Zimniak, Rosina Janetzkin, Anna Janetzkin	Grambschütz
13. Januar	Paul	Simon und Marianna Soika	Johannes Opatz, Georg Jura, Marianna Pietruskin	Strehlitz
17. Januar	Paul	Martin und Magdalena Jura	Johannes Wal[czak], Mathias Kiel[ienek], Magdalena Kytzina	Strehlitz
18. Januar	Paul	Michael und Magdalena Czyrny	Jacob Krawiecz, Johannes Lebna, Magdalena Bartlina	Strehlitz
25. Januar	Marianna	Paul und Marianna Herman	Adam Gose, Magdalena Krawczowa, Anna Idziczka	Strehlitz
4. Februar	Dorothea	Michael und Anna Xexul	Simon Barwicki, Eva Krowarka, Elisabeth Luka	
8. März	Rosina	Bartholomäus und Eva [G]avlik	Georg Lyporsky, Anna Wit[a]sczina, Anna Rapczina	„perillustria dominus Georgius Lyporsky ex regimine Lobkovitz, [W]achmaister“ (der sehr angesehene Herr Georg Lyporsky aus dem [Regiment] Lobkovitz, Wachtmeister) Strehlitz
8. März	Joseph	Jacob und Helena Gerlitz	Adam Prziaciol, Adam Gocznor, Rosina Jan[us]	„et rosina filia Jan[us]“ (und Rosina, Tochter des Jan[us]) Grambschütz
8. März	Magdalena	Johannes und Helena Kuz[.]	Johannes Walczok, Marianna Janecin, Marianna Gocznorka	Grambschütz

9. März	Marianna	Johannes und Anna Walloschek	Martin Jura, Anna Michalska, Hedwig Krisloczka	Strehlitz
---------	----------	------------------------------	--	-----------

Seite 39

11. März	Anna	Martin und Marianna Folta	Adam Prziaciol, Marianna [Jan..cin], Marianna Dudova	Grambschütz
[24.] März	Marianna	Laurentius und Anna Nycko	Michael Czirny, Anna Schrzepezikowa, Barbara Czirna	Strehlitz
26. März	Anna	Michael und Rosina [Vy]robek	Johannes Fabian, Eva Nickova, Anna Krovarka	Strehlitz
28. März	Dorothea	Johannes und Magdalena Opac	Georg Jura, Magdalena Gryschczina, Marianna Soiczina	Strehlitz
28. März	Adalbert	Thomas und Eva Kilian	Melchior Hibnner, Johannes Sz[e]jka, Eva Michalska	„Melchior Hibnner miles ex regimen Lobkovicz“ (Melchior Hibnner, Soldat aus dem [Regiment] Lobkovicz) Strehlitz
1. April	Dorothea	Simon und Maria Br[ü]l	Jacob Jendzik, Anna Vrbaneck	„pater Simonis Br[ü]l inquilinus“ (Vater: Simon Br[ü]l, Inwohner/Hausgenosse) „Jacobus Jendzik rusticus et edituus ecclesiae et Anna Adalberti Vrbaneck rustici uxor omnes Strelicenses“ (Jacob Jendzik, Bauer und Küster der Kirche, und Anna, Ehefrau des Bauern Adlabert Vrbaneck, alle Stehlitzer) Strehlitz
[7.] April	Adalbert	Thomas und Dorothea Kiel[io]n	Paul [Trutwin], Dorothea Goß	„pater rusticus Thomas Kielion“ (Vater: der Bauer Thomas Kieliom) „Paulus [Trutwin] et Dorothea Jacobi Goß, uterque inquilini [de] Strelic[io]“ (Paul [Trutwin] und Dorothea, [Ehefrau des] Jacob

				Goß, jeder von beiden Inwohner in Strehlitz) Strehlitz
23. April	Balthasar	Georg und Catharina Viola	Nathaniel Pritzkau, Anna Helena Bicharowsky	„pater Georgius Viola sartor aulicus“ (Vater: Georg Viola, Hofschneider) „Nathaniel Pritzkau sartor aulicus, et domini Joannis Georgy Bicharowsky [...] uxor Anna Helena omnes ex Gramschitz“ (Nathaniel Pritzkau, Hofschneider, und des Herrn Johannes Georg Bicharowsky [...] Ehefrau Anna Helena, alle aus Grambschütz) Grambschütz
24. April	Georg	Mathias und Hedwig Opatz	Martin, Trutwin, Dorothea Trutwin	„pater Mathias Opatz inquilinus“ (Vater: Mathias Opatz, Inwohner) „Martinus Trutwin rusticus et Dorothes Pauli Trutwin inquilini uxor omnes Strelicenses“ (Martin Trutwin, Bauer, und Dorothea, Ehefrau des Inwohners Paul Trutwin, alle Strehlitzer) Strehlitz

Seite 40

10. Mai	Georg	Simon und Marianna Barwitzky	Thomas Lebnar, Anna Walczok, Johannes Lebnar	„pater Simonis Barwitzky scholar[..]“ (Vater: Simon Barwitzky, Scholar) „Thomas Lebnar rustucus et Anna Adalberti Walczok villici uxor [omnes] Strelicenses“ (Thomas Lebnar, Bauer, und Anna, Ehefrau des Meiers/Gutsverwalters/Dorfrichters Adalbert Walczok, [alle] Strehlitzer) Strehlitz
---------	-------	------------------------------	--	--

11. Mai	Dorothea	Martin und Magdalena Niczko	Paul Kycia, Marianna Rapka	„Paulus Kycia inquilinus et Marianna Pau[s]i ¹¹² Rapka rustici uxor [omnes] Strelicenses“ (Paul Kycia, Inwohner, und Marianna, Ehefrau des Bauern Pau[s] Rapka, alle Strehlitzer) Strehlitz
13. Mai	Anna	Bartholomäus und Marianna Schwolensky	Jacob Si[era]czek, Rosina von Bri[e]twitz	„pater Bartholomäus Schwolensky hortulanus“ (Vater: Bartholomäus Schwolensky, Gärtner) „perillustris herula Rosina de Bri[e]twitz, omnes ex Gram[sch]itz“ (die sehr angesehene Herrin Rosina von Bri[e]twitz, alle auch Grambschütz) Grambschütz
14. Mai	Johannes	Paul und Marianna Folta	Paul Januß, Anna Wloch	„pater Paulus Folta inquilinus“ (Vater: Paul Folta, Inwohner/Hausgenosse) „Anna Adalberti Wloch uxor omnes Strelicenses“ (Anna, Ehefrau von Adalbert Wloch, alle Strehlitzer) Strehlitz
28. Mai	Johannes	Jacob und Catharina Bieniek	Martin Dutka, Marianna Rapka	„pater Jacobus Bieniek opilio“ (Vater: Jacob Bieniek, Schäfer) „Martinus Dutka sartor et Mariana Pauli Rapka rustici uxor omnes Strelicenses“ (Martin Dutka, Schneider, und Marianna, Ehefrau des Bauern Paul Rapka, alle Strehlitzer) Strehlitz
[1.] Juni	Jacob	Blasius und Dorothea Folta	Michael Wloch, Anna Walczok	„pater Blasius Folta rusticus scultetus“ (Vater: Blasius Folta, Bauer und Schultheiß)

¹¹² Es könnte sich um einen Schreibfehler handeln; es könnte Paul gemeint sein.

				„Michael Wloch rusticus et Anna Adalberti Walczok villici uxor omnes Strelenses“ (Michael Wloch, Bauer, und Anna, Ehefrau des Meiers/Gutsverwalters/Dorfrichters Adalbert Wloch, alle Strehlitzer) Strehlitz
9. Juni	Jacob	Joseph und Hedwig Barwitzky	Michael Kielion, Dorothea Kabat	„Michael Kielion rusticus [p.rinator] et Dorothea Adalberti Kabat rustici [edi..] uxor omnes Strelenses“ (Michael Kielion, Bauer [...], und Dorothea, Ehefrau des [...] Bauern Adalbert Kabat, alle Strehlitzer) Strehlitz

Seite 41

21. Juni	Magdalena	[Mathias] und Eva Gladys	Joseph Barwützky, Anna Walczok	„pater [Mathias] Gladys faber“ (Vater: [Mathias] Gladys, Schmied) „et Anna Adalberti Walczok villici uxor, omnes Strelenses“ (und Anna, Ehefrau des Meiers/Gutsverwalters/Dorfrichters Adalbert Walczok, alle Strehlitzer) Strehlitz
24. Juni	Johannes	Jacob und Catharina Herman	Jacob Lebnar, Anna Walczok	„pater Jacob Herman silvanus“ (Vater: Jacob Herman, Waldaufseher/Förster ¹¹³) „Jacobus Lebnar rusticus, et Anna Adalberti Walczok villici uxor etc. ¹¹⁴ “ (Jacob Lebnar, Bauer, und Anna, Ehefrau des Meiers/Gutsverwalters/Dorfrichters Adalbert

¹¹³ Eigentlich silvitus (Waldaufseher/Förster) statt silvanus (Waldschrat/Waldungeheuer).

¹¹⁴ Meint sicher : „omnes Strelenses“ (alle Strehlitzer).

				Walczok) [Strehlitz]
28. Juni	Marianna	Johannes und Anna Chrzepik	Martin Trutwin, Dorothea Kubant	„pater Johannes Chrzepik rustikus“ (Vater: Johannes Chrzepik, Bauer) „Martinus Trutwin, rusticus, et Dorothea Adalberti Kubant rustici editui uxor etc. ¹¹⁵ “ (Martin Trutwin, Bauer, und Dorothea, Ehefrau des Bauern und Küsters Adalbert Kubant) [Strehlitz]
29. Juli	Anna	Georg und Magdalena Jura	Thomek Lukaß, Magdalena Opatz	„pater Georg Jura inquilinus“ (Vater: Georg Jura, Inwohner) „Thomek Lukaß famulus, Magdalena Joanis Opatz rustici uxor, omnes Strelicenses“ (Thomek Lukaß, Knecht, und Magdalena, Ehefrau des Bauern Johannes Opatz, alle Strehlitzer) Strehlitz
2. August	Anna	Johannes und Maria Kra[nse]	Adalbert Zimniak, Marianna Boznar	„pater Joannes Kransel faber“ (Vater: Johannes Kransel, Schmied) „Adalbertus Zimniak, famulus, Marianna, Joannis Boznar hortulani uxor, omnes Gramschicenses“ (Adalbert Zimniak, Knecht, Marianna, Ehefrau des Gärtners Johannes Boznar, alle Grambschützer) Grambschütz

¹¹⁵ Meint sicher : „omnes Strelicenses“ (alle Strehlitzer).

10. August	Johannes	Johannes und Eva Mokroß	Johannes Klin, Anna Woytas	„pater Joannes Mokroß, liber[us] hort[ulanus]“ (Vater: Johannes Mokroß, Freier ¹¹⁶ und Gärtner) „Joannes Klin liber[us] et Anna Simonis Woytas rotary !!! uxor, omnes Strelenses“ (Johannes Klin, Freier, und Anna, Ehefrau des [!!!] Simon Woytas, alle Strehlitzer) Strehlitz
14. August	Johann	Michail und Maria Idzik	Simon Voitas, Magdalena Jur[zus]	„pater Michail Idzik, liber[us]) Vater: Michail Idzik, Freier) „et Magdalena Joan[is] Jur[zus] uxor, Strelenses“ (und Magdalena, Ehefrau des Johannes Jur[zus], Strehlitzer) Strehlitz
29. August	Johann	Paul und Catharina Gbur Barwaniec	Adalbert Kaba[ut], Catharina Januß	„pater Paulus Gbur Barwaniec ¹¹⁷ rusticus“ (Vater: Paul Gebur Barwaniec, Bauer) „Adalbertus Kaba[ut], rusticus edituus, et Catharina Pauli Januß rustici uxor, omnes Strelenses“ (Adalbert Kaba[ut], Bauer und Küster, und Catharina, Ehefrau des Bauern Paul Januß, alle Strehlitzer) Strehlitz

Seite 42

9. September	Hedwig	Gregor und Marianna Miska	Paul Rapka, Eva Krawarz	„pater Gregorius Miska rusticus“ (Vater: Gregor Miska, Bauer) „Paulus Rapka rusticus et Eva Michaelis
--------------	--------	---------------------------	-------------------------	--

¹¹⁶ Ein Freier stand in keinerlei persönlichen Abhängigkeitsverhältnis wie z. B. Lasten und Frondienste.

¹¹⁷ Über der Zeile wurde Barwaniec ergänzt.

				Krawarz rustici uxor omnes Strellicenses“ (Paul Rapka, Bauer, und Eva, Ehefrau des Bauern Michael Krawarz, alle Strehlitzer) Strehlitz
19. September	Hedwig	Adam und Magdalena Burhart	Adalbert Wloch, Eva Nowak	„et Eva Joannis Nowak uxor omnes Strellicenses“ (und Eva, Ehefrau des Johannes Nowak, alle Strehlitzer) Strehlitz
19. September	Mathias	Thomas und Magdalena [Barto]ssek	Joseph Barwick, Anna Witassek	„et Anna Michaelis Witassek uxor Strel[licenses]“ (und Anna, Ehefrau des Michael Witassek, Strehlitzer) Strehlitz
2. Oktober	Simon	Mathias und Maria Ba[u]gort	Michail Woyton, Eva Gladiß	„pater Mathias Ba[u]gort rusticus“ (Vater: Mathias Ba[u]gort, Bauer) „Michail Woyton rusticus Eva Mathiae Gladiß fabr[i] uxor omnes Streh[licenses]“ (Michail Woyton, Bauer, Eva, Ehefrau des Schmieds Mathias Gladiß, alle Strehlitzer) Strehlitz
4. Oktober	Simon	Paul und Anna Lassek	Mathias Gladis, Magdalena Klo[s]ka	„pater Paulus Lassek popinator ¹¹⁸ “ (Vater: Paul Lassek, Koch/Wirt) „Mathias Gladis faber et Magdalena Thomae Klo[s]ka liberi uxor omnes Stre[licenses]“ (Mathias Gladis, Schmied, und Magdalena, Ehefrau des Freien Thomas Klo[s]ka, alle Strehlitzer) Strehlitz

¹¹⁸ Das Wort „popinator“ gibt es so nicht. Es geht sicher auf „popina“ zurück, was soviel wie Küche, Garküche oder Kneipe bedeutet.

10. Oktober	Catharina	Johannes und Hedwig Krowarz	Simon Rapka, Eva Gladyß	„pater Joannes Krowarz rusticus“ (Vater: Johannes Krowarz, Bauer) „Simon Rapka rusticus et Eva Mat[hiae] Gladyß uxor omnes Stre[licenses]“ (Simon Rapka, Bauer, und Eva, Ehefrau des Mathias Gladyß, alle Strehlitzer) Strehlitz
11. Oktober	Hedwig	Simon und Anna [Raj]ka	Simon Lassek, Eva Krowarz	„pater Simon [Raj]ka rusticus“ (Vater: Simon [Raj]ka, Bauer) „Simon Lassek popinator, et Eva Mich[aelis] Krowarz uxor omnes Str[elicens]“ (Simon Lassek, Koch/Wirt, und Eva, Ehefrau des Michael Krowarz, alle Strehlitzer) Strehlitz
12. Oktober	Simon	Paul und Maria Duda	Valentin Januß, E[w]a Nowak	„Valentinus Januß, rusticus, et Eva Joan[nis] Nowak uxoe omnes Strel[icenses]“ (Valentin Januß, Bauer, und Eva, Ehefrau des Johannes Nowak, alle Strehlitzer) Strehlitz

Seite 43

28. Oktober	Simon	Martin und Anna Trutwin	Adalbert Walzock, Anna Folta	„Adalbertus Walzock villicus et Anna Adalberti Folta uxor omnes Streli[censes]“ (Adalbert Walzock, Gutsverwalter, und Anna, Ehefrau des Adalbert Folta, alle Strehlitzer) Strehlitz
3. November	Martin	Michael und Maria Kloska	Joseph Barwitzky, Eva Gladissa	„et Eva Matiß Gladissa uxor omnes

				Stre[licenses]“ (und Eva, Ehefrau des Matiß Gladissa, alle Strehlitzer) Strehlitz
4. November	Martin	Andreas und Magdalena Woy[ciech]	Johannes Walzack, Eva Kielion	„et Eva Thomae Kielion uxor omnes Stre[licenses]“ (und Eva, Ehefrau des Thomas Kielion, alle Strehlitzer) Strehlitz
4. November	Martin	Johannes und Anna Glownia	Johannes Klimek, Anna Juraß	„pater Joan[nes] Glownia inquilinus“ (Vater: Johannes Glownia, Inwohner) „Joan[nes] Klimek, silvanus, et Anna Juraß rustici filia ex Gram[sitio]“ (Johannes Klimek, Waldarbeiter/Förster ¹¹⁹ , und Anna, die Tochter des Bauern Juraß aus Grambschütz) Grambschütz
15. November	Marianna	Martin und Anna Dudka	Adam Cimara, Dorothea Pielaß	„pater Martinus Dudka sartor“ (Vater: Martin Dudka, Schneider) „Adam Cimara, Adam Cimara filius, et Dorothea Joan[nis] Pielaß uxor omnes Str[elicenses]“ (Adam Cimara, der Sohn des Adam Cimara, und Dorothea, Ehefrau des Johannes Pielaß, alle Strehlitzer) Strehlitz
[21.] November	Thomas	Valentin und Anna Januß	Adalbert Kaba[u]t, Marianna Herman	„Adalbertus Kaba[u]t rust[icus] et Mariana Pauli Herman rust[ici] uxor Stre[licenses]“ (Adalbert Kaba[u]t, Bauer, und Marianna, Ehefrau des Bauern Paul Herman, Strehlitzer) Strehlitz

¹¹⁹ Eigentlich silvituus (Waldaufseher/Förster) statt silvanus (Waldschrat/Waldungeheuer).

[4.] Dezember	Magdalena	Georg und Marianna Luka	Martin Trutwin, Anna Lassek	„pater Georgius Luka inquilinus“ (Vater: Georg Luka, Inwohner) „Martinus Trutwin rusticus, et Anna Pauli Lassek popinator[i] uxor omnes Strel[icenses]“ (Martin Trutwin, Bauer, und Anna, Ehefrau des Kochs/Wirts Paul Lassek, alle Strehlitzer) Strehlitz
9. Dezember	Thomas	Paul und Marianna Rapka	Simon Lassek, Anna Vrbaneck	„pater Paulus Rapka rusticus“ (Vater: Paul Rapka, Bauer) „Simon Lassek popinat[or] et Anna Adalberti Vrbaneck rustici uxor omnes Str[elicens]“ (Simon Lassek, Koch/Wirt, und Anna, Ehefrau des Bauern Adalbert Vrbaneck, alle Strehlitzer) Strehlitz
14. Dezember	Anna	Johannes und Marianna Swolinsky	Adam Janecky, Anna Swoka	„Adamus Janecky famulus, et Anna defuncti Martini Swoka vitriarii uxor omnes ex Gramschütz“ (Adam Janecky, Knecht, und Anna, Ehefrau des verstorbenen Glasbläfers Martin Swoka, alle aus Grambschütz) Grambschütz

Seite 44

23. Dezember	Eva	Georg und Maria Jarzumbek	Simon Scyk, Eva Nowak	„4 mensibus post post ¹²⁰ copulationem“ (vier Monate nach der Hochzeit) „pater Georgius Jarzumbek, inquilinus“ (Vater: Georg Jarzumbek, Inwohner) „Simon Scyk hortulanus, et Eva Joan[nis]“
--------------	-----	---------------------------	-----------------------	--

¹²⁰ Die Doppelung ist ein Schreibfehler.

				Nowak hortulani uxor omnes Strelenses“ (Simon Scyk, Gärtner, und Eva, Ehefrau des Gärtners Johannes Nowak, alle Strehlitz) Strehlitz
24. Dezember	Magdalena	Hedwig Wresczek	Paul Wencklar, Catharina Wencklar	„mater Hedwigis Thomae Wresczek inquilini filia, meretrix“ (Mutter: Hedwig, Tochter des Inwohners Thomas Wresczek, Dirne) „Paulus Wencklar iuvenis und Catharina defuncti Joan[nis] Wencklar filia, Str[elenses]“ (Paul Wencklar der Junge und Catharina, die Tochter des verstorbenen Johannes Wencklar, Strehlitz) Strehlitz

„Anno 1712.“

2. Januar	Johannes	Johannes und Hedwig [Vogrzdala]	Johannes Sigismund Bauh[mert], Barbara Marianna [Brassin]	„pater Joan[nes] [Vogrzdala] pastor“ (Vater Johannes [Vogrzdala], Schafhirt) „Joannes Sigismundus Bauh[mert] scirurgus militaris et Barbara Marianna [Brassin] militissa“ (Johannes Sigismund Bauh[mert], Feldscher, und Barbara Marianna [Brassin] [...]!!)
3. Januar	Marianna	Adalbert und Marianna Siebenhorn	Jacob Sieraczek, Anna Janecky	„et Anna Georgy Janecky uxor Gramsch[icenses]“ (und Anna, Ehefrau von Gerog Janecky, Grambschützer) Grambschütz
15. Januar	Paul	Mathias und Elizabet Kiel[ian]	Martin [..lak], Anna Michalsky	„pater Mathias Kiel[ian] inquilinus“ (Vater: Mathias Kiel[ian], Inwohner) „Martinus [..lak] rusticus et Anna defuncti Andreae Michalsky uxor Strel[icenses]“

				(Martin [..lak], Bauer, und Anna, Ehefrau des verstorbenen Andreas Michalsky, Strehlitzer) Strehlitz
--	--	--	--	---

Seite 45
[1714]¹²¹

13. [Dezember] ¹²²	Catharina	Paul und Anna [Szlorczek]	Simon Ka[biß], Magdalena Nogaja, Marianna Kabiß	„Magd[alena] Bartholomei Nogaja uxor et Mariana Thomae Kabiß uxor. Omnes ex Scemeslow.“ (Magdalena, Ehefrau von Bartholomäus Nogaja, und Marianna, Ehefrau von Thomas Kabiß. Alle aus Scemeslow) Scemeslow
27. [Dezember]	Marianna	Michael und Marianna Janecy	Paul [Homor], Anna Sroka, Dorothea Baran	„Anna defuncti Martini Sroka uxor et Dorothea Jacobi Baran defuncti uxor ex Gramschitz“ (Anna, Ehefrau des verstorbenen Martin Sroka, und Dorothea, Ehefrau des verstorbenen Jacob Baran aus Grambschütz) Grambschütz
28. [Dezember]	Thomas	Johann uund Hedwig Soyka	Johannes Walczok, Jacob Herman, Anna Opatz	„Jacobus Herman Pauli Herman filius et Anna Michelis Opatz uxor Stre[licenses]“ (Jacob Herman, Sohn des Paul Herman, und Anna, Ehefrau des Michael Opatz, Strehlitzer) Strehlitz
30. Dezember	Marianna	Thomas und Catharina Nowak	Adalbert Lassek, Catharina Barwaniec, Catharina	„Adalbertus Joannis Lassek filius Catharina

¹²¹ Wahrscheinlich auf Grund verlorengegangener Seiten befindet sich hier eine Überlieferungslücke, die den Zeitraum von Januar 1712 bis November/Dezember 1714 umfasst.

¹²² Es könnte auch noch November gemeint sein, weil er schreibt „13. huius“ – also: 13. dieses (Monats). Ebenso verhält es sich bei den beiden folgenden Einträgen.

			Viola	Pauli Barwaniec uxor, et Catharina Georgy Viola sartoris uxor ex Gramssytz“ (Adalbert, Sohn des Johannes Lassek, Catharina, Ehefrau des Paul Barwaniec, und Catharina, Ehefrau des Schneiders Georg Viola aus Grambschütz) Grambschütz
--	--	--	-------	---

„Annus 1715.“

4. Januar	Dorothea	Martin und Magdlena !!!	Johannes [G]ausiak, Anna Opatz, Magdalena [Srenor]	„Anna Mathei Opatz uxor et Magdale[na] Simonis [Srenor] uxor Str[elicensis]“ (Anna, Ehefrau von Mathias Opatz, und Magdalena, Ehefrau von Simon [Srenor], Strehlitzer) Strehlitz
13. Januar	Paul	Adalbert und Marianna Siebenhorn	Georg Stzapan, Rosina Kamyska, Dorothea Baran	„Georgius Stzapan iuvenius Rosina defuncti [Joannis] Kamyska filia ex Reichen, et Dorothea defuncti Jacobi Baran uxor ex Grams[itiz]“ (Georg Stzapan der Junge, Rosina, Tochter des verstorbenen [Johannes] Kamyska aus Reichen, und Dorothea, Ehefrau des verstorbenen Jacob Baran aus Grambschütz) Reichen, Grambschütz
[..] Januar	Paul	Adalbert und Anna Czaja	Jacob Fabian, Johannes Opatz, Catharina Herman	„Joan[nes] Opatz ex Nold[a] et Catharina Pauli Herman sylvani uxor Str[elicensis]“ (Johannes Opatz aus Nolda und Catharina, Ehefrau des Waldarbeiters/Försters Paul Herman, Strehlitzer) Strehlitz
[..] Januar	Mathias	Paul und Anna Lassek	Thomas Kloska, Georg Lucka, Eva Gladyß	„et Eva Mathiae Gladyß uxor Str[elicensis]“

				(und Eva, Ehefrau des Mathias Gladýß, Strehlitzer) Strehlitz
--	--	--	--	---

Seite 46

3. Februar	Mathias	Christoph und Maria [Alienienz]	Jacob Kozial, Dorothea Wloch, Adalbert Domasinko	„pater Chrystophorus [inqilinus] [Alienienz]“ (Vater: Christoph [Alienienz], Inwohner) „Dorothea Michaelis Wloch uxor et Adalbertus Domasinko opilio Str[ehlicenses]“ (Dorothea, Ehefrau des Michael Wloch und Adalbert Domasinko, Schafhirt, Strehlitzer) Strehlitz
10. Februar	Mathias	Thomas und Maria Glad[iß]	Paul Myska, Adam Czerny, Catharina Opacz	„et Catharina Thomae Opacz uxor Str[eliceses]“ (und Catharina, Ehefrau des Thomas Opacz, Strehlitzer) Strehlitz
[17.] Februar	Anna	Adam und Magdalena Burchart	Adalbert Maly, Magdalena [Herlina], Eva Nowak	„Magdalena [...] [Herlina] uxor et Eva Joan[nis] Nowak uxor Stre[liceses]“ (Magdalena, Ehefrau des [...] [Herlina], und Eva, Ehefrau des Johannes Nowak, Strehlitzer) Strehlitz
21. Februar	Eva	Michael und Maria [Voznery]	[Johann] Walczack, Catharina Barwaniec, Anna Maly	„Catharina Pauli Barwaniec uxor et Anna Josephi Maly [fileni] Str[eliceses]“ (Catharina, Ehefrau des Paul Barwaniec, und Anna, Ehefrau des Joseph Maly, Strehlitzer) Strehlitz

26. Februar	Maria	Mathias und Catharina [Jurczus]	Thomas Herman, Eva Mokroß, Marianna [Zimniak]	„Thomas Jacobi Herman filius, Eva Joan[nis] Mokroß uxor et Marianna Michaelis [Zimniak] uxor“ (Thomas, Sohn des Jacob Herman, Eva, Ehefrau des Johannes Mokroß und Marianna, Ehefrau des Michael [Zimniak])
2. März	Magdalena	Mathias und Anna Opatz	Jacob Idzik, Anna Catharina Maltyszin, Anna Opacz	„Anna Catharina Maltyszin, Nissensis ecconoma parintialis vidua et Anna Michae[lis] Opacz uxort Stre[licenses]“ (!!!), und Anna, Ehefrau des Michael Opacz, Strehlitz Strehlitz
5. März	Maria	Johann und Maria Walczock	Mathias Gladyß, Dorothea Kaba[n]t, Catharina Opacz	„Dorothea Adalberti Kaba[n]t uxor et Catharina Thomae Opacz uxor Stre[licenses]“ (Dorothea, Ehefrau des Adalbert Kaba[n]t, und Catharina, Ehefrau des Thomas Opacz, Strehlitz) Strehlitz
9. März	Zwillinge Johann und Jacob	[Thomas] und Magdalena Kloska	Adalbert Walczack, Michael Witasseck, Marianna Giernat, Mathias Kup[.], Johannes Lassek, Hedwig Witasseck	„p[atrin]i ad pr[imum] Adalbertus Walczack Michael Witasseck et Marianna Michae[lis] Giernat uxor, et secundum Mathias Kup[.] Joan[nis] Lassek et Hedewigis Micha[elis] Witasseck uxor Str[elices]“ (Paten zum ersten: Adalbert Walczack, Michael Witasseck und Marianna, Ehefrau des Michael Giernat, und zum zweiten: Mathias Kup[.], Johannes Lassek und Hedwig, Ehefrau des Michael Witasseck, Strehlitz) Strehlitz

16. März	Maria	Simon und [He..] Rapka	Thomas Opacz, Eva Krowarz, Magdalena Kopidczyura	„Eva Michael[is] Krowarz uxor et Magda[lena] Simonis Kopidczyura uxor Str[elicensis]“ (Eva, Ehefrau des Michael Krowarz, und Magdalena, Ehefrau des Simon Kopidczyura, Strehlitz) Strehlitz
24. März	Helena	Johann und Anna Schada	[Heinrich] [Slum]hauff, Sophia von Pritwitzin, Helena Biarowsky	„p[ater] Joan Schada molitor“ (Vater: Johann Schada, Baumeister) „[Heiricus] [Slum]hauff, perillu[stis] herula Sophia de Pritwitzin et Helena Joan[ni] Georgy Biarowsky [seriba..] uxor ex Gramschytz“ [Heinrich] [Slum]hauff, die sehr angesehene Herrin Sophia von Pritwitzin und Helena, Ehefrau des [!!!] Johann Georg Biarowsky, aus Grambschütz) Grambschütz
27. März	Magdalena	Adam Rapka und Maria	Johannes Walczak, Catharina Lassek, Anna Catharina Maltissin	„bapt[izatus] spurius Magdalena p[ater] Adam Rapka famulus m[ater] Maria“ (getauft wurde das uneheliche Kind Magdalena, Vater: Adam Rapka, Knecht, Mutter: Maria) „Catharin[a] Joan[nis] Lassek filia et Anna Catharina Maltissin etc.“ (Catharina, Tochter des Johannes Lassek, und Anna Catharina Maltissin und so weiter)
13. Juni	Anna	Joseph und Hedwig Barwizky		
14. Juni	Magdalena	Mathias und Catharina Fryda		
25. Juni	Maria	Paul und Susanna Szczepan		
6. Juli	Jacob	Andreas und Anna Woytonik		
19. Juli	Jacob	Jacob und Maria [Janeck]		

Seite 48

2. August	Michael	Micha und Eva [...]		
12. August	Bartholomäus	Paul und Dorothea Francek		
21. August	Anna	Georg und Marianna Maly		

24. August	Michael	Simon und Marianna Borwicky		
16. September	Hedwig	Andreas und Magdalena B[...chera]		
22. September	Hedwig	Michael und Hedwig Witassek		
[25.] September	Marianna	Johann und [Eva] Michalsk[y]		
3. November	Martin	Christoph und Maria Karu[...]		

Seite 49

5. November	Catharina	Mathias und Catharina Faltyssik		
10. November	Johann	Johann und Eva Wicko		
17. November	Catharina	Michail und Anna Myska		
21. November	Thomas	Michael und Magdalena Kielion		
26. November	Thomas	Johann und Magdalena Pojezd[r]zala		
28. November	Andreas	Johann und Hedwig [Gzegrzik]		
1. Dezember	Marianna	Mathias und Marianna Neugebaur		
1. Dezember	Anna	Adam und Magdalena Czerny		
7. Dezember	Maria	Lucas und Agner Krupa		
7. Dezember	Johannes	Gregor und Maria Francek		

Seite 50

8. Dezember	Thomas	Michael und Dorothea Wloch		
14. Dezember	Johann	Johann und Catharina Fabian		
22. Dezember	Johann	Johann und Magdalena Opacz		
25. Dezember	Johann	Johann und Anna Bialy		
25. Dezember	Johann	Mathias und Eva Gladyß		

„Annus 1716.“

19. Januar	Paul	Adalbert und Anna Walczak		
2. Februar	Catharina	Johann und Anna Tona		
9. Februar	Mathias	Johann und Helena Marczak		
11. Februar	Mathias	Michael und Magdalena Opatz		

Seite 51

24. Februar	Mathias	Paul und Marianna Rapka		
28. Februar	Gregor	Johann und Anna Barwanietz		
7. März	Anna	Paul und Dorothea [L]yko		
7. März	Marianna	Gregor und Anna Gocznar		
15. März	Gregor	Johann und Anna Chrzepcik		
20. März	Adalbert	Simon und [Catharina] Witaßek		
28. März	Adalbert	Thomas und Catharina Opatz		
10. April	Adalbert	Michael und Marianna Joraß		

Seite 52

10. April	Marianna	Johann und Hedwig Krowarz		
17. April	Anna	Johann und Anna Laßek		
21. April	Michel	Adam und Marianna Lukaß		
22. April	Michael	Johann und Eva Mokroß		
28. April	Johann	Adalbert und Anna Myßka	Christoph Cedlar, Anna Sroka, Helena Glauge	
2. Juni	Johann	Martin und Marianna F[o]lta	Paul Gocznar, Adam Freindt, Elisabeth Kamyßek	„Elisabeth defuncti Joannis Kamyßek uxor“ (Elisabeth, Ehefrau des verstorbenen Johannes Kamyßek) Grambschütz
30. Juli	Johann	Casper und Catharina Karas	Johann Krawietz, Johann Krowarz, Eva Krowarz	„Eva Michaelis Krowarz uxor“ (Eva, Ehefrau des Michael Krowarz) Strehlitz
1. August	Lorenz	Paul und Marianna Duda	Valentin Januß, Jacob Saltyßek, Eva Trutfin	„Eva Joannis Trutfin uxor“ (Eva, Ehefrau von Johannes Trutwin) Strehlitz

Seite 53

5. August	Hedwig	Valentin und Anna Januß		
30. August	Elisabeth	Johann und Anna Procop		
10. September	Marianna	Michael und Helena Kloska		
20. September	Marianna	Martin Krause und Anna		
22. September	Michael	Simon und Magdalena Kupidziura		
1. Oktober	Hedwig	Johannes und Dorothea Lebnar		

Seite 54

[..] Oktober	Hedwig	Jacob und Dorothea Ko[ri]al		
25. Oktober	Dorothea	Johann und Anna Schada		
[1.] November	Andreas	Christof und Marianna Karn		
[1.] November	Thomas	Mathias und Magdalena Bieniek		
8. November	Martin	Johann und Elisabeth Krawiecz		
8. November	Eva Marianna	Johann Georg und Helena Biarowski		

Seite 55

9. November	Catharina	Johann und Magdalena Woyto[n]		
15. November	Thomas	Johann und Dorothea K[u]bka		
27. November	Barbara	Paul und Agnes Tomezko		
13. Dezember	Marianna	Georg und Magdalena Sibenhorn		
[27.] Dezember	Eva	Lorentius und Anna [N]yczko		

„Annus 1717.“

[..] Februar	Marianna	Marianna		
--------------	----------	----------	--	--

Seite 56

10. Februar	Magdalena	Simon und Marianna Szoyka		
14. Februar	Anna	Gregor und Catharina Matyß		
17. Februar	Gregor	Johannes und Hedwig Nytzko		
27. Februar	Dorothea	Paul und Catharina Barwaniecz		
3. März	Gregor	Johannes und Helena Kusnik		
14. März	Joseph	Jacob und Catharina Trutfin		
[2..] März	Magdalena	Paul und Anna K[oy]dla		

Seite 57

11. April	Gregor	Magdalena Sibenhorn		
12. April	Adalbert	Mathias und Eva Gladyß		
13. April	Adalbert	Paul Putgburek und Catharina		
16. April	Adalbert	Mathias und Marianna Kielian		
18. April	Magdalena	Michael und Anna Zimniak		
20. April	Adalbert	Jacob und Anna Chrzepcik		
23. April	Adalbert	Johannes und Anna Lebnar oder Surowiecz		
[..] [Mai]	Anna	Paul und Anna Matysik		

Seite 58

13. [Mai]	Zwillinge Eva und Catharina	Andreas und Margarita [Ch]itopik		
29. Juni	Catharina	Mathias und Anna Opatz		
4. Juli	Jacob	Jacob und Eva Idzik, genannt Jora		
4. Juli	Jacob	Martin und Helena Krause		
4. August	Marianna	Gregor und Anna Mielczarz		
8. August	Marianna	Georg und Marianna Zimniak		
12. August	Michael	Thomas und Catharina Nowak		

hier fehlt vielleicht eine Seite –August auf 58, 59 Jahresende?

Seite 59

„item“	Dorothea	Johannes und Hedwig Szeyka		
„29 huius“	Marinanna	Andreas und Anna Pryantak		

„Annus 1718“

2. Januar	Dorothea	Jacob und Hedwig Herman		
3. Januar	Paul	Johannes und Eva Michalski		
[..] Januar	Marianna	Simon und Magdalena Kupidz[iura]		
[..] Januar	Paul	Simon und Catharina W[otasic]k		
[..] Januar	Marianna	Georg und [Ma]gdalena Janek		
[..] Januar	Marianna	Johann und [Catharina] Fabian		
[2.] Februar	Mathias	Johannes und [Anna] Bialy		

Seite 60

28. Februar	Marianna	Michael und Anna Gzegzol	Magdalena Joannis <i>Faulta</i> uxor, Hedwigis Adalberti <i>Kabat</i> filia, Thomas defuneti Thome <i>Mokroß</i> filius	Strehlitz Lat. defunctus = verstorben, gestorben
7. März	Marianna	Johannes und Hedwig Gzegzol	Simon <i>Krowarz</i> alias <i>Falte</i>, Elisabeth Joannis <i>Krawiecz</i> uxor, Hedwigis Adalberti <i>Kabat</i> uxor	Strehlitz
20. März	Rosina	Georg und Marianna Walter	Martinus <i>Krause</i> braxator, Catharina Georgi <i>Viola</i> uxor, Herula Sophia <i>Pritfitzin</i>	Grambschütz
26. März	Magdalena	Paul und Anna Wiecha	Mathias <i>Gladyß</i> faber, Dorothea Adalberti <i>Kabat</i> uxor, Catharina Thomas <i>Opatz</i> alias <i>Krowarz</i> uxor	Strehlitz
3. April	Marianna	Johannes der Jüngere und Anna Fabri	Michael <i>Kielian</i>, Magdalena Adami <i>Burkat</i>,	Strehlitz

			Eva Joanni Trutfin uxor	
3. April	Magdalena	Johannes und Marianna Walczak	Dorothea Michael Wloch uxor, Eva Mathia Glays uxor, Tomas Opatz alias Krowarz	Strehlitz
7. April	Jacob	Paul und Dorothea Lyko	Joannes Miechalski , Blaseius Slaniclaw , Dorothea Michael Wloch uxor	Strehlitz
11. April	Adalbert	Jacob und Catharina Herman Gaiowy	Adalbertus Walczak , Michael Kielian , Anna Jacobi Lebnar uxor	Strehlitz

Seite 61

14. April	Adalbert	Georg und Marianna Jarzabek	Simon Kopka , Georgius Komer , Eva Jaonnis Trufsin uxor	Strehlitz
30. April	Jacob	Blasius und Marianna Staniclaw	Caspar Woytonik , Anna Mathia Gabera uxor	Strehlitz
2. Mai	Johannes	Gregor und Magdalena Laßek	Michael Opatz , Joannes Walczak , Catharina Pauli Gbur uxor	Strehlitz
2. Mai	Magdalena	Paul und Catharina Wawrzjinek	Michael Giernata , Catharina defuneti Mathia Fryda uxor, Hedwigis defuneti Joannis Klein uxor	Strehlitz
2. Mai	Magdalena	Johannes und Hedwig Krowarz	Adamus Bystry , Anna Simon Rapka uxor, Eva Mathia Gladys uxor	Strehlitz
12. Mai	Anna Rosina	Martin und Anna Krause	Sofia freile de Pritfitz , Georgius Viola Sator , Georgius Walter proponator Marinna eius uxor	Grambschütz
[20.] Mai	Johannes	Paul und Susanna Sczegan	Christoph Gloge defuneti Gloge opilionis Filius, Elisabeth Georgi Joras Filias	Grambschütz
24. Mai	Marianna	Jacob und Catharina Trutfin	Joannes Laßek alias Urbanek , Anna Joannis Barwaniecz uxor Domina , Anna Catharina Maltifin Vikar Ecconma Parochialis	Strehlitz

25. Mai	Joannes	Paulus und Marianna <i>Walek</i> Textor	Caspar <i>Czymara</i>, Simon <i>Witaßek</i>, Eva Joannes <i>Mokros</i> uxor	Strehlitz
30. Mai	Jacobus	Joannes und Hedwigis <i>Nytzko</i>	Joannes <i>Trutfin</i>, Magdalena defuneti <i>Simonis Bril</i> uxor, Jacobus <i>Tomala</i>	Strehlitz
01. Juni	Joannes	Georgius und Anna <i>Janecy</i>	Joannes <i>Cedlar</i>, Catharina Georgi <i>Viola</i> uxor	Gramßitz (Grambschütz)
03. Juni	Catharina	Paulus und Marianna <i>Surowiec</i>	Adalbertus <i>Maly</i>, Catharina Pauli <i>Ianaß</i> uxor, Anna Valentini <i>Czyrny</i> uxor	Strehlitz
12. Juni	Joannes	Jacobus und Anna <i>Karas</i>	Martinus <i>Krause</i> braxator, Anna Michaeli <i>Bastys</i> filia, Hedwigis defuneti <i>Petri Miagga</i> filia ex ?onczon	Gramßitz (Grambschütz)
20. Juni	Marianna	Georgius und Catharina <i>Fantohcz</i>	Simon <i>Krowarz</i> alias <i>Falta</i> , Magdalena Joannis <i>Opacz</i> uxor, Hedwigis Adalberti <i>Kabaut</i> filia	Strehlitz
26. Juni	Paulus	Michael und Anna <i>Patriak</i>	Simon <i>Krowarz</i> alias <i>Falta</i> et Paulus <i>Duda</i> et Marianna Thome <i>Gladyß</i> uxor	
02. Juli	Jacobus Spurius	Jacobus und Marianna [B.]	Paulus <i>Krowarz</i> Michaeli <i>Krowarz</i> filius, Bartholomeus <i>Jacbi Lebnar</i> filius, Anna Joannis <i>Lebnar</i> uxor [...]	Strehlitz Lat. Spurius = unehelich
05. Juli	Marianna	Martin und Marianna <i>Faulta</i>	Adam <i>Freind</i> Sator, Marianna Pauli <i>Goesnar</i> uxor, Elisabet defuneti <i>Joannis Kamyk</i> uxor	Gramßitz (Grambschütz)

22. Juli	Jacobus	Thomas und Catharina <i>Opacz alias Krowarz</i>	Joannes <i>Laßek</i> alias <i>Urbanek</i> , Paulus Michaela <i>Krowarz</i> Filius et	Strehlitz
----------	----------------	--	---	-----------

			Anna Simonis Rapka uxor	
20. August	Joannes	Hedwigis Giernata	Simon Woiß, Thomas Klobka, Catharina defuneti Joannis Wenklar uxor	Strehlitz
25. August	Joannes	Bartholomeus und Marianna [...]	Thomas Myßka defuneti Bartholomeus filius, Marianna Adami Janecy uxor	Grambßitz (Grambschütz)
14. September	Hedwigis	Gregorius und Anna Patriak	Martinus Adami Jora filius, Elisabet vidua Joannis defuneti Krawiec uxor, Martinus Michaelis Witaßek filia	Strehlitz
21. September	Catharina	Adam und Magdalena Burchat	Michael Wloch, Eva Joannis Trutfin uxor, Magdalena Michaelis Krelin uxor	Strehlitz
08. October	Simon	Joannes und Marianna Patriak	Mathias Kielian et Jacobus Lebnar et Anna uxor eius	Strehlitz
08. October	Marianna	Andreas und Marianna Woytonik	Blasius Stanislaw, Marianna Mathia Kilian uxor, Magdalena Georgi Jany uxor eius	Strehlitz
09. October	Catharina	Michael Witaßek	Magdalena Thomas Klobka uxor, Eva Joannes Mokroß uxor et Joannes Jora Adam Jora Filius	Strehlitz

Seite 64

13. October	Anna	Andreas und Magdalena Stachera	Jacobus Herman Sator, Marianna defuneti Joannis Walczak uxor, Marianna Pauli Herman uxor	Strehlitz
05. November	Anna	Michael und Dorothea Wloch	Simon Faulta alias Krowarz, Marianna defuneti Joannis Walczak uxor vidua, Dorothea Pauli Syko uxor	Strehlitz
05. November	Marianna	Joannes und Magdalena Faulta	Albert Walczak, Catharina Pauli Gbur uxor, Anna Michaelis Gzegzol uxor	Strehlitz
06. November	Catharina	Christophorus und Marianna Inquilinus	Michael Wloch, Anna Adalberti Domasinko uxor, Dorothea Jacobi Kozial uxor	Strehlitz

10. November	Catharina	Paulus und Marianna <i>Rapka</i>	Adalbertus <i>Laßek</i> alisa <i>Urbanek</i> , Eva Mathia <i>Gladys</i> uxor	Strehlitz
18. November	Catharina	Joannes und Anna <i>Barwaniecz</i>	Mathias <i>Neugebauer</i> faber, Hedwigis Simonis <i>Mauch</i> uxor et Catharina Jacobi <i>Trutfin</i> uxor	Strehlitz

Seite 65

16. December	Eva	Paulus und Agnes <i>Tomceko</i>	Simon <i>Mila</i> Textor ex Buchelsdorf, Marianna Mathia <i>Kielian</i> uxor, Catharina Michaelis <i>Opacz</i> Filia	Strehlitz
30. December	Paulus	Georgius und Magdalena <i>Myßka</i>	Joannes <i>Laßek</i> alias <i>Urbanek</i> , Magdalena Thomas <i>Kloska</i> uxor	Strehlitz

„Annus 1719.“

18. January	Magdalena	Joannes und Anna <i>Bryl</i> alias <i>Arzepak</i>	Simon <i>Streenaar</i>, Anna Martini <i>Trutfin</i> uxor, Dorothea Adalberti <i>Kabat</i> uxor	Strehlitz
20. January	Anna	Simon und Anna <i>Rapka</i>	Simon <i>Kupidsiura</i>, Catharina Thomas <i>Opacz</i> alias <i>Krowarz</i> uxor, Hedwigis Joannis <i>Krowarz</i> alias <i>Grzegorz</i> uxor	Strehlitz
21. January	Paulus	Lorenzius und Anna <i>Nyoka</i>	Paulus <i>Czyrny</i> alias <i>Gryska</i> et Paulus <i>Krowarz</i> juvenis <i>Michaelis Krowarz</i> Filius, Catharina defuneti <i>Joannis Wenklar</i> vidua	Strehlitz lat. juvenis = ledig, Junggeselle
3. February	Mathias (Spurius)	Paulus und Anna <i>Lukaß</i>	Anna Gregori <i>Gocznar</i> uxor, Thomas <i>Opacz</i> alias <i>Krowarz</i> Valentinus <i>Neugebauer</i> Faber	Strehlitz juvenis = ledig, Junggeselle
20. February	Gemini Gregori et Mathias	Jacobus und Anna <i>Arzepak</i>	Michael <i>Kielian</i>, Catharina Thomas <i>Opacz</i> alias <i>Krowarz</i> uxor, Joannes <i>Laßek</i> alias <i>Urbanek</i>, Marianna Gregori <i>Myßka</i> uxor	Strehlitz Gemini = Zwillinge

Seite 66

21. February	Gregorius	Gregorius und Anna <i>Großek</i>	Gregorius <i>Faulta</i>, Martini <i>Faulta</i> filius, Simon <i>Klinek</i>, Joannis <i>Klinek</i> filius, Hedwigis defuneti <i>Petri Miasga</i> ex <i>Łonczonek</i> Filia	Grambßitz (Grambschütz)
9. Marty	Gregorius (Spurius)	Martinus und Rosina <i>Kary</i>	Adalbertus <i>Walczak</i>, Eva Joannis <i>Trutfin</i> uxor alias <i>Nowaczka</i>, Jacobus <i>Barwicki</i>, Simonis <i>Barwicki</i> Organist Filius	Strehlitz
19. Marty	Adalbertus	Joannes und Magdalena <i>Woyton</i>	Adalbertus <i>Walczak</i>, Joannes <i>Trutfin</i>, Catharina Pauli <i>Gbur</i> alias <i>Barwaniecz</i> uxor	Strehlitz
1. Aprilis	Adalbertus	Simon und Dorothea <i>Krowarz</i> alias <i>Falta</i>	Michael <i>Wloch</i>, Joannes <i>Barwanie</i>, Anna Adalberti <i>Wolczak</i> uxor	
10. Aprilis	Anna	Christophorus (Faber) und Marianna <i>Karn</i>	Joannes Georgius <i>Biarowsky</i> Seriba, Marianna Georgi <i>Walter</i> uxor, Catharina Georgi <i>Viola</i> uxor	Grambßitz (Grambschütz) Seriba
10. Aprilis	Jacobus	Joannes und Anna <i>Urbanek</i> alias	Anna Jacobi <i>Lebnar</i> uxor,	Strehlitz

		<i>Laßek</i>	Mathias <i>Gladys</i> Faber, Joannes <i>Surowiec</i> alias <i>Lebnar</i>	
--	--	--------------	---	--

Seite 67

18. Aprilis	Jacobus	Mathias und Magdalena <i>Barwaniecz</i>	Simon <i>Faulta</i> alias <i>Krowarz</i> , Adalbertus <i>Walczak</i> , Dorothea Michaeli <i>Wloch</i> uxor	Strehlitz
5. May	Anna	Thomas und Catharina <i>Nowak</i>	Catharina Georgi <i>Viola</i> uxor Sartor von Grambschitz et Anna Adalberti <i>Laßek</i> uxor, Paulus <i>Gbur</i> alias <i>Barwaniec</i>	Strehlitz lat. Sartor = Schneider
6. May	Jacobus	Joannes und Hedwigis <i>Seyka</i>	Michael <i>Opacz</i> alias <i>Ratay</i> , Paulus <i>Lukaß</i> , Hedwigis Jacobi <i>Herman</i> uxor	Strehlitz
9. May	Anna	Georgius und Marianna <i>Myßka</i>	Helena Georgi <i>Joraß</i> filia, Hedwigis defuncti Petri <i>Miasga</i> filia ex L[.]non, Christophorus <i>Gloge</i> Famulus in Grambschitz	Grambßitz (Grambschütz) Famulus = Knecht
10. May	Joannes	Paulus und Anna <i>Laßek</i> alias <i>Urbanek</i>	Mathias <i>Gladiß</i> Faber, Georgius <i>Luka</i> alias <i>Koßar</i> , Magdalena Tome <i>Kloska</i> uxor	Strehlitz Faber = Schmied
17. May	Hedwigis	Paulus und Marianna <i>Duda</i>	Valentinus <i>Januß</i> alias <i>Idsik</i> , Eva Joannis <i>Trutfin</i> uxor, Marianna Jacobi <i>Satryßek</i> uxor	Strehlitz
13. Juny	Joannes	Mathias und Catharina <i>Jorguß</i>	Michael <i>Giernata</i> , Paulus <i>Wenklar</i> Thome <i>Wenklar</i> filius, Eva Joannis <i>Mokroß</i> uxor	Strehlitz
27. Juny	Paulus	Thomas und Marianna <i>Gladys</i>	Adam <i>Czyrny</i> alias <i>Gosik</i> , Gregorius <i>Gocznar</i> , Catharina Thome <i>Opacz</i> alias <i>Krowarz</i> uxor	Strehlitz

Seite 68

03. July	Jacobus	Georgius und Marianna <i>Szczepan</i>	Gregorius <i>Walter</i> et, Gregorius <i>Noß</i> alias <i>Mokry</i> Mlynarz,	Grambßitz (Grambschütz) pol. Mlynarz = Müller
----------	---------	---------------------------------------	---	---

			Anna Martini Krausa Braxator uxor	lat. Braxator = Bierbrauer
10. July	Joannes	Joannes und Hedwigis Kroworz alias Grzegorz	Michael Kielian, Mathias Gladyß, Anna Simonis Rapka uxor	Strehlitz
17. July	Jacobus	Gregorius und Anna Komer Opilio Domini	Joannes Kycia, Adalbertus Walczak, Marianna Bri[.]ri Hofman Braxator uxor	Strehlitz Opilio Domini = Gemeinde Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Braxator = Bierbrauer
24. July	Jacobus	Adalbertus und Anna Laßek	Thomas Nowak, Joannes Michalski, Marianna Pauli Lukaß uxor	Strehlitz
27. July	Anna	Michael und Marianna Opacz	Joannes Michalski, Dorothea Michaelis Wloch uxor, Virgo Anna Catharina defuneti Joan Maltyß Serenißim Episcopi Wratislaviae Supr[.] Venetoris Filia	Strehlitz Serenißim Episcopi Wratislaviae = Fürstbistum Breslau Venetoris = Jäger
30. July	Jacobus	Michael und Helena Kloßka	Mathias Gladyß Faber, Adalberti Krawiec alias Witaßek, Hedwigis Simonis Mauch uxor	Strehlitz
30. July	Paulus	Thomas und Magdalena Kloßka	Adalberti Walczak, Joannes Laßek alias Urbanek, Hedwigis Michaelis Witaßek uxor	Strehlitz

Seite 69

31. July	Michael	Simon und Marianna Soyka	Joannes Opacz, Georgius Jany, Marianna Thomas Pietruzka uxor	Strehlitz
1. Augusti	Michael	Mathias und Magdalena Bieniek	Jacobus Tomala, Adalbertus Domasinko Opilio, Dorothea Simonis Faulta alias Krowarz uxor	Strehlitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt)
19. Augusti	Michael	Paulus und Catharina Putgburek	Michael Opacz, Jacobus Trutfin alias Idzik, Magdalena Mathia Barwaniec uxor	Strehlitz
21. Augusti	Bartholomeus	Jacobus und Marianna Mokroß	Simon Soyka, Anna Jacobi Glinka uxor, Magdalena Georgi Jany uxor	Strehlitz

21. Augusti	Bartholomeus	Jacobus und Marianna Mokroß	Simon Witaßek, Joannes Czaia Adalberti Czaia filius, Anna Simoni Woitas uxor	Strehlitz
23. Augusti	Michael	Joannes und Magdalena Opacz	Simon Soyka, Anna Jacobi Glinka uxor, Magdalena Georgi Jany uxor	Strehlitz
25. Augusti	Marianna	Adalbertus und Elisabeth Witaßek	Adalbertus Pauli Herman filius, Anna Joannis Urbanek alias Laßek uxor, Magdalena Jacobi Lebnar filia	Strehlitz
17. Septembris	Michael	Josephus und Marianna Iagla	Joannes Biely, Joannes Surowiec alias Lebnar, Marianna Bartholomei Slya uxor	Strehlitz

Seite 70

Wolfgang				

Seite 71

Wolfgang				

Seite 72

Wolfgang				

Seite 73

Wolfgang				

Seite 74

Wolfgang				
----------	--	--	--	--

Seite 75

20. Juny	Joannes	Joannes und Anna <i>Surowiec</i> alias <i>Lebnar</i>	Joannes <i>Fabian</i>, Joannes <i>Bialy</i>, Anna Joannes <i>Urbanek</i> alias <i>Laßek</i> uxor	Strehlitz
22. Juny	Catharina	Joannes und Anna <i>Kycia</i> Hortulanus	Michael <i>Bieniek</i> Famulus defuneti Adalberti <i>Bieniek</i> filius, Marianna Pauli <i>Gzegzol</i> uxor, Anna Georgi <i>Komer</i> uxor Opilio	Strehlitz lat. Hortulanus = Gärtner Famulus = Dienstknecht Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt)
9. July	Anna	Joannes und Catharina <i>Fabian</i>	Adalbertus [...], Anna Joannes <i>Surowiec</i> alias <i>Lebnar</i> uxor, Hedwigis Thomas <i>Krowarz</i> uxor	Strehlitz
22. July	Marianna	Michaelis und Anna <i>Patriak</i>	Paulus <i>Duda</i>, Dorothea Simonis <i>Flata</i> alias <i>Krowarz</i> uxor, Marianna Thomas <i>Gladys</i> uxor	Strehlitz
25. July	Jacobus	Jacobus und Anna <i>Brzyscik</i>	Joannes <i>Urbanek</i> alias <i>Laßek</i>, Michael <i>Kielian</i>, Marianna Georgi <i>Myßka</i> uxor	Strehlitz
[..]. Augusti	Catharina	Joannes und Anna [...]	Michael <i>Kielian</i> Tabernator, Magdalena Adami <i>Burchar</i> uxor, Eva Joannes <i>Trutfin</i> alias <i>Nowak</i> uxor	Strehlitz Tabernator = Schenkwirt

Seite 76

19. Augusti	Michael	Adalbertus und Anna <i>Walczak</i>	Joannes <i>Lebnar</i>,	Strehlitz
-------------	----------------	---	-------------------------------	-----------

			Mathias Franczek alias <i>Opacz</i> , Catharina Pauli Barwaniec Gbur uxor	
21. Augusti	Hedwigis	Anna Martis Filia	[.]aria [..] Anna Niczkin Colona, Hedwigis [..]et Filia [...] Coloni, Paula [..gan] Famulus, Parons huja filia [..] uti confesia mater, Andreas Barhaut Femutur qui [..]	Strehlitz lat. Famulus = Geselle
24. Augusti	Rosina	Joannis und Elisabeth Broin Coloni legitimoru conjugii Filia	Pritwitzin Herula Barbara Sophia Pritwitzin , Anna Srokin Vidua, Martinus Krause Braxator,	Grambschitz Famulus = Geselle Vidua = Witwe Braxator = Bierbrauer
27. Augusti	Michael	Georgy und Anna Janeczky Hortulani legitimoru conjugii Filius	Joannes Czedlar Colony, Catharina Wil..Jy , Maria [..] ,	Grambschitz
30. Augusti	Joannes	Pauli und Maria Gzegzol Inquilini legitimoru conjugii Filius	Michael [..] Pa[.] Faber, Simon [..] Famula, Anna [..Jiczina] Hortularius	Strehlitz Famulus = Geselle Faber = Schmied Hortularius = Klein Bauer
30. Augusti	Joannes	Simonis und Catharina Witaschek Hortularius legitimoru conjugii Filius	Jacob Mokrosz Hortularius, Dorothea Pielecicka Colony,	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
8. Septembris	Michael	Joannis und Eva Michalski Colony legitimoru conjugii Filius	Adalberty Walczak Vill[.], Pauly Lukasz Hortul., Dorothea Luczka Col.,	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
15. Septembris	Maria	Pauli und Catharina Komer Opilio legitimoru conjugii Filia	Pauli Liko [..], Maria Lukaszka Hortul., Maria Hofmannin Braxator ia	Strehlitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Braxator = Bierbrauer
20. Septembris	Anna	Caspari und Maria Myska [..]bulci legitimoru conjugii Filia	Perillustris Herula Barbara Sophia von Pritwitzin , Perillustris Georgius de Pritwitz et Maria Janeczkin Vidua	Grambschitz Perillustris = sehr angesehen Herula = gnädige Frau
23. Septembris	Simon	Simonis und Magdalena Kupitziura legitimoru conjugii Filius	Thomas Krowarz [..], Joannes [..] Jura et Anna Rapkin col.	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
7. Octobris	Simon	Simonis und Dorothea Falta alias Krowarz legitimoru conjugum Filius	Michael Wloch colony, Mathias Bienieck colony et Anna Walczankin vil[.] uxor.	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
7. Octobris	Hedwigis	Thomae und Hedwigis Krowarz Colony legitimoru conjugum Filia	Joannes Urbaneck alias Laßek , Catharina Fabianka colony et Anna Gzegzolka colony.	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

11. Octobris	Simon	Michaelis und [...] <i>Gernau</i> ./ Hortularius Legitimoru conjugum Filius	Simon Woytas Hortulany, Georgy Myska Hortulany et Magdalena Baurtina alias <i>Kloszinka</i> Hortulany.	Strehlitz lat. Hortularius = Klein Bauer
26. Octobris	Maria	Michaelis und Dorothea Wloch legitimoru conjugum Filia	Simon Krowarz alias <i>Falta</i> S[.]ltely, Dorothea Lukaska colony et Maria Lukaska Hortulany.	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
4. Decembris	Georgius Joannis	Georgy und Anna Biarowski [.] in Grambschitz legitimoru conjugum Filius	Perillustris Georgius de Pritwitz Herula Barbaram Sophia de Pritwitzin , Gothardus R[.]man Amb[.]tius ex [.]zendorff.	Grambschitz Perillustris = sehr angesehen Herula = gnädige Frau

„Annus 1721.“

2. Januarius	Paulus	Adalberti und Dorothea Myska Inquiliner legitimoru conjugum Filius	Mathias Barwaniecz colony, Walentinus Neugebauer [.]ins Faber et Anna Rapczina colony per subsequens matrium [.]	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied
6. Januarius	Dorothea	Adamis und Anna Herman Colony legitimoru conjugum Filia	Joes Kyca Hortulany, Dorothea Lukaska colony et Maria Syraczena colony	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
8. Januarius	Paulus	Mathia und Maria Barwanietz colony legitimoru conjugum Filius	Adalbert Walczak vil[.], Simon Falta alias <i>Krowarz</i> colony et Dorothea Wloska colony Legitimorum [.]	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
18. Januarius	Paulus	Martini und Dorothea Jura [.]iquiliner legitimoru conjugum Filius	Joes Urbaneck alias <i>Laßek</i> colony, Michael Kilion colony et Anna Mrozina colony [.]onestaty per subsequens matrium	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
18. February	Maria	Joannis und Anna Barwanietz colony legitimoru conjugum Filia	Jacobus Fabian colony, Anna Neczkowa colony et Hedwigis Mauska ,	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
3. Aprilis	Rosina	Georgi und Maria Myska Hortulani legitimoru conjugum Filia	Maria Janeczka Vidua, Mathias Lebnar colony et Anna Andrea [...] filia	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Vidua = Witwe

			Riquilinea tu posteremi duo ex [..]melwitz, [..]us ex Grambschitz	lat. Hortularius = Klein Bauer
--	--	--	---	--------------------------------

Seite 78

6. Aprilis	Eva	Adami und Magdalena Burhart [..] Filia	Michael Wloch colony, Magdalena Kilianka colony et Eva Novoczka Hortularius	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
26. Aprilis	Magdalena	Gregory und und Anna Gocnar [..] legitimoru conjugum Filia	Martiny Andresik [..], Magdalena Kilianka colony et Maria Wlachska Hortularius	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
21. May	Paulus	Thoma und Catharina Krowarz alias Opacz [..] legitimoru conjugum Filius	Joes Urbanek [..], [..] Krowarz Hortularius et Anna Rapczina colony	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
22. May	Magdalena	Andrea und Magdalena Stachera [..] legitimoru conjugum Filia	Paul Lukas colony, Hortularius, Maria Herman [..] Hedwigis Herman Inquilina	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
31. May	Joannes	Paulus und Susanna Szczepan Inquilini legitimoru conjugum Filius	Joes Prozop colony, Joes Joras Famulus, Maria Janecz[.] Vidua	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht Vidua = Wittwe
1. Juny	Joannes	Jacobus und Susanna Trutfin alias [.]jiczek colony legitimoru conjugum Filius	[..] Urbanek colony, Joes Mokros Hortularius, Anna Barwaniecz colony	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
7. Juny	Joannes	Thoma und Eva Mokros Inquilini Filius per subsequens matriu [..]	Joes Bieniek [...], Michael Grzegzol inquilinus, [.]na [.]cina Hortularius	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
13. Juny	Adamus Jacobus	Joannis und Magdalena Opacz colony legitimoru conjugum Filius	[...] Petrus Sier[.]kacz Legtemantius de Regimine [..] [.] ex Wartemberg [..], Maria, Catharina Stan[...] [..]dem uxor , Anna Walczak [..] uxor oes pro [...]	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
15. Juny	Maria	Joannis und [..] Szczepan Inquilini legitimoru conjugum Filia	Simon Klinek [..], Maria [..] , Anna [..]kowa [..]	Grambschitz
15. Juny	Maria	Adalberti und Anna Laßek Inquilini	Joannes Michalek colony, Maria Lukaska Hortularius,	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

		legitimu conjugum Filia	Catharina Gburka colony,	lat. Hortularius = Klein Bauer
24. Juny	Joannes	Mathiae und Maria Neugebauer Faber legitimu conjugum Filius	Joannes Barwaniecz colony, Joannes Mokros Hortularius, Anna Morzincka colony	Strehlitz Faber = Schmied Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer

Seite 79

1. Novembris	Dorothea	Simonis Soika und Anna geb. Weklarska Hortularius legitimu conjugum Filia	Adalberth Maley Inquilini, Magdalena Opaczin , Eva M[.]okin opilionis uxor,	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt)
2. Novembris	Joannes	Jacobi Mokros und Maria geb. Kosabka Hortularius legitimu conjugum Filius	Simon Witansek Inquilini, Anna Woitaska Hortularius, Anna Gocznarka Hortularius	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
5. Novembris	Andreas	Georgy Siebenhorn und Magdalena geb. Urbanek Hortularius legitimu conjugum Filius	Christophorus Gloge Famulus, Anna [.]rzego colony, Maria Jan[.] Filia	Grambßitz (Grambschütz) Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler
9. Novembris	Chatarina	Jacobi Mokros und Maria geb. Kosucka Hortularius legitimu conjugum Filia	Simonis Witarzek Inquilini, Anna Woitaska Hortularius, Anna Gocznar Hortularius,	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
18. Novembris	Anna	Joannis Procop und Elisabetha geb. Jorazka Colony legitimu conjugum Filia	Mathias Bieneck adolesces Fr[.]sor Da[.]jiny, Anna Procop vidua, Helena Noso[.] molitorisa	Grambßitz (Grambschütz) Colony = Bauer, Ansiedler Adolescens = Jüngling, lediger junger Mann Vidua = Witwe Molitor = Müller
24. Novembris	Anna	Adalberti Myska und Helena geb. Juraska Hortularius legitimu conjugum Filia	Simon Klimeck [...], Anna Srekowa vidua, [.] Mokroska vidua	Grambßitz (Grambschütz) Hortularius = Klein Bauer Lat. Vidua = Witwe
3. Decembris	Paulus	Jacob [.]mer und Catharina geb. Boles[.] [.] legitimu conjugum Filius	Adalbertus Walczak Vill[.], Michael Lebnar [..], Anna Lebnarka colony	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

„Annus 1722.“

In nomine sanctissima Trinitatis [...] Incipit Annus 1722 Intra scriptos omnes ego Joannes Morava Parochus Strelitzensis baptizavi, [...] [...] [...] [...] exit expresus [...]				
1. Januarius	Maria	Simonis Janeck Sartoris et Maria nata Brilka cohoneata per subsequens matrum	Joannes Urbaneck alias Laßeck colony, Magdalena virgo Opaczka et Rosina virgo Barwiczka eos Strehlitz	Strehlitz lat. Sartor = Schneider Colony = Bauer, Ansiedler
10. Januarius	Maria	Joann Pielczik alias Lebnar Colony et Dorothea nata Pieleska legitimu conjugum Filia	Eva Wlaßleska Hortulany, Magdalena Vogßjka Colony Mathias Zerny alias Kubka Colony	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
11. Januarius	Helena	Martini Myska inquilinis et Anna nata Babiczka legitimu conjugum Filia	Simon Klimak liber sil[.]anus, Helena Nauglina meterisa et Helena Nowog Molitor	Grambschitz (Grambschütz) Molitor = Müller
30. Januarius	Mathias	Jacob Chresiek Colony et Anna nata Rapczona legitimu conjugum Filius	Joannes Urbanek alias Laßek Colony, Michael Kielian Tabernator Catharina Krovarka Tabernatorisa	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schankwirt
30. Januarius	Maria	Jacobi Krzesiek Colony et Anna [gemini?] legitimu conjugum Filia	Gregorius Faltin inquiliny, Maria Mysana col. et Magdalena Krowars col. res	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler [Gemini = Zwillinge]
+. Februaris	Anna	Mathia Bieniak Colony et Magdalena nata Wloska legitimu conjugum Filia	Jacobus Thomala Sartor, Dorothea Folta col. et Anna Domaschinka Oppilioni uxor res	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Sartor = Schneider

8. Februaris	Magdalena	Joannis Urbaneck alias <i>Lafek</i> Colony et Anna nata <i>Januska</i> legitimoru conjugum Filia	Mathias Gladiz Faber, Anna Siorowczowa col. et Anna Michalczena col res	Strehlitz lat. Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied
12. Februaris	Maria	Georgy Myska Hortulany [...] et Magdalena nata <i>Scyisiczka</i> legitimoru conjugum Filia	Joannis Urbaneck alias <i>Lafek</i> colony Magdalena Bartina Hortulany et Hedwigis Dorczaka Hortulany res ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
19. Februaris	Mathias	Joannis Grzegors alias <i>Krowars</i> Colony et Hedwigis nata <i>Opaczka</i> legitimoru conjugum Filius	Mathias Gladis Faber, Michael Kilian Tabernator Anna Rapczona Colony res ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied Tabernator = Schankwirt
20. Februaris	Anna	Andreas Woytonik Hortulany [...] et Anna nata <i>Choiecka</i> legitimoru conjugum Filia	Blasius Stanislaw Hortulany, Maria Sierawczena Colony et Magdalena Jany inquilina oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
22. Februaris	Mathias	Joannis Woyton inquilini et Magdalena nata <i>Stacherka</i> legitimoru conjugum Filius	Paulus Gbur alias <i>Barwaniecz</i> Colony, Adalbertus Walczak villici et Magdalena Foltka Colony res ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
01. Marty	Maria	Joannis Szeika Hortulany et Hedwigis nata <i>Idziczka</i> Legitimoru conjugum Filia	Jacobus Herman Sator, Maria Lakaska Hortulany et Anna Rateika villici vidua oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Sator = Schneider Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
03. Marty	Catharina	Paul Lyko Colony et Dorothea nata <i>Lukaska</i> Legitimoru conjugum Filia	Joannes Michalek Colony, Dorothea Wloska Colony et Maria Hoffmanin braxatorisa oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Braxator = Bierbrauer
1+. Marty	Maria	Joannis Braly Colony et Anna nata <i>Kyrcina</i> Legitimoru conjugum Filia	Joannis Urbaneck alias <i>Lafek</i> Colony, Anna Surowczowa Colony et Elisabetha Krawczowa Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
16. Marty	Maria	Mathia Barwanietz Colony et Magdalena nata <i>Lamkowa</i> Legitimoru conjugum Filia	Adalbertus Walczak villici, Dorothea Wloska Colony et Dorothea Foltka Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter

19. Marty	Albertus	Joannis Mokros Hortulany et Maria nata Barwanczka Legitimoru conjugum Filius	Jacobus Trutfin Colony, Mathias Neugebauer Faber et Helena Faltenka oes ex	Strehlitz lat. Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied
24. Marty	Albertus	Josephus Iagla Inquilini et Maria nata Weydzimka Legitimoru conjugum Filius	Mathias Bieniak Inquilini, Joannes Surowiec Colony, Maria Slapina vidua oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
26. Marty	Albertus	Thome Idziok Inquilini et Maria nata Michalska [...] per subsequens matrimonium Filius	Michael Gzegsol Inquilinus, Albertus Laßek Inquilinus, Maria Lukas Hortulany oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Die Vorschrift regelt im Anschluß an alte Rechtstradition (legitimation per subsequens matrimonium) die nachträgliche völlige Gleichstellung des nichtehelichen Kindes mit einem ehelichen Kind unter Anknüpfung an bestehende Blutsverwandschaft, und zwar durch spätere Eheschließung der Eltern.
29. Marty	Georgius	Joannes Szczepan Hortulany et Rosina nata Sivduska Legitimoru conjugum Filius	Martinus Nauglei sator, Helena Moskowa et Helena Noska Molitorisa oes ex	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Sartor = Schneider Molitor = Müller
2. Aprilis	Anna	Joannes Bryl alias Chrzepcik Colony et Anna nata Pieleska Legitimoru conjugum Filia	Simon Strenar Hortulany, Dorothea Kabatka Colony et Anna Mrozina Colony	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
2. Aprilis	Anna	Michaelis Fora Inquilini et Magdalena nata Mokroska Legitimoru conjugum Filia	Joannis Bieniek Famulus, Magdalena Kilianka Colony et Magdalena Gozicka alias Kyczina Hortulany oes ex per subsequens matrimonium Filia	Strehlitz Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
13. Aprilis	Albertus	Caspari Czymara [..]toris et Maria nata Luckowa Legitimoru conjugum Filius	Paulus Walak ex Strehlitz, Magdalena Pietrowa ex Nolde et Martinus Fora ex Lorzendorff oes ex [...]	Strehlitz

17. Aprilis	Albertus	Blasy Stanislaw Hortulany et Maria nata Stacherka Legitimoru conjugum Filius	Paulus Lukas Colony, Maria Woytonicka inquilini et Anna Gaberka inquilini oes ex	Strehlitz lat. Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
18. Aprilis	Albertus	Georgy Neigebauer inquilinis et Dorothea nata Idziczka Legitimoru conjugum Filius	Michael Witaszek Colony, Anna Barwanka Colony Jacobus Barwiczki filius Ludimagistri oes ex Strehlitz [...] quens matrimns	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 83

04. May	Simon	Thoma Kloska Hortulany et Magdalena nata Bartlina Legitimoru conjugum Filius	Albertus Walczak villinus, Joannes Urbanek alias Lafek Colony et Hedwigis Witausczena Colony oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter Colony = Bauer, Ansiedler
10. May	Jacobus	Joannis Fabion Colony et Catharina nata Sieranczena Legitimoru conjugum Filius	Albertus Walczak villinus, Paulus Krowarz Colony et Anna Surowczowa Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
11. May	Anna	Michaelis Sbulack Inquilini et Anna nata Witkowa Legitimoru conjugum Filia	Paul Kilian Famulus, Anna Andriscena Colony et Hedwigis [..] Januska oes ex	Strehlitz Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler
21. May	Joannes	Mathia Siernuszak alias Kilian Colony et Maria nata Fabionka Legitimoru conjugum Filius	Jacobus Herman Sator, Andreas Woitonicz Hortulany et Anna Walczaska villici uxor oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Sartor = Schneider Hortularius = Klein Bauer Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
24. May	Anna	Andrea Brzaniak Inquilini et Maria nata Walczacka Legitimoru conjugum Filia	Paul Krowars Colony, Catharina Krowaska alias Tabernatoris uxor et Anna Michalena oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schenkwirt
30. May	Joannes	Caspar Myska Subulci et Maria nata Jastrzibska Legitimoru conjugum Filius	Martinus Nauglei Sator, Georgius Folta Famulus et Maria vidua Janeczka oes ex	Grambschitz Subulci = Schweinehirt Sartor = Schneider Famulus = Knecht
31. May	Paulus	Simonis Rapka	Simon Kupidzura Colony,	Strehlitz

		Colony et Anna nata Lebnarka Legitimoru conjugum Filius	Paul Krowars Colony, Hedwigis Grzegorska Colony oes ex	lat. Colony = Bauer, Ansiedler
08. Juny	Carolus Antonius Brandbilis Adami	Petri Starkhart Leutenanty de in[...] Regimine Wartenbergensi Principis Friderici et Brandbilis Maria Catharina Legitimoru conjugum Filius	Andreas Janeck Inquilinis Amendicz et Magdalena Dregolska virgo mendica oes ex	Strehlitz

Seite 84

02. July	Elisabetha	Martini Folta Colony et Maria nata Myskowa Legitimoru conjugum Filia	Paulus Goczmar Hortulany, Elisabetha vidua Kamesuna inquilina et Helena Noszowa molitorisa oes ex	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer Vidua = Witwe Molitor = Müller
07. July	Magdalena	Georgy Janek inquilini et Magdalena nata Gomonka Legitimoru conjugum Filia	Simon Soyka Hortulany, Magdalena Opaczka Colony et Magdalena Butchatka Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
11. July	Jacobus Michael	Alberti Myska inquilini et Dorothea nata Gzegzolka Legitimoru conjugum Filius	Mathias Barwanietz Colony, Simon Rapka Colony, Catharina Idzidzka [..] Trutfinka Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
12. July	Catharina	Mathia Gladis Fabri et Eva nata Breziaska Legitimoru conjugum Filia	Paulus Urbanek alias Laßek inquilini, Anna Urbanczena Colony et Helena Fabianka Hortulany oes ex	Strehlitz Faber = Schmied Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
19. July	Maria	Jacobi Herman Sator et Hedwigis nata Chrzepczka Legitimoru conjugum Filia	Andreas Stachora inquilini, Maria Sieranczena Colony et Hedwigis Szeyczena inquilini oes ex	Strehlitz Sator = Schneider Colony = Bauer, Ansiedler
20. July	Joannes	Michaelis Rapka Colony et Anna nata Neczkova Legitimoru conjugum Filius	Joannes Fora Colony, Michal Kilian Colony, Anna Barwaniczka Colony oes ex [m...] 1723, 15te Feb	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

30. July	Michael	Bartholomai Wiencyerz Hortulany et Maria nata Belkowa Legitimoru conjugum Filius	Thomas Myska Famulus, Martinus Nauglei Sator et Rosina Frebodin virgo in kvitis apud dominiu ibidem oes ex	Grambschitz lat. Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht Sator = Schneider Colony = Bauer, Ansiedler
30. August	Maria	Georgy Szczepan Hortulany et Maria nata Klimczewa Legitimoru conjugum Filia	Bartholomeus Sendia Braxtor, Maria Waltera Tabernatorisa et Helena Nossin Molitorisa oes ex	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Braxator = Bierbrauer Tabernator = Schenkwirt Molitor = Müller

Seite 85

01. Septembris	Mathia et Anna gemini	Georgy Grzeia Hortulany et Hedwigis nata Romczina Legitimoru conjugum Filius et Filia	Patris penes Mathiam: Anna Czimarka Tabernatorisa, Simon Karaes Famulus et Joannes Czaia Tabernator penes Annam: Maria Hermanin sylvani uxor Strelitzinsis, Magdalena Czaiova Filia libera et Adamus Czimara oes ex	Nolde Hortularius = Klein Bauer Tabernator = Schankwirt Famulus = Knecht Eigentlich silvituus (Waldaufseher/Förster) statt silvanus (Waldschrat/Waldungeheuer)
04. Septembris	Joannes	Bartholomeus Gloge Opilio et Maria nata Hermanin Legitimoru conjugum Filius	[..] Nes molitor, Maria Walterin Tabernatorisa et Catharina Wioloria metorisa oes ex	Grambschitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Molitor = Müller Tabernator = Schankwirt
06. Septembris	Maria	Joannis Myska inquilini et Anna nata Joskowa Legitimoru conjugum Filia	Jacobus [...]/czki scholiarcha filius, Catharina Krowoska Colony et Tabernator et Hedwigis Maka inquilini oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
08. Septembris	Michael	Joannis Kempa inquilini et Anna nata Weklarka Legitimoru conjugum Filius	Paulus Czerny inquilinus, Paulus Pulgbarek inquilinus et Catharina Fabiunka an [...]lla oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner
26. Septembris	Maria	Martin Naugley Sartoris et Helena nata Kiausina Legitimoru conjugum Filia	Perillustris [...] de Hauff ex Giesdorf, Herula Aloysia Carolina de Pritwitzin et Anna Helena Bia[/sika [...] hi dno ex	Grambschitz Sartor = Schneider Perillustris = sehr angesehen Herula = Herrin

29. Septembris	Hedwigis	Joannis Christak inquilini et Anna nata Burtasienas Legitimoru conjugum Filia	Michael Kilian Tabernator, Magdalena Burkatka Colony et Eva Nowaczka alias Trutfinka Hortulany oes ex	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Tabernator = Schankwirt Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
31. Octobris	Catharina	Michaelis Wloch Colony et Dorothea nata Laßkowa Legitimoru conjugum Filia	Simon Krowarsz alias Folta Colony, Dorothea Lechova Colony et Maria Lukaska Hortulany oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
16. Novembris	Catharina	Joannis Opacz Colony et Magdalena nata Hermanin Legitimoru conjugum Filia	Maria Sciszena Hortulany, Anna Walczacka villici uxor, Georgius Jany inquilinus oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter Inquilini = Einwohner

Seite 86

„Annus 1723.“

02. Marty	Josephus	Christophori Müller [..]orati miliris et Maria nata Kulkia Legitimoru conjugum Filius	Simon Wenklar Famuly, Tomas Kloska Hortulany et Anna Walczauchka ancilla ex Nolde	Strehlitz Miliri = Soldat Famulus = Knecht Hortularius = Klein Bauer Ancilla = Magd
03. Marty	Catharina	Michaelis Kilian Tabernatori et Magdalena nata Nawrotka Legitimoru conjugum Filia	Martinus Trutfin [...] bonu Mrosz Colony, Hedwigis Mautzka Colony et Magdalena Burhatka Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schankwirt
13. Marty	Maria	Thoma Mokrosz Inquilini et Eva nata Domasinka Legitimoru conjugum Filia	Joannes Bieniek Famuly, Anna Kycina Hortulany et Anna Gzegzolka Inquilini oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Hortularius = Klein Bauer
15. Marty	Catharina	Mathia Kilian Colony et Magdalena nata Landekin Legitimoru conjugum Filia	Simon Krowarz Colony, Anna Walczauczka villica et Catharina Wloska Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
25. Marty	Georgius	Georgy Myska Hortulany et	Christophorus Karn Faber, Gregorius Labricht Famulus et	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer

		Maria nata <i>Wara</i> Legitimoru conjugum Filius	Anna Mrozka Inquilini ex Reichen, eotem ex	lat. Faber = Schmied Famulus = Knecht Inquilini = Einwohner
26. Marty	Albertus	Jacobi Kosiol Inquilini et Dorothea nata <i>Josiczka</i> Legitimoru conjugum Filius	Michael Wloch Colony, Anna Trocina Colony et Adalbertus Kabat Famulus oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
31. Marty	Joannes	Joannis Procop Colony et Magdalena nata <i>Grygierczyna</i> Legitimoru conjugum Filius	Mathias Bienieck Famulus, Georgius Nosz Molitor et Anna Groczyna loca Dominy oes ex	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht Molitor = Müller
10. Aprilis	Jacobus	Christophori Cedlar Colony et Helena nata <i>Gloge</i> Legitimoru conjugum Filius	Georgius Viola Sartor, Georgius Walter Tabernator et Anna Groczyna loca Dominy oes ex	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Sartor = Schneider Tabernator = Schankwirt
14. Aprilis	Maria	Jacobi Josick Hortulany et Magdalena nata <i>Kiiona</i> Legitimoru conjugum Filia	Simon Witautzek Inquilini, Elisabetha Krawczowa Colony et Magdalena Joszina Inquilina oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 87

16. Aprilis	Magdalena	Joannis Lebnar Colony et Anna nata <i>Surowczow</i> Legitimoru conjugum Filia	Simon Witautzek Sartor, Catharina Fabianka et Anna Urbanczyna Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Sartor = Schneider
20. Aprilis	Anna	Michaelis Witautzek Colony et Helena nata <i>Krowarka</i> Legitimoru conjugum Filia	Joannis Jora Colony, Magdalena Bartlina Hortulany et Eva [...]/k Hortulany oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
25. Aprilis	Joannes	Joannes Szczepan Hortulany et Rosina nata <i>Sivdenska</i> Legitimoru conjugum Filius	Georgius Nosz Molitor, Anna Walterska ancilla et Helena Nauglei ancilla oes ex	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Molitor = Müller Ancilla = Magd
27. Aprilis	Jacobus	Matia Janusz Hortulany et Maria nata <i>Czyrna</i>	Michael Giernata Hortulany, Mathias Wojtas Famulus et Maria Kozubcyna Hortulany oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht

		Legitimoru conjugum Filius		
03. May	Joannes	Georgy Nosz Molitoris et Helena nata Kirshnorin Legitimoru conjugum Filius	Georgis Biarowsky Seriba, Anna Helena filia seriba et Maria Walterka Tabernatorisa oes ex	Grambschitz lat. Molitor = Müller Tabernator = Schankwirt
08. May	Maria	Simonis Folta alias Krowarz Colony et Dorothea nata Opaczka Legitimoru conjugum Filia	Joannes Barwanietz Colony, Dorothea Noska Colony et Anna Walczacka villici uxor oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
09. Marty	Maria	Andrea Trutfin Colony et Dorothea nata Krovorka per subsequens matrimonium [..]	Michael Rapka Colony, Anna Urbanczyna Colony, Catharina Sz[...]/czova Coloni filia oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
15. Marty	Anna	Gregory Michalski Inquilini et Maria nata Kurnalka Legitimoru conjugum Filia	Paula Lukas Hortulany, Anna Urbanczyna Colony, Magdalena Opaczka Coloni filia oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
01. Juny	Joannes et Maria gemi	Georgy Jaszabek Inquilini et Maria nata Gzegzolk Legitimoru conjugum Filius et Filia	Patris penes filius: Michael Wloch Colony, Simon Szoyka Hortulany et Eva Novacka Hortulany penes filia.	Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 88

„Annus 1725.“¹²³

20. May	Joannes	Georgy Janek inquilini et Magdalena nata Gomonka Legitimoru conjugum Filius	Anna Szoyczyna Hortulany, Magdalena Opaczka Colony et Adamus Burkat Colony oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
01. Juny	Anna	Bartholomei Lebnar Colony et Dorothea nata Hermanin Legitimoru conjugum Filia	Catharina Fabianka Colony, Dorothea Patriancka inquilina, Pauly Kloska Famulus oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht

¹²³ Wahrscheinlich auf Grund verlorengegangener Seiten befindet sich hier eine Überlieferungslücke, die den Zeitraum von Juni 1723 bis May 1725 umfasst.

04. Juny	Joannes	Joannis Miler inquilini et Maria nata Kulkin Legitimoru conjugum Filius	Gregorius Gaczmar Hortulany, Magdalena Klackova Hortulany oes ex	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer
07. Juny	Magdalena Spurius	Joannes Fierck Famuli et Rosina nata Monin [..] Filius	[..] Herman Famulus imo equiso, Rosina Mylczacka inquilina et Anna Mizkin Colony oes ex	Strehlitz Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner „spurius“ im Römischen Recht die Bezeichnung für ein uneheliches Kind
08. Juny	Joannes	Simonis Witatzek inquilini et Catharina nata Bagortka legitimoru conjugii Filius	Joannis Lebnar alias Surowiec Colony, Jacob Mokrosz Hortularius, Dorothea Pielecza Colony oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
13. Juny	Georgius Joannes	Martin Naugley Sartoris et Helena nata Kianin Legitimoru conjugum Filia	Perillustris [.../ Mauritius de Hauff ex Giesdorf, Perillustris Herula Carolina de Pritwitzin et Anna Biaf./sika scriba uxor reliqui oes ex	Grambschitz Sartor = Schneider Perillustris = sehr angesehen Herula = Herrin Scriba = Schreiber / Sekretär
09. July	Paulus	Michaelis Opacz Tabernatoris et Maria nata Bienkova legitimoru conjugii Filius	Joannis Michalski Colony, Gregorius Lafek Colony, Dorothea Wloska Colony oes ex	Strehlitz Tabernator = Schankwirt Colony = Bauer, Ansiedler
18. July	Magdalena	Simonis Woyton Colony et Catharina nata Lebnarin Legitimoru conjugum Filia	Simonis Urbaneck Famulus, Dorothea Trutfinka Colony et Catharina Rogaf./ inquilina oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht Inquilini = Einwohner Eintrag ist im Kirchenbuch durchgestrichen
31. July	Michael	Mathia Kilian Colony et Maria nata Fabianka legitimoru conjugii Filius	Adamus Herman Colony, Anna Walczacka villici uxor, Hedwigis Hermanin Tabernatorisa Hortulany oes ex	Strehlitz Tabernator = Schankwirt Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
01. Augusti	Michael	Joannis Lafek Colony et Anna nata Januska legitimoru conjugii Filius	Joannes Lebnar 3du lonu [...]ius Colony, Mathias Gladys Colony, Anna Lebnarka 3du lonu Michalczyzna Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

01. Augusti	Maria	Pauli Kilian inquilini et Magdalena nata Lukaszka legitimoru conjugii Filia	Simon Gzegzol Famulus, Maria Trutfinka Colony et Anna Chobata Inquilini oes ex	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler
21. Augusti	Michael	Michaelis Hermanik Colony et Eva nata Di[.]kowa per subsequens matrum [...]	Michael Gzegzol Inquilini, Joannis Kupidziura Famulus, Dorothea Lykow Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht
26. Augusti	Michael	Paul Wiecha Hortulany et Anna nata Lukas legitimoru conjugii Filius	Mathias Gladis Colony, Thomas Krowarz Colony et Dorothea Kabatka Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
26. Augusti	Michael	Jacob Idzik Hortulany et Magdalena nata Kyciowa Legitimoru conjugii Filius	Michael Jara Inquilini, Simon Witauszek Inquilini et Elisabetha Witaszina Colony oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
29. Augusti	Hedwigis	Paul Fay Inquilini et Hedwigis nata Rapkowa Legitimoru conjugii Filia	Michael Opacz Tabernator, Magdalena Woytonka Inquilini et Rosina Andriszkin Scholiana Filia oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Tabernator = Schankwirt
30. Augusti	Hedwigis	Jacob Idzik Inquilini et Hedwigis nata Gosch[.] Legitimoru conjugii Filia	Paulus Pszczolka Inquilini, Anna Opaczka Colony, Maria Lukaszka Hortulany oes ex	Grambschitz Inquilini = Einwohner Tabernator = Schankwirt
16. Septembris	Hedwigis	Mathia Kilian Inquilini et Catharina nata Barwaniec per subsequens matrum [...]	Joannes Lukas Famulus, Catharina Pauli Barwaniec Colony Filia et Magdalena Strenackas Hortulany oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
24. Septembris	Michael	Joannis Bieniek Colony et Catharina nata Kilianka Legitimoru conjugii Filius	Thomas Krowarz Colony, Bartholomeus Lebnar Colony et Anna Lebnar sutum lomu Surowczowa Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
26. Septembris	Anna proles supra	Henrici Paul Famulus et	Joanna Piotr Famulus, Helena Michaelis Goczna Hortulany et	Strehlitz Famulus = Knecht

		Maria nata <i>Myszyna</i>	Anna [..] Ancilla oes ex	lat. Hortularius = Klein Bauer Ancilla = Magd proles supra = Unehelicher Nachwuchs
27. Septembris	Michael	Paul Pszczolka Inquilini et Hedwigis nata <i>Trutfinka</i> Legitimoru conjugii Filius	Jacob Idzik Colony, Joannes [..] <i>leas</i> Hortulany et Rosina Valentini [..] <i>riga</i> Filia ancilla oes ex	Grambschitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer Ancilla = Magd
30. Septembris	Hedwigis	Michaelis Puchala Inquilini et Catharina nata <i>Gluchego</i> Legitimoru conjugii Filia	Simon Wirobek Famulus, Anna Rapczynna Ancilla et Maria Jacobi Lebnar Filia oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Ancilla = Magd

Seite 90

30. Septembris	Hedwigis proles supra	Gregory Mokros Famulus et Barbara nata <i>Pielrutzkova</i>	Catharina Gzegzolka Ancilla, Magdalena Barwiczka Inquilini et Adalberty Polak Famulus oes ex	Strehlitz Famulus = Knecht Ancilla = Magd Inquilini = Einwohner proles supra = Unehelicher Nachwuchs
19. Octobris	Simon	Joannis Barwinietz Colony et Anna nata <i>Laßkowa</i> Legitimoru conjugii Filius	Jacob Trutfin Colony, Martinus Myzko Colony et Hedwigis [..] <i>szka</i> Hortulany oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
23. Octobris	Simon	Joannis Woytatz Inquilini et Maria nata <i>Kniecka</i> per subsequens matrum [..]	Paulus Winklat Hortulany, Thomas Mokrotz Famulus et Maria Mokroszka Hortulany oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Hortularius = Klein Bauer
21. Octobris	Maria	Joannis Idzik Inquilini et Catharina nata <i>Wawcziconka</i> Legitimoru conjugii Filia	Casparus Kabus Molitor ex Grambschitz, Helena Anna Biamoska Filia Virgo Scriba Domini et Helena Virgo <i>Fiba</i> Satoris Domini oes ex	Grambschitz Inquilini = Einwohner Molitor = Müller Scriba = Schreiber / Sekretär Sartor = Schneider
27. Octobris	Simon	Pauli Gzegzol Inquilini et Maria nata <i>Goscka</i> Legitimoru conjugii Filius	Simon Janetz Famulus, Michael Paluch Faber et Anna Kycina Hortulany oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Faber = Schmied

				lat. Hortularius = Klein Bauer
30. Octobris	Martin	Mathia Janetz Hortulany et Maria nata Kubkowa Legitimoru conjugii Filius	Maria Mokroszka Hortulany, Michael Giernala Hortulany et Mathias Woytatz Hortulany oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
03. Novembris	Martin	Jacob Trutfin Colony et Maria nata Walczaczka Legitimoru conjugii Filius	Joannes Mokros Hortulany, Paul Biwalt Faber et Anna Lasczyna Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied Hortularius = Klein Bauer
16. Novembris	Catharina	Joannes Chszepcik Colony et Anna nata Pieleska Legitimoru conjugii Filia	Simon Strener Hortulany, Anna Trutfinka Colony et Dorothea Kabatka Colony oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
17. Novembris	Andreas proles supra	Joannis Hermanek Famulus et Maria nata Koleska Ancilla	Jacobus [..]ka Inquilini, Hedwigis Mala Inquilini et Michael Szyska Famulus oes ex	Strehlitz Famulus = Knecht Ancilla = Magd Inquilini = Einwohner proles supra = Unehelicher Nachwuchs
23. Novembris	Catharina	Joannis Lagner Hortulany et Maria nata Hermanin Legitimoru conjugii Filia	Michael Kilian Tabernator, Magdalena Kloszyna Hortulany et Anna Walczaczka villici uxor oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Tabernator = Schankwirt Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 91

23. Novembris	Catharina	Georg Neigebauer inquilini a Dorothea nata Kielianka legitimorum conjugum filia	Anna Barvaniczka Colony, Catharina Bienkova inquil. et. Jacobus Barviczki Icholianka filius oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
27. Decembris	Maria	Mathia Surowiec inquilini a Anna nata Szara per subsequens matrium inhonestata	Joannes Lukaß Famulus, Hedwigis Mala inquil. et. Maria Mathia Opacz Colony filia oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler
28. Decembris	Joannes	Thome Idziok Hortulany et Maria nata Michalska	Albertus Laßek Hortulany, Michael Gzegl Hortulany, Maria Lukaska Hortulany oes ex	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner

		legitimorum conjugum Filius		
31. Decembris	Dorothea	Adam Kubka inquilini a Anna nata Czaiova legitimorum conjugum filia	Simon Karas Famulus in Nolde, Anna Czymarka Tabernatorisa in Nolde et Catharina Woytinka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Tabernator = Schankwirt Colony = Bauer, Ansiedler
			Hos eos ego Joannes Morawa Parochy ex Strelitz baptiziam	Bis dahin habe ich getauft Joannes Morawa Pfarer aus Strehlitz

„Annus 1726.“

07. Januariis	Paulus	Joannes Bomasiak Opilio et Eva nata Lukova Legitimoru conjugum Filius	Dorothea Lebnarka Colony, Simon Pietruszka Famulus et Bartholomeus Lebnar Colony oes ex	Strehlitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
14. Januariis	Paulus	Michaelis Jora inquilini et Magdalena nata Morkoska Legitimoru conjugum Filius	Joannes Bieniek Colony, Magdalena Kilionka Colony et Magdalena Idziczka Hortulany oes ex	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
14. Januariis	Anna	Adalberti Lafek inquilini a Anna nata Strenarka legitimorum conjugum filia	Joannes Michalski Colony, Catharina Barvanka Colony et Maria Lukaska Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
22. Januariis	Magdalena	Georgy Gzegzol inquilini a Maria nata Chowala legitimorum conjugum filia	Simon Witaszek inquilini, Anna Rapczynna Colony et Hedwigis Biwalka Fabri uxor oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Fabri uxor = die Ehefrau des Schmiedes

Seite 92

25. Januariis	Mathias	Christophori Cedlar Colony et Helena nata Gloge Legitimoru conjugum Filius	Georgius Viola Sartor Domini, Anna Srokova vidua loca domini et Georgius Walter Tabernator oes ex	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Sartor = Schneider Tabernator = Schankwirt
05. February	Anna	Gregory Walczak inquilini et	Maria Rapczynna Colony, Simon Wyrobek Famulus et	Strehlitz Inquilini = Einwohner

		Hedwigis nata <i>Trutfinka</i> Legitimorum conjugum filia	Magdalena Kubkova Filia Mathia Kubka Colony oes ex Strehlitz	lat. Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler
06. February	Gregorius	Paulus Pulgburek inquilini et Catharina nata <i>Waulkovna</i> Legitimorum conjugum filius	Mathias Barwanietz Colony, Jacobus Trutfin Colony, Maria Opaczka Tabernatorisa oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schankwirt
20. February	Mathias proles supra	Jacobi Siebenhorn Fili Hortulani Anna nata <i>Pietruszkova</i> Filius	Thomas Siebenhorn Famulus Jacobus Gloge Opilio Filius, Anna Ancilla Georgy Walter Tabernator Filia oes ex Grambschitz	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Famulus = Knecht Ancilla = Magd Tabernator = Schankwirt proles supra = Unehelicher Nachwuchs
22. February	Anna	Adami Sterpan Colony et Anna nata <i>Trutfinka</i> Legitimorum conjugum filia	Joannes Rycia Hortulany, Dorothea Lykova Colony et Maria Kiełiatcka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
24. February	Mathias	Georgy Falta Hortulany et Maria nata [...] <i>[...]</i> Legitimorum conjugum filius	Joannes Cedlar Famulus, Georgius Goszka Inquilini, Maria Georgy Viola Sartoris Domini Filia oes ex Grambschitz	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht Inquilini = Einwohner Sartor = Schneider
03. Marty	Gregorius	Mathia Liszek inquilini et Hedwigis nata <i>Lukaszka</i> Legitimorum conjugum filius	Paulus Komer Oppilio, Andreas Stachera Inquilini, Maria Idziczka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt)
07. Marty	Anna	Pauli Komer Oppilio et Catharina nata <i>Michalska</i> Legitimorum conjugum filia	Pauli Lako Colony, Anna Lasczysia Hortulany et Maria Lukaska Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer

Seite 93

11. Marty	Joaephus	Mathia Juratz Hortulany et Catharina nata <i>Kielianka</i> Legitimorum conjugum filius	Paulus Wenklar Hortulany, Michael Giernta Hortulany, Eva Mokroszka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
-----------	-----------------	---	---	--

13. Marty	Gregorius	Thoma L[.]ala inquilini et Catharina nata Kozlova Legitimorum conjugum filius	Paulus Rapka Colony, Simon Woyton Colony et Anna Chrzepiczka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
17. Marty	Josephus	Jacobi Koziol inquilini et Dorothea nata Idziczka Legitimorum conjugum filius	Michael Wloch Colony, Joannes Tona Colony et Maria Kabatka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
17. Marty	Georgius	Joannis Joras Colony et Elisabetha nata Lubruktin Legitimorum conjugum filius	Martinus Nagli Inquilini, Joannes Cedlar Famulus et Anna Rokin vidua et [...] Domini oes ex Grambschitz	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht Vidua = Wittwe
03. Aprilis	Georgius	Adalberti Myska Hortulany et Maria nata Levikova Legitimorum conjugum filius	Simon Klimek Sylvanus, Maria Georgy Viola Hortulany Filia Virgo et Rosina Mokroska vidua Frabisa oes ex Grambschitz	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer silvituus (Waldaufseher/Förster) statt silvanus (Waldschrat/Waldungeheuer) Vidua = Wittwe
03. Aprilis	Anna	Joannis Mokrosz Hortulany et Maria nata Barwaniczka Legitimoru conjugum Filia	Jacobus Trutfin Colony, Magdalena Kiczyna [...] Colony et Magdalena Bartlina Inquilini oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler . Inquilini = Einwohner
30. Aprilis	Anna	Joannes Zaczek Inquilini et Anna nata Ba[.]jtzka Legitimoru conjugum Filia	Michael Kilian Colony, Magdalena Burkorka Colony et Eva Trutfinka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
02. May	Anna	Joannis Myska Inquilini et Anna nata Joskova Legitimorum conjugum Filia	Michael Bieniek Inquilini, Hedwigis [...] Inquilini et Magdalena Barvczka Inquilini oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner
29. May	Anna	Joannis Szczepan Hortulany et Rosina nata Sivolenska Legitimoru conjugum Filia	Georgius Nosz Molitor, Helena Nagla Sartorisa et Anna Georgy Walter Tabernator Filia virgo oes ex Grambschitz	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Molitor = Müller Sartor = Schneider Tabernator = Schankwirt
26. May	[...] ¹²⁴	Joannes Mokrosz	Maria Pauli Herman Filia Virgo,	Strehlitz

¹²⁴ Der Name des Kindes fehlt.

		Inquilini et Anna nata <i>Jorova</i> Legitimorum conjugum Filius	Jacoby Barwiczki Scholiarcha Filius et Paul Pszczolka Inquilini oes ex Strehlitz	lat. Inquilini = Einwohner
--	--	---	--	----------------------------

Seite 94

18. Juny	Magdalena	Georgy Jarzabek Inquilini et Maria nata <i>Gzegzolka</i> Legitimoru conjugum Filia	Georgius Komer oppilio, Eva Trutfin Hortulany et Dorothea Wloska oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Hortularius = Klein Bauer
23. Juny	Helena	Martin Folta Colony et Maria nata <i>Myskowa</i> Legitimoru conjugum Filia	Georgius Nosz Molitor, Hedwigis Joannis mortini <i>Kamysa</i> Inquilini Filia Virgo et Maria Januskova Hortulany oes ex Grambschitz	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Molitor = Müller Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer
27. Juny	Dorothea	Adam Burchat Colony et Magdalena nata <i>Hermanin</i> Legitimoru conjugum Filia	Michael Wloch Colony, Magdalena Kielanka Colony et Eva Trutfinka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
06. July	Jacobus	Thoma Klin Hortulany et Maria nata <i>Woytaczka</i> Legitimorum conjugum filius	Joannes Lafek Colony, Magdalena Idziczka Hortulany et Paulus Kloska Famulus oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
08. July	Magdalena	Simonis Mycka Inquilini et Catharina nata <i>Mokroszka</i> Legitimoru conjugum Filia	Jacobus Thomala Inquilini, Hedwigis Mauska Hortulany et Anna Barwinska Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
12. July	Anna	Andrea Trutfin Colony et Dorothea nata <i>Krowarka</i> Legitimoru conjugum Filia	Michael Rapka Colony, Anna Lasczyna Colony et Catharina Woytonka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
26. July	Michael	Michaelis Opacz Tabernator, Colony et Maria nata <i>Bienkova</i> legitimoru conjugum Filius	Gregorius Lafek Colony, Hedwigis Biwaltka Faber uxor oes ex Strehlitz	Strehlitz Tabernator = Schankwirt Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied
03. Augusti	Hedwigis	Michaelis Wloch Colony et	Simon Krowarz Colony, Dorothea Lykova Colony et	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

		Dorothea nata <i>Laszyna</i> Legitimoru conjugum Filia	Magdalena Burchatka Colony oes ex Strehlitz	
06. Augusti	Laurentius	Georgy Maly Inquilini et Hedwigis nata <i>Pietruszkova</i> Legitimorum conjugum filius	Adalbertus Kabat Colony, Joannes Myszka Inquilini et Magdalena mortini Mathia Kilian Colony Filia Ancilla oes ex Strehlitz	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Ancilla = Magd
03. Augusti	Hedwigis	Gregory Gocznar Hortulany et Anna nata <i>Bialova</i> Legitimoru conjugum Filia	Michael Kilian Tabernator, Anna Mizkova Colony et Maria oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Tabernator = Schankwirt Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 95

12. Augusti	Michael	Joannis Michalski Colony et Eva nata <i>Hermankova</i> legitimoru conjugum Filius	Pauli Lukasz Hortulany, Pauli Lyko Colony, Anna Walczaczka villici uxor oes ex Strehlitz	Strehlitz Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
17. Augusti	Bartholomaeus	Simonis Patriak Inquilini et Dorothea nata <i>Surowczova</i> Legitimorum conjugum Filius	Joannes Bieniek Colony, Thomas Krowarz Colony et Dorothea Lebnarka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
23. Augusti	Maria	Joannis Kempa Inquilini et Anna nata <i>Wenklarka</i> Legitimoru conjugum Filia	Pauli Czynny Inquilini, Catharina Wodmaika Inquilini et Catharina Stalherka Inquilini oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner
Eodem	Hedwigis Parontily baptiz.i Intelliae gemina Filia	Joannis Kempa Inquilini et Anna nata <i>Wenklarka</i> Legitimoru conjugum Filia	Anna Laßcina Colony, Dorothea Lebnarka Colony et Georgis Lika Inquilini oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
26. Augusti	Maria	Michaelis Flor Hortulany et Anna nata <i>Maußka</i> Legitimoru conjugum Filia	Joannes Lebnar alias <i>Pielesz</i> Colony, Catharina Fabianka Colony et Maria Kempina Inquilini oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner
23. Augusti	Maria	Joannes Kycia Hortulany et Anna nata <i>Krystacka</i>	Michael Bieniek Inquilini, Anna Komerin Opilio uxor et Maria Gzegzolkka Inquilini	Strehlitz Hortulanus = Gärtner Inquilini = Einwohner

		Legitimoru conjugum Filia	oes ex Strehlitz	lat. Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt)
09. Septembris	Mathias	Thome Krowarz Colony et Hedwigis nata Kabatka legitimoru conjugum Filius	Joannes Laszek Colony, Simon Patriak Inquilini, Catharina Banczyna alias Fabionka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner
10. Septembris	Hedwigis	Joannis Opacz Colony et Magdalena nata Hermanin Legitimoru conjugum Filia	Simon Szoyka Hortulany, Anna Walczaczka Villici et Magdalena [..]czyna oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
15. Septembris	Michael	Simonis Janeck Inquilini et Maria nata Brylka Legitimorum conjugum Filius	Anna Nozko[.], Joannes Laszek Colony, Paul Kloska Famulus oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
Eodem	Eva	Michaelis Kilian Colony Tabernator et Magdalena nata [.]renarova Legitimoru conjugum Filia	Adamy Burhat , Anna Trutfinka Colony, Hedwigis Mautzka Hortulany et oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schankwirt Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
25. Septembris	Mathias	Bartholomei Wien[...] Inquilini et Maria nata Bilkova Legitimorum conjugum Filius	Martin Nagly Sator, Thomas Myszka Inquilini, Maria Georgy Viola Sartoris Filia oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Sartor = Schneider

Seite 96

24. Septembris	Hedwigis	Joannis Gzegzol Hortulany et Hedwigis nata Nyczkova Legitimoru conjugum Filia	Jacob Kosiol Inquilini, Maria Rzelarska Colony et Maria Lukasza Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortulanus = Gärtner Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
25. Septembris	Hedwigis	Joannis Bartholomei Barthel Inquilini et Magdalena nata Wenklarska Legitimoru conjugum Filia	Pauly Czyrny Inquilini, Maria Mokroszka Hortulany et Magdalena Stronarka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortulanus = Gärtner
09. Octobris	Hedwigis	Joannis Stachera Inquilini et Maria nata Szyzkova Legitimoru conjugum Filia	Simon Janusz Famulus, Anna Barvaniczka Colony et Maria Trutfinka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler

27. Octobris	Simon	Joannis Procop Colony et Magdalena nata <i>Grygierkova</i> Legitimoru conjugum Filius	Joannes Joras z Colony Georgius Nosz Molitor et Maria Zimniaczka Hortulany oes ex Grambschitz	Grambschitz lat. Colony = Bauer, Ansiedler Molitor = Müller Hortulanus = Gärtner
29. Octobris	Joannes	Adalberth Kabat Colony et Maria nata <i>Lebnarova</i> Legitimoru conjugum Filius	Jacobi Kosiol , Martinus Jarusz coloni Filius et Anna Kycina Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortulanus = Gärtner
04. Novembris	Paulus	Michaelis Kloska Colony et Helena nata <i>Franekova</i> Legitimoru conjugum Filius	Joannes Mokrosz Hortulany, Adalbertus Witsszek Colony et Eva Gladyska Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortulanus = Gärtner
20. Novembris	Thomas	Mathia Bieniaszyk Oppilio et Maria nata <i>Ruch[.]</i> Legitimorum conjugum filius	Joannes Laßek Colony, Anna ejusdem uxor ex Semelwitz et Georgius Glacz Lania Nambsl. relqui oes ex Grambschitz	Grambschitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Colony = Bauer, Ansiedler
24. Novembris	Adamus	Bartholomai Gloge Oppilio et Maria nata <i>Kremposzowa</i> Legitimorum conjugum filius	Georgius Nosz Molitor, Georgius Viola Sartor et Maria Walz-Jocka Tabernatorisa oes ex Grambschitz	Grambschitz Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Molitor = Müller Sartor = Schneider Tabernator = Schankwirt
Eodem	Thomas	Michaelis Bieniek Inquilini et Catharina nata <i>Skrezarowac</i> Legitimorum conjugum Filius	Georgius Komer Oppilio, Georgius Neugebauer (Neygebauer) Inquilini, Anna Kycina Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt)
28. Novembris	Dorothea	Simonis Szoyka Hortularius et Maria nata <i>Weklarna</i> legitimoru conjugum Filia	Adalberth Maley Inquilini, Magdalena Opaczka Colony oes ex Strehlitz Maria Pietruskin ex mala miliks Canrei [..]	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 97

03. Decembris	Thomas	Georgy Siebenhorn Hortularius et Eva nata <i>Foltova</i> legitimoru conjugum Filius	Maria Walterka Tabernatorisa, Joannes Pieter Famulus et Simon Klimek Inquilini oes ex Grambschitz	Grambschitz (Grambschütz) Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht Inquilini = Einwohner
			Hos omnes ego Joannes Morava Parochy Strehlitz	

			baptizavi	
--	--	--	-----------	--

„Annus 1727.“

05. Januaris	Casparus	Thoma Fraczek Hortularius et Hedwigis nata Mikosiova legitimoru conjugum Filius	Jacobus Herman Inquilini Simon Gzegzol Famulus et Maria Kilianka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz lat. Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
14. Januaris	Anna	Gregory Lafek Colony et Magdalena nata Jannerhorn Legitimoru conjugum Filia	Michael Opacz Tabernator, Maria Lukaszka Hortulany et Catharina Barvanczla Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schankwirt Hortulanus = Gärtner
16. Januaris	Anna	Simonis Nalo Inquilini et Maria nata Lukaszova Legitimoru conjugum Filia	Mathias Bieniek Colony, Maria Maj..jin Inquilini et Anna morti Adalberti [...] Walczak villici oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
21. Januaris	Paulus	Thoma Mokrosz Inquilini et Eva nata Domasinkova Legitimoru conjugum Filius	Joannes Bieniek Colony, Michael Gzegzol Inquilini et Anna Kycina Hortulany et oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
22. Januaris	Anna	Jacob Trutfin Colony et Maria nata Walczzkova Legitimoru conjugum Filia	Joannes Lafek Colony Anna Barvanicka Colony et Hedwigis fabri Biwalt oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied
23. Januaris	Anna	Michaelis Gzegzol Inquilini et Anna nata Surowozowa Legitimoru conjugum Filia	Thomas Mokrosz Inquilini, Hedwigis Krovocke Colony et Magdalena Franka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
27. Januaris	Jacobus	Georgy Komer Opilio Anna nata [..]akova Legitimoru conjugum Filius	Joannes Kycia Hortulany, Catharina Bienezna Inquilini, Anna Walczacka vidua oes ex Strehlitz	Strehlitz Opilio = Gemeinde Hirte Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner

28. January	Mathias	Adalberth Polak Inquilini et Catharina nata <i>Czaiova</i> Legitimoru conjugum Filius	Joannes Mokrosz Hortulany, Paulus Witaszek Famulus et Maria Kabatka Colony et oes ex Strehlitz	Strehlitz lat. Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht Colony = Bauer, Ansiedler
31. January	Catharina	Bartholomei Lebnar Colony et Dorothea nata <i>Hermanova</i> Legitimoru conjugum Filia	Pauly Kloska Famulus Catharina Banaczyna Colony et Dorothea Patraczka inquilina, oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Famulus = Knecht
10. February	Mathias	Simonis Krowarz Colony et Dorothea nata <i>Opaczkin</i> Legitimoru conjugum Filius	Mathias Barwaniecz Colony, Michael Wloch Colony et Anna Walczacka vidua oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Vidua = Witwe
15. February	Adalbertus	Mathia Woytasz Hortularius et Dorothea nata <i>Kieliankin</i> legitimoru conjugum Filius	Mathias Janusz Hortulany, Jacob Lebnar Hortulany et Maria Mokroszka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
16. February	Maria	Thoma Myszka Inquilini et Magdalena nata <i>Gubelova</i> legitimoru conjugum Filia	Andreas Gloge Opilione Filius, Helena Gosnar Colony Filia et Catharina Joras Colony Filia oes ex Grambschitz	Grambschitz Inquilini = Einwohner Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Colony = Bauer, Ansiedler
16. February	Magdalena	Jacobi Herman Inquilini et Hedwigis nata <i>Chrzeptikova</i> Legitimoru conjugum Filia	Thomas Franek Hortulany, Maria Kielianka Colony et Hedwigis Szeczyzna Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer
19. February	Mathias	Georgy Gzegzol Inquilini a Maria nata <i>Chowala</i> legitimorum conjugum Filius	Anna Rapczynna Colony, Simon Witaszek Inquilini et Paulus Biwalt Faber oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Faber = Schmied
04. Marty	Gregorius	Simonis Kurnal Hortularius et Anna nata <i>Gasciova</i> legitimoru conjugum Filius	Paulus Lukasz Hortulany, Jacobus Opacz villici Buchersto[...] Filius et Elisabetha Kurnalka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
07. Marty	Anna	Pauli Wenklar Hortularius et Hedwigis nata <i>Bieleskin</i> legitimoru conjugum Filia	Paulus Czynny Inquilini, Anna Lasczyna Colony et Magdalena Kloskova Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner
12. Marty	Maria	Mathia Bieniak	Jacobus Thomala Inquilini,	Strehlitz

		Colony et Magdalena nata <i>Wlochova</i> legitimoru conjugum Filia	Anna Domaschinka Oppilioni uxor et Maria Matyicka Inquilini et oes ex Strehlitz	lat. Colony = Bauer, Ansiedler Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt) Inquilini = Einwohner
--	--	---	---	--

Seite 99

16. Marty	Jacobus	Simonis Woyton Colony et Catharina nata <i>Lebnarova</i> Legitimoru conjugum Filius	Simonis Urbaneck Famulus, Andreas Trutfin Hortulany et Catharina Rogalka Inquilina oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner
29. February	Adalbertus	Michaelis Myska Inquilini et [...] nata <i>K[.]jeciova</i> legitimoru conjugum Filia	Pauly Lyko Colony, Andreas Paluch Fabri [.]Jey Filius et Eva Trutfinka Hortulany res ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Faber = Schmied Colony = Bauer, Ansiedler
29. February	Maria	Christophori Cedlar Colony et Helena nata <i>Gloge</i> Legitimoru conjugum Filius	Maria Walterka Tabernatorisa, Catharina Viola Sartor Domini uxor, Georgius Rey Sartor et oes ex Grambschitz	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Tabernator = Schankwirt Sartor = Schneider
29. February	Joannes	[...] [...] [...] et Eva nata <i>Fabianka</i> [...]	Anna Rapczynna Colony, Georgius [...] Famulus et Valentinus V[.]jko Famulus res ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
09. Aprilis	Anna	Alberty Myska inquilini et Dorothea nata <i>Gzegzolka</i> Legitimoru conjugum Filia	Anna Rapczynna Colony, Magdalena Barwanietz Colony et Jacob Trutfin Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
15. Aprilis	Adalbertus	Joannis Bialy Inquilini et Anna nata <i>Kyrcina</i> Legitimoru conjugum Filius	Joannis [...] Colony Joannis Laßek Colony et Anna Flocka Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
17. Aprilis	Adalbertus	Joannes Bryl Colony et Anna nata <i>Jarcarka</i> Legitimoru conjugum Filius	Michael Biniek Inquilini, Mathias Kilian Colony et Dorothea Wloska Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner
24. Aprilis	Maria	Adalberti Witatzek inquilini et	Magdalena Krovarka Colony, Helena Kloskova Vidua et Hortularius,	Strehlitz Inquilini = Einwohner

		Elisabetha nata <i>Cynibrova</i> legitimoru conjugii Filia	Pauly Gloska Famuly oes ex Strehlitz	lat. Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht
25. Aprilis	Anna	[...] <i>Lebnar</i> Colony et Dorothea nata <i>Kieliankin</i> legitimoru conjugum Filia	Eva Gladyska Colony, Magdalena Woytinka Colony et Thomas Kloska Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer
29. Aprilis	Magdalena	Georgy Myska Hortulany [...] et Magdalena nata <i>Laßkova</i> legitimoru conjugum Filia	Joannis Laßek Colony Hedwigis Wenklarka Hortulany et Magdalena [..]Jaczyzna Hortulany et res ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler

Seite 100

02. May	Joannes	Joannis Szeika Hortulany et Hedwigis nata <i>Idziczka</i> Legitimoru conjugum Filius	Paulus Lukas Hortulany Jacobus Herman Inquilini et Anna Opaczka [...] villici prachy Buchelsdorff oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Inquilini = Einwohner Villici = Meier /Gutsverwalter/ Dorfrichter
07. May	Paulus	Joannis Krowarz Colony et Hedwigis nata <i>Opaczka</i> legitimoru conjugum Filius	Mathias Gladys Colony, Michael Kilian Colony et Anna Rapczyzna Colony res ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
15. May	Helena	Georgy Zimniak Hortulany et Maria nata <i>Chvalkova</i> legitimoru conjugum Filia	Anna Lebnarka Colony ex S[...]ewitz, Antonius Bayer Molitor ex k[...]lwitz reliqui ex Grambschitz	Grambschitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler Molitor = Müller
22. May	Anna	Michaelis Hermanek Colony et Eva nata <i>Pietratz</i> legitimoru conjugum Filia	Paulus Lyko Colony, Anna [..]ka Opilionis uxor et Anna Gzegzolka Inquilini oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner Opilioni = Schäfer
[..][..]	Georgius	Pauli Biwalt Fabri et Hedwigis nata <i>Neugebauerin</i> legitimorum conjugum Filia	Simon Rapka Colony, Bartholomeus Lebnar Colony et Magdalena Kielianka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Fabri = Schmied Colony = Bauer, Ansiedler
[..][..]	Paulus suprius	Joannis Hermanek Famuli et Anna nata <i>Kl[.]ben</i>	Paulus Komer Opilio, Paulus Michalek Famuly et Maria defundi [...] <i>Biedovsky</i> Filia ancilla	Strehlitz Famulus = Knecht Opilio = Hirte

		Filia	oes ex Strehlitz	lat. Ancilla = Magd suprius = Uneheliches Kind
[..]. July	Anna	Mathia Kopac inquilini et Maria nata Kleiova legitimoru conjugii Filia	Michael Flor Hortularius, Catharina Fabianka Colony et Dorothea Lebnarka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler
07. July	Paulus	Joannis Joras Colony et Elisabetha nata Lebruktin Legitimorum conjugum filius	Joannes Cedlar Famulus Martinus Nagli Sartor et Anna Groznar Hortularius Filia oes ex Grambschitz	Grambschitz Colony = Bauer, Ansiedler Hortularius = Klein Bauer Famulus = Knecht Sartor = Schneider
17. July	Maria	Georgy Mokrosz Inquilini et Anna nata Jorova Legitimorum conjugum Filius	Maria mortu Pauli Herman Colony Filia, Paul Pszczolka Inquilini et Magdalena Jacoby Barwiczki Inquilini uxor oes ex Strehlitz	Strehlitz Inquilini = Einwohner Colony = Bauer, Ansiedler
21. July	Jacob	Pauly Lebnar Colony et Rosina nata Savatova Legitimorum conjugum Filius	Gregorius Laszek Colony, Mathias Kilian Colony et Magdalena Kilianka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
22. July	Jacob	Michaelis Opacz Colony et Eva nata Jagieckova legitimoru conjugii Filius	Pauly Witauszek Famuly, Pauly Biwalt Faber et Hedwigis Krokovka Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Famulus = Knecht Faber = Schmied
28. July	Jacob	Jacob Lebnar Hortularius et Maria nata [...]/nin legitimoru conjugum Filius	Hedwigis Biwaltka Fabrisa, Adalbertus Kloska Famuly et Mathias Woytasz Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Faber = Schmied Famulus = Knecht

Seite 101¹²⁵

28. July	Maria	Jacobi Mokros Hortularius Maria nata Kosabka legitimoru conjugum Filia	[...] Janusz Hortularius, Eva Czayka Tabernatorisa et Anna Gocznarka Hortularius	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Tabernator = Schankwirt
----------	--------------	--	---	---

¹²⁵ Die Seite ist stark beschädigt bzw. fehlen hier Teile komplett. Daher ist diese Seite sehr schwer lesbar.

04. Augusti	Bartholomaeus	Joannis Lebnar Colony et Anna nata <i>Surowczow</i> legitimoru conjugum Filius	Simon Witratzek inquilini, Joannes Lafek Colony et Catharina Biecz[.] Colony oes ex Strehlitz	Strehlitz lat. Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner
06. Augusti	Michael	Pauli Lukasz Hortulany et Maria nata <i>Joraszova</i> Legitimorum conjugum Filius	Paulus Komer inquilini, Dorothea Wloska Colony et Adalbertus [..]bek Lafek Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer Colony = Bauer, Ansiedler Inquilini = Einwohner
08. September	Anna	Mathia Kosik Hortulany et Maria nata L[...] <i>kova</i> Legitimorum conjugum Filia	Tomas Kloska Hortulany, Anna Gosnarka Hortulany et Maria [...]<i>ja</i> Hortulany oes ex Strehlitz	Strehlitz Hortularius = Klein Bauer
17. September	Magdalena	Joannis Bieniek Colony et Catharina nata <i>Kilianka</i> Legitimoru conjugum Filia	Bartholomeus Lebnar Colony, et Anna Lebnar Colony et Hedwigis Krowarz Colony, oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
18. September	Maria	Georg Walter Colony et Maria nata <i>Kinastin(?)</i> Legitimoru conjugum Filia	Magdalena [..] braxator, Helena [..] [...] et Catharina Viola sartoris oes ex Grambschütz	Grambschütz Colony = Bauer, Ansiedler Braxator = Bierbrauer Sartor = Schneider
29. September	Rosina	[...] <i>Gocznar</i> inquilini et [...] nata <i>Babiczka(?)</i> Legitimoru conjugum Filia	[..] [...] Noldau Molitor Helena Nauglina [...] et [...] [...] silvanus oes ex Grambschütz	Grambschütz (Grambschütz) Molitor = Müller Sylvani = Waldaufseher/Förster
02. Octobris	Simon	Matthia [...]<i>z</i> Colony et Magdalena nata <i>Landkova</i> Legitimorum conjugum Filius	Simon Krowarz Colony, [...] <i>Wloch</i> et Anna Walczaczka vidua oes ex Strehlitz	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler Vidua = Wittwe
03. Octobris	Hedwigis	[...] [...] et [...] nata <i>Lafkova</i> Legitimoru conjugum Filia	Simon Sejka Colony, et Hedwigis [..] Colony et Anna Goczacka [...], oes ex	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler
27. Octobris	Hans	Adalberth Kabat [...] et Maria nata <i>Opaczka</i> Legitimorum conjugum Filius	Michael Rapka Colony, Anna Lebnarka Colony et Maria [..] [...]	[...] Colony = Bauer, Ansiedler
[..]. Decembris	Magdalena	Michael Rapka Colony et	Michael Kilian Colony, Anna Barvinska Colony et	Strehlitz Colony = Bauer, Ansiedler

		Anna nata [../] Legitimoru conjugii Filia	Magdalena Jeczina Colony, oes ex	
--	--	---	--	--

„Annus 1755.“

Seite 102¹²⁶

6. Marty	Rosina	Michael Niencziersz Dreschgärtners et Rosina nata Zimniczkin	In Grambschütz geboren um 7 Uhr früh den 7. hujus getauft Rosina Michael Niencziersz Dreschgärtners et Rosina nata Zimniczkin Eheleibliches Kind Patrini: Georgius Jarzabek Hausmann, Maria Szvolanskin freylediger Mensch, Magdalena Joannis Komer Schäfers Eheweib, Catholischer Religion	Grambschütz
? Marty	Georgius	Andreas Krowarsz Bauers et Magdalena nata Lorkin	Geboren um 1 Uhr früh den 9. hujus getauft Georgius Andreas Krowarsz Bauers et Magdalena nata Lorkin Eheleibliches Kind Patrini: Jacob Opacz Ratay, Mathias Kapinosz Freygärtner, Barbara Gregory Kilian Bauers Eheweib, Catholischer Religion	Strehlitz
? Marty	Mariana	Jacobi Jugler Bauers et Elisabeth nata ?nirczkin	Geboren in Grambschütz um 2 Uhr Nachmittg den 25. hujus getauft im Nambschlauischen Gotthause Mariana Jacobi Jugler Bauers et Elisabeth nata ?nirczkin Eheleibliches Kind Patrini: Johann Gociolek Bauer von Obst, Maria Mathei Jorasz Bauers Ehe Weib vom Grambschütz, Anna Caspari Laske ?ichlert Eheweib von dem Reichen, Catholischer Religion	Grambschütz
4. Marty	Johannes	Pauli Lebnar Bauers et Maria nata ?ützin	Geboren um 3 Uhr nach Mittag den 25. hujus getauft Johannes Pauli Lebnar Bauers et Maria nata ?ützin Eheleibliches Kind	Strehlitz

¹²⁶ Ab Seite 102 geht es mit dem Jahr 1755 weiter. Die zeitlichen Taufeintäge dazwischen fehlen. Die Lücken sind mit großer Wahrscheinlichkeit auf den Verlust von Seiten vor der Archivierung zurückzuführen

			Patrini: Albertus Neugebauer Hausmann, Georgius Janek Hausmann, Maria Joannis Fabian Bauers Eheweib, Lutherischer Religion	
29. Marty	Albertus	Michaelis Siebela Hausmann et Hedwigis nata Koslin	Geboren um 11 Uhr nach Mittag den 30. hujus getauft Albertus Michaelis Siebela Hausmann et Hedwigis nata Koslin Eheleibliches Kind Patrini: Casper Czynny Dreschgärtner, Jacob Philip Dreschgärtner, Magdalena Blasej Bienek Dreschgärtner Eheweib, Catholischer Religion	Strehlitz
5. Aprilis	A????	Thoma Wieschen Schäffers aus Noldau et Maria nata Woytoskin	Um 6 Uhr nach Mittag den 6. hujus getauft A??? Thoma Wieschen Schäffers aus Noldau et Maria nata Woytoskin Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Kempa Musquetir, Ewa Pauli Mokrosz Freygärtner Ehe Weib, Magdalena ??? Jorgus Freygärtner Eheweib, Lutherischer Religion	Strehlitz

Seite 103

9. Aprilis	Adalberti	Michaelis Hermann Dreschgärtner et Maria nata Bortlin	Geboren um 9 Uhr nach Mittag den 10. hujus getauft Adalberti Michaelis Hermann Dreschgärtner et Maria nata Bortlin Eheleibliches Kind Patrini: Adalbert Lassek Bauer, Catharina Michaelis Janek Bauers Ehe Weib, Michael Neugebohr (Neugebauer) ein Knecht, Lutherischer Religion	Strehlitz
11. May	Johann	Joannis Opacz Musquetir et Catharina nata Neugebohr (Neugebauer)	Geboren um 5 Uhr Vor Mittag eodem hujus getauft Johann Joannis Opacz Musquetir et Catharina nata Neugebohr (Neugebauer) Eheleibliches Kind Patrini: Paul Rapka Bauer, Thomas Kilian ?? , Maria Adalberti Gladisz Bauers Ehe Weib, Lutherischer Religion	Strehlitz
3. Juni	Anna	Georgy Kaczmarek Dreschgärtners et Maria nata Krawczonkin	Geboren, den 4. hujus getauft Anna Georgy Kaczmarek Dreschgärtners et Maria nata Krawczonkin	Grambschütz

			Patrini: Johann W??? Schmidt und Bürger aus Namschlau, ?? Susanna Süntzin Wittib Schn?? Aus Namschlau, Maria Joannis Bednorsz Dreschgärtners Ehe Weib von L???, Der Mann ist Lutherischer und sein Weib Catholischer Religion	
3. Juni	Magdalena	Joannis Wawrzynak Hausmanns et Hedwigis nata Brzalonkin	Geboren um 1 Uhr früh eodem hujus getauft Magdalena Joannis Wawrzynak Hausmanns et Hedwigis nata Brzalonkin Eheleibliches Kind Patrini: Andreas Krowarz Bauer, Anna Mathia Krowarz Bauers Ehe Weib, Magdalena Mathia Idzik Hausmanns Ehe Weib, Catholischer Religion	Strehlitz
17. Juni	Jacob	Jacobi Idzik Bauers et Anna nata Jaros	Geboren um 11 Uhr Vor Mittag den 18. hujus getauft Jacob Jacobi Idzik Bauers et Anna nata Jaros Eheleibliches Kind Patrini: Franz Czajka Hausmann, Maria Martini Bomgart Hausmann Ehe Weib, Mathias Nitzko Hausmanns, Catholischer Religion	Strehlitz
21. Juni	Rosina	Mathei Szczepan Hausmanns et Maria nata Ziemba	Geboren um 1 Uhr Vor Mittag den 27. hujus getauft im Namschlauschen Gotthause Rosina Mathei Szczepan Hausmanns et Maria nata Ziemba Eheleibliches Kind Patrini: Mathei Komer Schäffer Knecht, Simon Mokros Knecht, Anna Thomas Szczepan ??? Tochter , Lutherischer Religion	Grambschütz
23. Juni	Anna	Michaelis Janek Dreschgärtner et Maria nata Foltkin	Geboren um 11 Uhr Nach Mittag den 24. hujus getauft im Namschlauschen Gotthause Anna Michaelis Janek Dreschgärtner et Maria nata Foltkin Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Szczepan Hausmann, Maria Mathia Folt Bauers Ehe Weib, M?? Formankin Wittib, Lutherischer Religion	Grambschütz

24. Juni	Joann	Joanni Klescz Hausmanns et Magdalena nata <i>Moskin</i>	Geboren um 3 Uhr Vor Mittag eodem hujus getauft Joann Joanni Klescz Hausmanns et Magdalena nata <i>Moskin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Adalbert Kapinosz Dreschgärtner, Adalbert Jaroß Hausmann, Anna Mathia Jaroß Hausmann Ehe Weib, Catholischer Religion	Strehlitz
7. July	Christian	Christophori Lainitz Husar von Bernstadt et Elisabetha nata <i>Wirschin</i>	Geboren um 9 Uhr Vor Mittag den 9. hujus getauft Christian Christophori Lainitz Husar von Bernstadt et Elisabetha nata <i>Wirschin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Paul Zyber?? Dreschgärtner, Georgius Glaugau ein Schäffer Knecht, Rosina Georgi Fiol?? Tochter, Lutherischer Religion	Grambschütz
9. July	Jacob	Jacobi Czedlar Bauers et Anna nata <i>Wrobelin</i>	Geboren um 8 Uhr nach Mittag den 11. hujus getauft Jacob Jacobi Czedlar Bauers et Anna nata <i>Wrobelin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Tomas Mokrosz Freygärtner, Mathias Mokrosz Freygärtner von Sterzendorf, Maria Georgi Fibib Schäffers Ehe Weib, Lutherischer Religion	Grambschütz
12. July	Jacob	Adalbert Szczepan eines Knechts et Rosina nata <i>Gocznarkin</i>	Geboren um 4 Uhr vor Mittag den 13. hujus getauft Jacob Adalbert Szczepan eines Knechts et Rosina nata <i>Gocznarkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Georgius Sobleinski ein Knecht, ??? Ziebenhorn Dreschgärtner, Anna Andreas Gocznar Hausmanns Tochter, Lutherischer Religion	Grambschütz
6. August	Magdalena	Georgy Idzik Hausmanns et Maria nata <i>Hermankin</i>	Geboren um 6 Uhr nachmittag eodem hujus getauft Magdalena Georgy Idzik Hausmanns et Maria nata <i>Hermankin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Johann Opacz ein Musquetier, Anna Joannis Löbner Bauers Ehe Weib, Hedwig Abalberti Stanis?? Hausmanns Ehe Weib, Vater Cath. Mutter Lutherischer Religion	Strehlitz
6. August Eodem	Bartholomej	Georgy Idzik Hausmanns et	Geboren und getauft Bartholomej Georgy Idzik Hausmanns et Maria nata <i>Hermankin</i> Eheleibliches	Strehlitz

		Maria nata <i>Hermankin</i>	Kind Patrini: Michael Putgburek ein Knecht, Anna Joannis Löbner Bauers Ehe Weib	
18. August	Johann	Mathia Barwaniec Bauers et Anna nata <i>Ki????kin</i>	um 1 Uhr vormittag eodem getauft Johann Mathia Barwaniec Bauers et Anna nata <i>Ki????kin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Georgy Neugebauer Bauer, Caspar ??? Bauer, Anna Kitzin (nithig) Hausweib, Lutherischer Religion	Strehlitz

Seite 105

21. August	Helena	Joannes Procop Dreschgärtners et Magdalena nata <i>Foltkin</i>	um 3 Uhr vormittag gebohren und den 24. hujus getauft im Nambs. Gotthause Helena Joannes Procop Dreschgärtners et Magdalena nata <i>Foltkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Rey f???scher dienet, Maria Georgy Fibek Schäffers Ehe Weib, Maria Friderici Wernerth Mühlens Ehe Weib, Lutherischer Religion	Grambschütz
4. Septembris	Rosina	Mathias B?jer Schmidt et Maria nata <i>Boduskin</i>	um 4 Uhr nachmittag gebohren und den 7. hujus getauft im Nambs. Gotthause Rosina Mathias B?jer Schmidt et Maria nata <i>Boduskin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Johann Mack Bauer, Anna Joannes Bi??? Schmidt Ehe Weib, Maria Joannes Piszczotka Mühlens Ehe Weib, Catholisch	Grambschütz
7. Septembris	Michael	Mathai Piechala Bauers et Hedwigis nata <i>Mockin</i>	Geboren um 4 Uhr nachmittag eodem getauft Michael Mathai Piechala Bauers et Hedwigis nata <i>Mockin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Johann Umlauf Organist, Mathias Nitzka Bauer, Helena Bartholomei Krowarz Bauers Eheweib, Catholisch	Strehlitz
11. Septembris	Michael	Joannis Barwitzki Bauers et Magdalena nata <i>Kroworkin</i>	Geboren um 11 Uhr vormittag und 12 Uhr getauft Michael Joannis Barwitzki Bauers et Magdalena nata <i>Kroworkin</i> Eheleibliches Kind	Strehlitz

			Patrini: Joannis Umlauf Organist, Georgi Kilian Bauer, Helena Bartholomei Krowarz Bauers Eheweib, Catholisch	
15. Septembris	Michael	Joannis Trutvin Bauers et Catharina nata Kiliankin	Geboren um 11 Uhr vormittag und eodem auch getauft Michael Joannis Trutvin Bauers et Catharina nata Kiliankin Eheleibliches Kind Patrini: Georgi B?ald Schmidt von Noldau, Jacob Laßek Bauer, Catharina Pauli Ratka Bauers Eheweib, Lutherisch	Strehlitz
16. Septembris	Michael	Mathia Krowarz Bauers et Anna nata Kopkin	Geboren um 2 Uhr nachmittag und eodem auch getauft Michael Mathia Krowarz Bauers et Anna nata Kopkin Eheleibliches Kind Patrini: Lorenz Rapka Sch??, Paul Donek Bauer, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib, Catholisch	Strehlitz
19. Septembris	Michael	Gregory Kloska Frey Gärtner et Anna nata Laßkin	Geboren um 9 Uhr vormittag und eodem hujus getauft Michael Gregory Kloska Frey Gärtner et Anna nata Laßkin Eheleibliches Kind Patrini: Simon Went?as Frey Gärtner, Valentin Mokros Frey Gärtner, Maria ??? Lebnar Frey Gärtners Eheweib, Catholisch	Strehlitz

Seite 106

21. Septembris	Hedwig	Andrea Karas Hausmanns et Hedwigis nata Baumgarten	Geboren um 9 Uhr nachmittag und 22. hujus getauft Hedwig Andrea Karas Hausmanns et Hedwigis nata Baumgarten Eheleibliches Kind Patrini: Paul Jonek Bauer, Catharina Mathia Czaika Bauers Eheweib, Magdalena Pauli Rabka Bauers Eheweib. Bapt. Pr. Joannes Clementz Ords. Francisci Namslavia Catholisch	Strehlitz
22.	Maria	Bartholomai Lebner	Geboren um 11 Uhr Vormittag und eodem hujus	Strehlitz

Septembris		Bauers et Anna nata <i>Jaeckin</i>	getauft Maria Bartholomai Lebner Bauers et Anna nata <i>Jaeckin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Lorenz Czajka Kretzmer, Maria Joannes Umlauf Organist Tochter, Magdalena Andrea Kroworz Bauers Eheweib. Catholisch	
26. Septembris	Michael	Adalbert Laßek Bauer et Maria nata <i>Trutwinka</i>	Geboren um 11 Uhr nachmittag und den 27. hujus getauft im Nambs. Bethaus Michael Adalbert Laßek Bauer et Maria nata <i>Trutwinka</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Bienieck Frey gärtner, Gregory Rapka Bauer, Maria Pauli Biwald Schmidt Tochter, Lutherisch	Grambschütz
3. October	Catharina	Martini Bomgart Hausmanns et Maria nata <i>Idzikin</i>	Geboren um 10 Uhr Nachmittag und den 4. hujus getauft Catharina Martini Bomgart Hausmanns et Maria nata <i>Idzikin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Adalbert Kaboth Bauer, Anna Lebnerin Wittib, Anna Jacobi Idyik Bauers Eheweib. Catholisch	Strehlitz
11. October	Simon	Josephi Jarzabek Hausmanns et Magdalena nata <i>Patriokin</i>	Geboren um 1 Uhr Vormittag und eodem hujus getauft Simon Josephi Jarzabek Hausmanns et Magdalena nata <i>Patriokin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Rapka Hausmann, Adalbert Janek Bauer, Magdalena Adalbert Patriok Frey gärtners Eheweib. Catholisch	Strehlitz
21. October	Simon	Joannes Lebnar Bauer et Anna nata <i>Kupidziurkin</i>	um 11 Uhr nachmittag geboren und den 22. hujus getauft Simon Joannes Lebnar Bauer et Anna nata <i>Kupidziurkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Thomas Myszczoł Freygärtner, Magdalena Umlauffin Organisten Eheweib. Catholisch	Strehlitz
25. October	Simon	Mathia Czajka Bauers et Catharina nata <i>Mochin</i>	Geboren um 1 Uhr vormittag und eodem hujus getauft Simon Mathia Czajka Bauers et Catharina nata <i>Mochin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Joannes Umlauff Organist, Adalbert Miszczoł Freygärtner, Anna Gregory Go??? Freygärtner Tochter. Catholisch	Strehlitz

26. October	Simon	Simonis Kloska Husars et Maria nata Kiliankin	um 4 Uhr früh geboren und eodem hujus getauft Simon Simonis Kloska Husars et Maria nata Kiliankin uneheliches Kind Patrini: Michael Barwanietz Hausmann, Paul Mokry Freygärtner, Maria Mathia For??? Freygärtners Eheweib. Lutherisch	Strehlitz
2. Novembris	Catharina	Mathia Kilian Freygärtners et Maria nata Laskin	geboren um 2 Uhr früh eodem getauft Catharina Mathia Kilian Freygärtners et Maria nata Laskin Eheleibliches Kind Patrini: Valentin Mokros Freygärtner, Magdalena Pauli Fabian Freygärtners Eheweib, Anna Simonis Wenklar Freygärtners Eheweib. Lutherisch	Strehlitz
12. Novembris	Catharina	Adalberti Burchhardt Bauers et Maria nata Wlochin	um 11 Uhr geboren und den 13. hujus getauft Catharina Adalberti Burchhardt Bauers et Maria nata Wlochin Eheleibliches Kind Patrini: Adalbert Kaboth Bauer, Magdalena Jacobi Barwitzki Bauers Eheweib, Anna Mathia Januß Hausmanns Eheweib. Catholisch	Strehlitz
Revidet et approlovit in annuali Visitatione Archipresbyterali Anno 1755 Die 17. November Franciscus Antonius de Strachwitz Archiprebyter Namslaviensis				
24. Novembris	Johann	Adalberti Lampert Dreschgärtners et Helena nata Mor?? in	um 5 Uhr geboren vormittag und den ?? hujus getauft Johann Adalberti Lampert Dreschgärtners et Helena nata Mor?? in Eheleibliches Kind Patrini: Georgius Saba Bauer von ??dorf, Jacob Bednara Dreschgärtner von ?amte, Elisabetha Joannis Fibet Dreschgärtner von Grambschütz Eheweib. Dlg. Capl. Burgundi Bar?? Anton	Grambschütz
21. Decembris	Thomas	Antonie Borner	um 11 Uhr vormittag geboren eodem hier getauft	Strehlitz

		Hausmann et Anna nata <i>Janaßkin</i>	Thomas Antonie Borner Hausmann et Anna nata <i>Janaßkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Joseph Gosczner ein Dienstknecht, Adalbert Walczok Dreschgärtners, Anna Bartholomai Krowarz Bauers Tochter, alle aus ???. Bapt. Lorencius Grisch	
26. Decembris	Johann	Pauli Janek Bauers et Dorothea nata <i>Kroworkin</i>	um 4 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Johann Pauli Janek Bauers et Dorothea nata <i>Kroworkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Krowarz Bauer, Johann Woiton Bauer, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib,. Dlg. Capl. Lorencius Grisch	Strehlitz

Seite 108

28. Decembris	Johann	Francisci Czajka Hausmanns et Hedwigis nata <i>Stachorkin</i>	um 2 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Johann Francisci Czajka Hausmanns et Hedwigis nata <i>Stachorkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Michael Walczok Hausmann, Michael Patriok Hausmann, Maria Michaelis Neugebohr (Neugebauer) Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz
---------------	---------------	---	---	-----------

„Annus 1756.“

8. January	Paul	Thoma Lyß ein Dreschknecht et Maria nata <i>Patriokin</i>	um 8 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Paul Thoma Lyß ein Dreschknecht et Maria nata <i>Patriokin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Kroworz ein Musquetier, Magdalena Kroworkin Bauerin Tochter, Hedwig Michaelis Mokroß Hausmanns Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz
18. January	Maria	Michaelis Patriok Hausmanns et Maria nata <i>Kiliankin</i>	um 4 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Maria Michaelis Patriok Hausmanns et Maria nata <i>Kiliankin</i> Eheleibliches Kind	Strehlitz

			Patrini: Franciscus Czajka Hausmann, Magdalena Adalberti Janek Bauerin Eheweib, Maria Gregory Idzik Hausmanns Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	
25. January	Paul	Andrea Hermanek Hausmanns et Maria nata Czajkin	um 4 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Paul Andrea Hermanek Hausmanns et Maria nata Czajkin Eheleibliches Kind Patrini: Michael Jedrol Hausmann, Andreas Patriok Hausmann, Anna Pauli Pleszola Hausmanns Tochter, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz
25. January	Agneta	Andrea Hermanek Hausmanns et Maria nata Czajkin	um 5 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Agneta Andrea Hermanek Hausmanns et Maria nata Czajkin Eheleibliches Kind Patrini: Johann Kuß Schäfer, Anna Pauli Woiton Bauers Eheweib, Eva Pauli Gociolak Bauers Eheweib, alle aus Buchelsdorf. Dlg. Pacenski Paroch.	Strehlitz
3. February	Walentin	Thoma Hmiel Hausmanns et Maria nata Florkin	um 3 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Walentin Thoma Hmiel Hausmanns et Maria nata Florkin Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Czajka Bauer, Adalbert Mysczok Freygärtner et Maria Mathia Kapinoß Freygärtners Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz
3. February	Maria	Thoma Hmiel Hausmanns et Maria nata Florkin	um 5 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Maria Thoma Hmiel Hausmanns et Maria nata Florkin Eheleibliches Kind Patrini: Bartek Lebner Bauer, Anna Mathia Kapinoß Freygärtners Eheweib Maria Laskin Witib Haußweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz
4. February	Mathias	Jacobi Opacz Bauers et Anna nata Feydon	um 8 Uhr nachmittag geboren den 5. hujus getauft Mathia Jacobi Opacz Bauers et Anna nata Feydon Eheleibliches Kind Patrini: Johann Trutwin Bauer, Simon Bienick Bauer, Barbara Gregory Kilian Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz

15. Marty	Adalbert	Thoma Kilian Bauers et Catharina nata <i>Gladyßkin</i>	um 6 Uhr nachmittag geboren den 16. hujus getauft <u>Adalbert Thoma Kilian</u> Bauers et Catharina nata <i>Gladyßkin</i> Eheibliches Kind Patrini: Michael Czynny Hausmann, Simon Wenklar Freygärtner, Catharina Pauli Rapka Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dl. Capl.	Strehlitz
-----------	-----------------	--	--	-----------

Seite 109

26. Marty	Maria	Thoma Kilian Bauers et Catharina nata <i>Gladyßkin</i>	um 11 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft <u>Maria Mathia Gzegzol</u> Hausmans et Dorothea nata <i>Melorkin</i> Eheibliches Kind Patrini: Simon Myszczeck Hausmann, Anna Bartholomai Lebnar Bauers Eheweib, Anna Mathia Kroworz Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dl. Capl.	Strehlitz
23. Marty	Johanna Eleonora	Caroli Gottlieb Kirchenr Amtsmans et Susanna nata <i>Schü?rin</i>	um 7 Uhr geboren den 27. hujus getauft <u>Johanna</u> <u>Eleonora Caroli Gottlieb Kirchenr</u> Amtsmans et Susanna nata <i>Schü?rin</i> Patrini: Christian Gottlieb Kirchenr Hausmanns Diener in Breslau, Johanna Eleonora Gel?inerin ?? Breslau Jungfer, Beata Sophia Chlebasin des polnischen Pastors aus Namslau Frau	Grambschütz Externa Parochia
20. April	Adalbert	Joannes Januß Bauers et Dorothea nata <i>Gladyßkin</i>	um 4 Uhr Vormittag geboren eodem hujus getauft <u>Adalbert Joannes Januß</u> Bauers et Dorothea nata <i>Gladyßkin</i> Eheibliches Kind Patrini: Joannes Opacz ein Musquetier, Michael Neugebauer (Neugebohr) , Catharina Andreas Biwaldt Schmidts Eheweib, alle aus Strehlitz. Dl. Capl.	Strehlitz
18. May	Magdalena	Mathia Putgburek Freygärtners et Anna nata <i>Czyrnin</i>	um 9 Uhr nachmittag geboren den 10. hujus getauft <u>Magdalena Mathia Putgburek</u> Freygärtners et Anna nata <i>Czyrnin</i> Eheibliches Kind Patrini: Michael Trutwin Hausmann, Catharina Thoma Kilian Bauers Eheweib, Eva Adalberti Neugebauer (Neugebohr) Hausmanns Eheweib, alle	Strehlitz

			aus Strehlitz. Dlg. De Pacenski	
14. Juny	Johann	Blazey Bieniek Dreschgärtners et Magdalena nata Stolikin	um 8 Uhr nachmittag geboren den 15. hujus getauft Johann Blazey Bieniek Dreschgärtners et Magdalena nata Stolikin Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Kilian Bauer, Georgius Rapka , Bauer, Maria Stacheska Haußweib Witib, alle aus Strehlitz. Dlg. De Pacenski	Strehlitz
25. Juny	Johann	Laurenti Czajka Kretzmers et Magdalena nata Fabiankin	um 5 Uhr früh geboren den 26. hujus getauft Johann Laurenti Czajka Kretzmers et Magdalena nata Fabiankin Eheleibliches Kind Patrini: Johann Walauch Schreiber von Noldau, Georgius Stentzel ein Musquetier, Maria Walczokin Bauerin Witib von Noldau. Pater Jaandas Epacinar von Bey	Strehlitz
18. July	Anna	Michaelis Walczok Hausmanns et Hedwiga nata Putgbarkin	um 5 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Anna Michaelis Walczok Hausmanns et Hedwiga nata Putgbarkin Eheleibliches Kind Patrini: Franciscus Czajka Hausmann, Magdalena Andrea Krowarz Bauers Eheweib, Maria Mathia Kapinos Freygärtners Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz
23. July	Jacob	Joannes ?der Hausmanns et Anna nata Malikin	um 10 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Jacob Joannes ?der Hausmanns et Anna nata Malikin Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Woitonik Hausmann, Anton Boane? Bauer, Maria Jacoby Opacz Schäfers Tochter, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz

Seite 110

12. April	Magdalena	Simonis Falten Husar et Maria nata Kiliankin	um 4 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Magdalena Simonis Falten Husar et Maria nata Kiliankin ein Eheleibliches Kind Patrini: Paul Wenklar Freygärtner, Hedwig	Strehlitz
-----------	------------------	---	---	-----------

			Michaelis Barwanietz Hausmanns Eheweib, Maria Mathia Jorgus Freygärtners Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Sedlak	
15. Marty	Adalbert	Bartholomai Krowarz Bauer et Helena nata Czeslin	um 3 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Adalbert Bartholomai Krowarz Bauer et Helena nata Czeslin Eheleibliches Kind Patrini: Jacob Lafek Bauer, Johann Barwitzky Bauer, Maria Adalberti Kopka Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz
15. April	Magdalena	Pauli Mokros Freygärtner et Eva nata Hermanin	um 5 Uhr nachmittag geboren den 14. getauft Magdalena Pauli Mokros Freygärtner et Eva nata Hermanin Eheleibliches Kind Patrini: Andreas Jorgus Freygärtner, Anna Grgori Kloska Freygärtners Eheweib, Maria Jacobi Löbner Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz
20. April	Anna	Adalberthi Januß Hausmann et Maria nata Joskin	um 10 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Anna Adalberthi Januß Hausmann et Maria nata Joskin Eheleibliches Kind Patrini: Magdalena Adalberthi Janek Bauers Eheweib, Catharina Joannis Opacz Musquetier Eheweib, Michael Lyska Hausmann, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz
26. April	Anna	Adalberthi Janek Bauers et Magdalena nata Barwntzkin	um 5 Uhr nachmittag geboren den 27.04. hujus getauft Anna Adalberthi Janek Bauers et Magdalena nata Barwntzkin Eheleibliches Kind Patrini: Georgius Kilian Kortz??, Catharina Thoma Kilan Bauers Eheweib, Maria Mathia Kapinos Freygärtners Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl.	Strehlitz
29. April	Jacob	Georgi Idzik Hausmann et Maria nata Hermankin	um 10 Uhr vormittag geboren eodem hujus getauft Jacob Georgi Idzik Hausmann et Maria nata Hermankin Eheleibliches Kind Patrini: Michael Patriok Hausmann, Michael Jerdol Hausmann, Hedwig Adalberthi Stanislav Hausmanns Eheweib, alle aus Strehlitz.	Strehlitz

			Dlg. Capl. Sedlak	
6. May	Anton	Laurentz Czaika Kretzmer et Magdalena nata Fabiankin	um 3 Uhr früh geboren den 08.05. hujus getauft Anton Laurentz Czaika Kretzmer et Magdalena nata Fabiankin Eheleibliches Kind Patrini: Johann Walauch Schreiber von Nolde, Thomas Zielonka Förster von Bachwitz, Maria Walczokin ?? von Nolde Wittib. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz
8. May	Johann	Michaelis Kempa Hausmann et Eva nata Lykin	um 3 Uhr nachmittag geboren den 09.05. hujus getauft Johann Michaelis Kempa Hausmann et Eva nata Lykin Eheleibliches Kind Patrini: Thomas Bieniek Hausmann, Godtfridt Schery Hausmann, Dorothea Mathia Bieniek Freygärtners Eheweib, alle aus Strehlitz.. Dlg. Capl. Sedlak	Strehlitz

Seite 111

9. May	Maria	Jacobi Idzik Bauers et Anna nata Jurin	um 10 Uhr nachmittag den 10.05. hujus getauft Maria Jacobi Idzik Bauers et Anna nata Jurin Eheleibliches Kind Patrini: Frantz Czaika Hausmann, Maria Martini Bauchgort Hausmann Eheweib, Maria R?tzkin witib Hausweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Parensky	Strehlitz
10. May Extra Parachian	Johann	Godtfridt Schery Hausmann et Maria nata Laßkin	um 8 Uhr nachmittag geboren den 11.05. hujus getauft im namslauer Bethaus Johann Godtfridt Schery Hausmann et Maria nata Laßkin Eheleibliches Kind Patrini: Michael Gofner herrschaftlicher Sch??, Johann Malik Freygärtner, Hedwig Jacoby Lyko Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz..	Strehlitz
24. May	Anna	Jacobi Idzik Dienstknechts et Maria nata Neugebohrin (Neugebauer)	um 11 Uhr des Mittags gebohren eodem hujus getauft Anna Jacobi Idzik Dienstknechts et Maria nata Neugebohrin (Neugebauer) Eheleibliches Kind Patrini: Paul Rapka Bauer, Magdalena Andrea Krowors Bauers Eheweib, Rosina Mathis Opacz	Strehlitz

			Musquetier Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Parensky	
27. May	Jacob	Mathia Gzsegsol Hausmann et Dorothea nata Dudzionkin	um 8 Uhr früh gebohren eodem hujus getauft Jacob Mathia Gzsegsol Hausmann et Dorothea nata Dudzionkin Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Krowars Hausmann, Symon Mysczok Hausmann, Anna Joannis Löbner Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Parensky	Strehlitz
8. Juny Extra Parachian	Anna	Adalberthi Laßek Bauers et Maria nata Patrioki	um 8 Uhr des nachittag gebohren den 09.06. hujus getauft im namslauischen Bethaus Anna Adalberthi Laßek Bauers et Maria nata Patrioki Eheleibliches Kind Patrini: Georgius Rapka Bauer, Catharina Michaelis Janek Bauers Eheweib, Eva Mathis Bieniek Freygärtners Eheweib.	Strehlitz
9. Juny	Jacob	Georgy Janek Hausmann et Maria nata Jankin	um 8 Uhr früh gebohren eodem hujus getauft Jacob Georgy Janek Hausmann et Maria nata Jankin Eheleibliches Kind Patrini: Jacob Laßek Bauer, Paul Rapka Bauer, Magdalena Idzkin Hausweib witib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Parensky	Strehlitz
12. Juny Extra Parachian	Heinrich	Joannis Harrtfaler Evangelischer Schuhmacher et Maria nata ?uczen	um 4 Uhr früh gebohren eodem hujus getauft Heinrich Joannis Harrtfaler Evangelischer Schuhmacher et Maria nata ?uczen Eheleibliches Kind Patrini: Thomas Löbner Freylediger Knecht, Mathias Barwanietz Bauer, Maria Adamis Herman Bauers Tochter, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Parensky	Strehlitz
2. Augusti Extra Parachian	Johann	Georgy Rapka Bauers et Eva nata Hermankin	um 2 Uhr nachmittag gebohren den 03.08. hujus getauft Johann Georgy Rapka Bauers et Eva nata Hermankin Eheleibliches Kind Patrini: Adalberth Gladyß Bauer, Adalberth Laßek Bauer, Catharina Michaelis Janek Bauers Eheweib witib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Parensky	Strehlitz

24. Decembris	Joaann	Thoma Lyß Dienstknecht et Magdalena nata <i>???pino</i>	um 4 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Joann Thoma Lyß Dienstknecht et Magdalena nata <i>???pino</i> unEheibliches Kind Patrini: Georgius ?oska ??, Johann Lebner freylediger Knecht, Dorothea ??? Frey Lediges ??? Eheweib witib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Paroch	Strehlitz
---------------	---------------	---	---	-----------

„Annus 1759.“

4. January	Martin	Laurentz Czaika Kretzmer et Magdalena nata <i>Fabiankin</i>	um 12 Uhr in die Nacht geboren ??? hujus getauft Martin Laurentz Czaika Kretzmer et Magdalena nata <i>Fabiankin</i> Eheibliches Kind Patrini: Johann Walauch Schreiber von Nolde, Thomas Zielonka Förster von Bachwitz, Maria Bar?? Witib von Nolde. Dlg. Paroch	Strehlitz
10. January	Maria	Jacobi Idzik Dienstknechts et Maria nata <i>Neugebohrin (Neugebauer)</i>	um 4 Uhr früh geboren eodem hujus getauft Maria Georgi Slota et Maria nata <i>Patriokin</i> unEheibliches Kind Patrini: Jacob Jedrol Dienstknecht, Magdalena Kroworka Bauers witib, Maria Pauli Budzon Hausmann Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Paroch	Strehlitz
5. February	Mathias	Simon Duda Kretzmer et Catharina nata <i>Brylkin</i>	um 1Uhr früh geboren Eodem hujus getauft Mathias Simonis Duda Kretzmer et Catharina nata <i>Brylkin</i> Eheibliches Kind Patrini: Adalberth Myszcok Freygärtner, Catharina Josephi Goczmar Bauers Eheweib, Maria Andrea Skotnik Schäfers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Paroch	Strehlitz
15. February	Valentin	Walentin Jura	um 7Uhr früh geboren Eodem hujus getauft Valentin	Strehlitz

¹²⁷ Ab Seite 112 geht es mit dem Jahr 1758 (nur ein Eintrag vorhanden) und 1759 weiter. Die Taufeintäge dazwischen fehlen.

		Hausmann et Maria nata <i>Pjscelonkin</i>	Walentin Jura Hausmann et Maria nata <i>Pjscelonkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Kopka Hausmann, Michael Janek Dreschgärtner, Dorothea Witoßkin Dienstmagdd, alle aus Strehlitz. Dlg. Franciscus Zygarek Administrator	
23. February	Maria	Georgi Idzik Dreschgärtner et Maria nata <i>Hermankin</i>	um 9 Uhr Vor Mittag gebohren und den 24.02. hujus getauft Maria Georgi Idzik Dreschgärtner et Maria nata <i>Hermankin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Michael Patriok Hausmann, Magdalena Michaelis Jedrol Dreschgärtners Eheweib, Hedwig Adalberthi Stanislaw Hausmann Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Paroch	Strehlitz

Seite 113

05. Marty	[...] ¹²⁸	Michaelis Hermanek Hausmann et Maria nata <i>Borkin</i>	um 3 Uhr früh gebohren Eodem hujus getauft ??? Michaelis Hermanek Hausmann et Maria nata <i>Borkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Adalberth Janek Bauer, Maria Michaelis Wloch Bauers Eheweib, Anna Adalberthi Lasek Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Capl. Paroch	Strehlitz
27. Marty	Adalberth	Michael Walczok Vogt et Hedwiga nata <i>Putgburkin</i>	um 2Uhr früh geboren Eodem hujus getauft Adalberth Michael Walczok Fogts et Hedwiga nata <i>Putgburkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Kapinos Freygärtner, Magdalena Andrea Krowarz Scholtzes Eheweib. Dlg. Franciscus Zygarek Administrator	Strehlitz
04. April	Maria	Joannes Melor Hausmann et Anna nata <i>Malikin</i>	um 4 Uhr Vor Mittag gebohren Eodem hujus getauft Maria Joannes Melor Hausmann et Anna nata <i>Malikin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Simon Woitaß Hausmann, Maria Jacobi Opacz ??? Tochter, Dorothea Mathia Woitonik	Strehlitz

¹²⁸ Der Name des Kindes ist nicht lesbar.

			Hausmann Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Pater Franciscus ???	
7. Marty	Jacob	Adalberth Barchodt Bauer et Maria nata <i>Wlochin</i>	um 4 Uhr nachmittag geboren den 08.04. getauft Jacob Adalberth Barchodt Bauer et Maria nata <i>Wlochin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Adalberth Kaboth Bauer, Mathias Januß Hausmann, Magdalena Jacobi Barwitzki halber Bauer. Dlg. Capl. Paroch	Strehlitz
6. May	Johann	Joannis Lebnar Bauer et Anna nata <i>Kupidsiurkin</i>	um 4 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Johann Joannis Lebnar Bauer et Anna nata <i>Kupidsiurkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Adalberth Myßczok Freygärtner, Georgius Idzik Dreschgärtner, Magdalena Joannis Umlauff Organist Eheweib. Dlg. Pater Ladislaus Franciscus	Strehlitz
6. May	Joannes	Adalberth Myßczok Freygärtner et Anna nata <i>Klinki</i>	um 6 Uhr geboren den 07.05. huius getauft Joannes Adalberth Myßczok Freygärtner et Anna nata <i>Klinki</i> Eheleibliches Kind Patrini: Adalberth Rapka Bauer, Mathias Czajka Bauer, Magdalena Joannis Umlauff Organist Eheweib. Dlg. Pater Ladislaus Franciscus	Strehlitz

Seite 114

7. May	Anna	Adalberth Stanislav Hausmanns et Hedwiga nata <i>Mokrosakin</i>	um 5 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Anna Adalberth Stanislav Hausmanns et Hedwiga nata <i>Mokrosakin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Georgius Idzik Dreschgärtner, Maria des Christoph Berdus Tochter, Maria Martini Bumgort Hausmanns Eheweib. Dlg. Pater Ladislaus	Strehlitz
			In Nomine sanctae et Individuae trinitatis Anno 1759. Den 21. May welcher wahre Sonntag nach ?ogate umb 12 Uhr zu mittag bin ich Johann George Baker von einem ??? bischöflichen	lat. In Nomine sanctae et Individuae trinitatis = Im Namen der heiligen und unteilbaren Dreifaltigkeit

			Administrations Ambte decretierte und Investitur Parochus in Strehlitz und Grambschütz ad posesionem dieser Parochie gelenget und segned folgende von und unter mir getauft worden.	
21. July	Magdalena	Joannis Mentzel brauer St?? et Maria nata <i>Myskinkin</i>	um 2 Uhr vormittag geboren den 22.07. huius getauft Magdalena Joannis Mentzel brauer St?? et Maria nata <i>Myskinkin</i> unEheibliches Kind Patrini: Adalberth Besepan Dreschgärtner, Maria Thoma Besepan Roskos Tochter, Anna Joannis Besepan Dreschgärtners Tochter, alle Paten aus Grambschütz Dlg. Parochus	Grambschütz
27. July	Lorentz Felix	Mathia Woithonik Hausmann et Dorothea nata <i>Klinkin</i>	um 10 Uhr geboren den 29.07. huius getauft Lorentz Felix Mathia Woithonik Hausmann et Dorothea nata <i>Klinkin</i> Eheibliches Kind Patrini: Johann Umlauff Organist, Johann Gladys Hausmann, Eva Bartholomai Krowarz Bauers Eheweib. Dlg. Parochus	Strehlitz
1. September	Maria	Gregori Kaboth Bauers et Anna nata <i>Krovorkin</i>	um 1 Uhr nachmittag geboren den 02.09. huius getauft Maria Gregori Kaboth Bauers et Anna nata <i>Krovorkin</i> Eheibliches Kind Patrini: Joannes Mentzel Brauer, Catharina Josephi Gocszar Bauers Eheweib, Dorothea Johannes Barwitzki Bauers Eheweib. Dlg. Parochus	Strehlitz

Seite 115

6. September	Michael Luteris	Michaelis Kempa Hausmann et Eva nata <i>Lykin</i>	um 5 Uhr nachmittag geboren den 06.09. huius getauft Michael Michaelis Kempa Hausmann et Eva nata <i>Lykin</i> Eheibliches Kind Patrini: Bottfoidt Schery Hausmann, Dorothea Mathia Bieniek Freygärtners Eheweib, Dorothea Thoma Bieniek Dreschgärtners Eheweib., Dlg. Parochus	Strehlitz
24. October	Catharina	Adalberthi Lempavta	um 1 Uhr vormittag geboren den 28.10. huius getauft	Grambschütz

		Dreschgärtners et Helena nata Myskin	Catharina Adalberthi Lempavta Dreschgärtners et Helena nata Myskin Eheleibliches Kind Patrini: Georg Saba Bauer aus Ekersdorf, Jacob Wiencierz von Lancko, Anna Fibikin alte Schäfferin Witib von Grambschütz., Dlg. Parochus	
31. October	Maria Luteris	Simonis Hermanek Dienst Knecht et Hedwiga nata Idzikin	um 3 Uhr vormittag geboren den 01.11. getauft Maria Simonis Hermanek Dienst Knecht et Hedwiga nata Idzikin unEheleibliches Kind Patrini: Michael Kempa Hausmann, Dorothea Mathia Bieniek Freygärtners Eheweib, Catharina Simonis Kycia Freygärtners Eheweib., Dlg. Parochus	Strehlitz
4. November	Maria P: Luteris M: Catholis	Georgi Ziebenhorn Dienst Knecht et Maria nata Svokuskin	um 2 Uhr vormittag geboren eodem getauft Maria Georgi Ziebenhorn Dienst Knecht et Maria nata Svokuskin unEheleibliches Kind Patrini: Simon Zimniok Dreschgärtner, Jacob Myska ein mahl gewesener Musquetier, Magdalena Adalberthi Kaboth Bauers Tochter von Strehlitz, die anderen von Grambschütz. Dlg. Parochus	Grambschütz
9. November	Magdalena	Martini Januß Freygärtners et Catharina nata Chrzepicikin	um 1 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Magdalena Martini Januß Freygärtners et Catharina nata Chrzepicikin Eheleibliches Kind Patrini: Paul Janek Bauer, Catharina Mathia Czaika Bauers Eheweib, Magdalena Laurencis Czaika Kretzmers Eheweib., Dlg. Parochus	Strehlitz
17. November	Catharina	Michaelis Patriok Hausmanns et Maria nata Kiliankin	um 11 Uhr vormittag geboren den 18.11. huius getauft Catharina Michaelis Patriok Hausmanns et Maria nata Kiliankin Eheleibliches Kind Patrini: Gregorius Idzik Dreschgärtner, Hedwig Francisci Czaika Hausmanns Eheweib, Magdalena Adalberthti Janek Bauers Eheweib., Dlg. Parochus	Strehlitz

3. December	Thomas Nicolaius P: Luteris M: Catholis	Pauli Rapka Bauers et Magdalena nata <i>Lebnerin</i>	um 4 Uhr nachmittag geboren den 04.12. huius getauft Thomas Nicolaius Pauli Rapka Bauers et Magdalena nata <i>Lebnerin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Johann Fabian Bauer, Anna Mathia Krowars Bauers Eheweib, Magdalena Andrea Krowars Scholtzes Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
26. December	Anna	Martini Paluch Hausmanns et Maria nata <i>Myszokin</i>	um 2 Uhr nachmittag geboren den 27.12. huius getauft Anna Martini Paluch Hausmanns et Maria nata <i>Myszokin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Mathias Rapka Hausmann, Barbara Gregori Kilian Kretzmers Eheweib, Dorothea Michaelis Szyska Hausmanns Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

„Anno 1760.“

2. January	Caspar Mathias	Thoma Lyß Dienst Knecht et Maria nata <i>Budsontin</i>	um 2 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Caspar Mathias Thoma Lyß Dienst Knechts et Maria nata <i>Budsontin</i> unEheleibliches Kind Patrini: Andreas Skolnik Gemeinde Schäffer, Paul Laßek Bauer, Dorothea Pauli Janek Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
6. January	Johann	Martinus Bunzorf Hausmanns et Maria nata <i>Izkin</i>	um 2 Uhr nachmittag geboren den 04.01. huius getauft Johann Martinus Bunzorf Hausmanns et Maria nata <i>Izkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Johann Lebner Bauer, Lorentz Kaboth freileidiger Knecht, Maria Jankin Dienstmag alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
31. Marty	Adalberth	Michaelis Mokroß Dreschgärtners et Hedwiga nata <i>Gsezotkin</i>	um 1 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Adalberth Michaelis Mokroß Dreschgärtners et Hedwiga nata <i>Gsezotkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Paul Janek Bauer, Andreas Skolnik Gemeinde Schäffer, Magdalena Kroworka Witib	Strehlitz

			Bauerin alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
19. April	Adalberth Luteris	Michaelis Putgburek Hausmanns et Catharina nata <i>Wenklarkin</i>	um 2 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft <u>Adalberth Michaelis Putgburek</u> Hausmanns et Catharina nata <i>Wenklarkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Thomas Poieniek Dreschgärtner, Simon Hermanek Hausmann, Maria Gregori Idziik Dreschgärtners Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

Seite 117

20. April	Adalberth	Marek Simonis Woitas Hausmanns et Anna nata <i>Myszzokin</i>	um 1 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft <u>Adalberth Marek Simonis Woitas</u> Hausmanns et Anna nata <i>Myszzokin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Simon Wawrzinek Hausmann, Johann Barczok Freygärtner, Magdalena Johaniss Barwitzki Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
7. May	Magdalena	Laurentz Czaika Kretzmer et Magdalena nata <i>Fabiankin</i>	um 2 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft <u>Magdalena Francisci Czaika</u> Hausmanns et Hedwigis nata <i>Stacherkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Michael Patriok Hausmann, Hedwig Michaelis Walczok Vogtes Eheweib Maria Michaelis Neugebohr (Neugebauer) Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
15. May	Johannes	Simonis Krowars Hausmanns et Magdalena nata <i>Rapkin</i>	um 5 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft <u>Joannes Nepomucenus Simonis Krowars</u> Hausmanns et Magdalena nata <i>Rapkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Andreas Bivald Schmidt, Johann Barczok Freygärtner, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
10. Juny	Maria	Martini Matysik Hausmanns et	um 4 Uhr nachmittag geboren eodem huius getauft <u>Maria Martini Matysik</u> Hausmanns et Anna nata	Strehlitz

		Anna nata <i>Wloßkin</i>	<i>Witoßkin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Jacob Kapinos Schneider, Magdalena Jacobi Barwitzki Bauers Eheweib, Maria Nytzkin Hausweib Witib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
11. Juny	Joannes	Mathia Czaika Bauers et Catharina nata <i>Mockin</i>	um 4 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft <u>Joannes Barnabas Mathia Czaika</u> Bauers et Catharina nata <i>Mockin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Johann Umlauf Organist, Adalberth Mysczok Freygärtner, Dorothea Pauli Janek Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
18. Juny	Anna	Martini Matysik Hausmanns et Anna nata <i>Witoskin</i>	um 3 Uhr nachmittag geboren eodem huius getauft <u>Anna Maria Martini Matysik</u> Hausmanns et Anna nata <i>Witoskin</i> Eheleibliches Kind Patrini: Jacob Kapinos Schneider, Magdalena Jacobi Barwitzki Bauers Eheweib, Maria Nytzkin Hausweib Witib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

Seite 118

18. Juny	Joannes	Josephi Gocsnar Bauers et Catharina nata <i>Kopkin</i>	um 4 Uhr nachmittag geboren den 13.06. huius getauft <u>Joannes Josephi Gocsnar</u> Bauers et Catharina nata <i>Kopkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Gregorius Kaboth Bauer, Johann Woiton Bauer, Anna Bartholomei Lebnar Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
3. Augusti	Lorentz	Josephi Gocsnar Bauers et Catharina nata <i>Kopkin</i>	um 6 Uhr nachmittag geboren den 04.08. huius getauft <u>Lorentz Dominik Andrea Hermanek</u> Gärtners et Magdalena nata <i>Bienkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Johann Joseph Witka Kretzmer, Agnes Pauli Woiton Bauers Eheweib, Eva Pauli Gociolek Bauers Eheweib alle von Buchelsdorf. Dlg. Parochus	Strehlitz

26. Augusti	Michael	Augustin Simonis Kupidziura Hausmanns et Rosina nata Dupionkin	um 4 Uhr nachmittag geboren den 27.08. huius getauft Michael Augustin Simonis Kupidziura Hausmanns et Rosina nata Dupionkin Eheleibliches Kind. Patrini: Lorentz Idzik Freygärtner, Mathias Nytzko alter Bauer, Magdalena Joannis Barwitzki Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
5. Septembri	Hedwig	Bartholomei Jarzambek Hausmanns et Hedwiga nata Gocnarkin	um 11 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Hedwig Bartholomei Jarzambek Hausmanns et Hedwiga nata Gocnarkin Eheleibliches Kind. Patrini: Johann Woiton Bauer, Gregorius Chrzepik Bauers Sohn ein Knecht, Anna Gregori Kaboth Bauers Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
28. Septembri	Hedwig Theresia	Bartholomei Lebnar Bauers et Anna nata Janeckin	um 4 Uhr nachmittag geboren den 29.09. huius getauft Hedwig Theresia Bartholomei Lebnar Bauers et Anna nata Janeckin Eheleibliches Kind. Patrini: Andreas Krowors Scholtz, Lorentz Czaika Kretzmer, Magdalena Joannis Umlauff Organist Eheweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
9. October	Hedwig	Jacobi Mysczok Gemein Hirte et Anna nata Zietenkownin	um 6 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Hedwig Theresia Jacobi Mysczok Gemein Hirte et Anna nata Zietenkownin Eheleibliches Kind. Patrini: Adalberth Szczepan Dreschgärtner, Maria Svolenskin Dienstknecht, Rosina Szczepankin Jungfer Dienstmagd alle von Grambschütz. Dlg. Parochus	Grambschütz

Seite 119

12. October	Simon	Simonis Pawlik Bauers et Maria nata Myskin	um 12 Uhr zu mittag geboren den 13.10. huius getauft Simon Simonis Pawlik Bauers et Maria nata Myskin Eheleibliches Kind. Patrini: Johann Umlauff Organist, Johann Pawlik Bauer von Lorzendorf, Theresia Martini Ola	Strehlitz
-------------	--------------	---	--	-----------

			Organisten Tochter von Lorzendorf Jungfer alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
16. November	Joannes Luteris	Caspari Szoika Hausmanns et Catharina nata Knieckin	um 7 Uhr früh geboren den 17.11. huius getauft Johann Caspari Szoika Hausmanns et Catharina nata Knieckin Eheleibliches Kind. Patrini: Mathias Gladys Hausmann, Michael Pugnurek Hausmann, Hedwig Kryslokin Dienstmagd alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

„Anno 1761.“

3. Februar	Johann Georg ¹²⁹	Georgi Babac Dienst Knecht von Polnisch ??archwitz et Anna nata Mandkin	um 4 Uhr vormittag geboren eodem huius getauft Johann Georg Georgi Babac Dienst Knecht von Polnisch ??archwitz et Anna nata Mandkin Eheleibliches Kind. Patrini: Paul Karasch Freylediger Knecht, Thomas Wiencierz Schäffers Knecht, Eva Mathias Fabian Haßars Frau, alle von Noldau. Dlg. Parochus	Strehlitz
16. Februar	Dorothea	Joannis Opacz Bauers et Magdalena nata Hermanin	um 8 Uhr nachmittag geboren eodem huius getauft Dorothea Joannis Opacz Bauers et Magdalena nata Hermanin Eheleibliches Kind. Patrini: Johann Umlauff Organist und Catharina Kniecka freylediges ??, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
14. Februar	Dorothea Julianna	Joannis Barczok Freygärtners et Anna nata Bogdalkin	um 5 Uhr nachmittag geboren den 15.02. huius getauft Dorothea Julianna Joannis Barczok Freygärtners et Anna nata Bogdalkin Eheleibliches Kind. Patrini: Lorentz Czaika Kretzmer, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib, Anna Goczarka freylediges Magdh, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
22. Februar	Maria	Joannis Barczok	um 2 Uhr nachmittag geboren huius getauft Maria	Strehlitz

¹²⁹ Nicht lesbare Randnotiz zum Täufling.

		Freygärtners et Anna nata Bogdalkin	Michaelis Psczola Hausmanns et Magdalena nata Myszokin Eheleibliches Kind. Patrini: Johann Umlauff Organist, Eva Mockin alte Bauerin, Susanna Sobonka Hausweib Wittib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
--	--	--	--	--

Seite 120

26. Februar	Anna Luteris	Michaelis Horas Gemeinde Hirte et Maria nata Opaczkin	um 4 Uhr Vormittag geboren den 21. huius getauft Anna Julianna Michaelis Horas Gemeinde Hirte et Maria nata Opaczkin Eheleibliches Kind. Patrini: Andreas Bivald Schmidt, Barbara Gregory Kilian Kretzmers Eheweib, Anna Mathia Kapinoß Freygärtners Tochter. Dlg. Parochus	Strehlitz
08. Marty	Gregorius	Mathia Gzegsol Hausmann et Dorothea nata Melorkin	um 12 Uhr zu mittag geboren eodem huius getauft Gregorius Mathia Gzegsol Hausmann et Dorothea nata Melorkin Eheleibliches Kind. Patrini: Mathias Krovors Bauer, Anna Bartholomei Lebnar Bauers Eheweib, Catharina Laurentzi Idzik Freygärtners Tochter. Dlg. Parochus	Strehlitz
14. Marty	Adalberth Pater: Catolis Mater: Luteris	Gregori Idzik Gärtner et Maria nata Hermankin	um 5 Uhr zu nachmittag geboren den 15. huius getauft Adalberth Joseph Gregori Idzik Gärtner et Maria nata Hermankin Eheleibliches Kind. Patrini: Michael Patriok Hausmann, Johann Löbner Bauer, Hedwig Michaelis Jedrol Hausmanns Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
21. Marty	Anna	Josephi Jarzambek Hausmann et Magdalena nata Patrokin	um 2 Uhr fry geborehen eodem huius getauft Anna Maria Josephi Jarzambek Hausmann et Magdalena nata Patrokin Eheleibliches Kind. Patrini: Adalberth Janek Bauer, Magdalena Adalberthi Patrok Freygärtners Eheweib, Maria Mathia Rapka Hausmanns Eheweib. Dlg. Parochus	Strehlitz

22. Marty	Johann Benedict	Andreae Krovors Scholz et Magdalena nata Kopkin	um 5 Uhr nachmittag geboren den 23. huius getauft Johann Benedict Andreae Krovors Scholz et Magdalena nata Kopkin Eheibliches Kind. Patrini: Jacob Opacz Ratay, Mathias Kapinoß Freygärtner, Barbara Gregori Kilian Kretzmers Eheweib. Dlg. Parochus	Strehlitz
1. May	Anna	Walentin Kozik Freygärtner et Maria nata Krovorkin	um 8 Uhr nach mitag gebohren den 2. huius getauft Anna Walentin Kozik Freygärtner et Maria nata Krovorkin Eheibliches Kind. Patrini: Mathias Kapinoß Freygärtner, Barabra Gregori Kilian Kretzmers Eheweib, Anna Bartholomai Löbner Bauers Eheweib. Dlg. Parochus	Strehlitz
28. May	Catharina	Simonis Wavrzinek Hausmann et Hedwig nata Pßczelonkin	um 4 Uhr fry gebohren eodem huius getauft Catharina Petrolina Simonis Wavrzinek Hausmann et Hedwig nata Pßczelonkin Eheibliches Kind. Patrini: Andreas Krovors Scholtz, Magdalena Adalberti Kaboth Bauers Tochter, Hedwig Idzkin Dienstmagd. Dlg. Parochus	Strehlitz
23. Juny	Paul Johann	Joannis Löbner Bauers et Anna nata Kupidzirka	um 4 Uhr nachmittag geboren den 24. getauft Paul Johann Joannis Löbner Bauers et Anna nata Kupidzirka Eheibliches Kind. Patrini: Adalberth Mysczo Freygärtner, Gregorius Idzik Dreschgärtner, Anna Joannis Umlauff Organists Tochter. Dlg. Parochus	Strehlitz
21. July	Jacob	Pauli Lasek Bauers et Anna nata Zyglonkin	um 6 Uhr nachmittag geboren den 23. huius getauft Jacob Pauli Lasek Bauers et Anna nata Zyglonkin Eheibliches Kind. Patrini: Joseph Goczmar Bauer, Paul Budzon Hausmann, Anna Bartholomai Löbner Eheweib. Dlg. Parochus	Strehlitz

20. Augusty	Michael Pater: Catolisch Mater: Luteris Uneheliches Kind	Thoma Liß Dienstknecht et Catharina nata Waltzokin	um 10 Uhr nachmittag geboren den 29. huius getauft Michael Thoma Liß Dienstknecht et Catharina nata Waltzokin uneheliches Kind. Patrini: Simon Idzik Freygärtner, Catharina Michaelis Janek Bauers Eheweib, Hedwig Idzikin Dienstmagd. Dlg. Parochus	Strehlitz
24. Augusty	Maria Uneheliches Kind	Pauli Klemens Hausmann et Maria nata Myßczokin	um 10 Uhr nachmittag geboren den 26. huius getauft Maria Pauli Klemens Hausmann et Maria nata Myßczokin uneheliches Kind. Patrini: Thomas Janek Gärtner, Anna Karaska Dienstmagd, Maria Svolenskin Dienstmagd. Dlg. Parochus	Grambschütz
7. September	Michael Uneheliches Kind	Georgi Prokop Dienstknecht et Eva nata Ziebenhorn	um 10 Uhr vormittag geboren den 8. huius getauft Michael Georgi Prokop Dienstknecht et Eva nata Ziebenhorn uneheliches Kind. Patrini: Paul Bialy Schäfer Knecht, Georg Ziebenhorn Dienstknecht, Elisabetha Marczoczka Dienstmagd, alle von Grambschütz. Dlg. Parochus	Grambschütz
12. September	Mathias	Joannis Melor Hausmann et Anna nata Malikin	um 5 Uhr früh geboren eodem huius getauft Mathias Joannis Melor Hausmann et Anna nata Malikin Eheleibliches Kind. Patrini: Simon Woitaß Hausmann, Maria Jacobi Opacz Ratay Tochter, Magdalena Thoma Nytzko Hausmanns Tochter, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
4. November	Michael Pater: Catolisch Mater: Luteris	Adalbert Burchoth Bauers et Maria nata Wlochin	um 4 Uhr nachmittag geboren den 5. huius getauft Michael Adalbert Burchoth Bauers et Maria nata Wlochin Eheleibliches Kind. Patrini: Adalberth Kaboth Bauer, Mathias Januß Hausmann, Magdalena Jacobi Barvitzki Bauers Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
2. Dezember	Rozina Barbara	Jacobi Britan Hausmann Zezorg et Maria nata Nieviem	um 3 Uhr früh geboren den 3. huius getauft Rozina Barbara Jacobi Britan Hausmann Zezorg et Maria nata Nieviem Eheleibliches Kind. Patrini: Valentin Kozik Freygärtner, Catharina Martini Januß Freygärtners weib, Anna Goczneka	Strehlitz

			Frey Ledige Magd, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
--	--	--	--	--

„Anno 1762.“

6. January	Paul Casper Luteris	Michaelis Hermanek Hausmann et Maria nata <i>P?ortkin</i>	um 4 Uhr früh geboren eodem huius getauft Paul Casper Michaelis Hermanek Hausmann et Maria nata <i>P?ortkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Adalberth Laßek Bauer, Michael Neugebohr (Neugebauer) Bauer, Maria Gregori Kloska Freygärtners Tochter, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
29. January	Anna Brigida	Joannis Barvitzki Bauers et Magdalena nata <i>Krovorkin</i>	um 11 Uhr früh geboren den 30. huius getauft Anna Brigida Joannis Barvitzki Bauers et Magdalena nata <i>Krovorkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Gregorius Kilian Kretzmer, Magdalena Joannis Umlauff Organists Eheweib, Anna Gregori Kaboth Bauers Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
11. February	Magdalena	Walentini Jura Hausmanns et Maria nata <i>Pßczolkin</i>	um 11 Uhr früh geboren eodem huius getauft Magdalena Walentini Jura Hausmanns et Maria nata <i>Pßczolkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Mathias Rapka Hausmann, Dorothea Witofkin Dienstmagd, Hedwig Michaelis Jedrol Hausmanns Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

Seite 122

11. Marty	Joseph Grieger	Francisci Czaika Hausmanns et Hedwiga nata <i>Stacherkin</i>	um 11 Uhr nachmittag geboren den 12. huius getauft Joseph Grieger Francisci Czaika Hausmanns et Hedwiga nata <i>Stacherkin</i> Eheleibliches Kind. Patrini: Michael Patriok Hausmann, Maria Michaeli Neugebohr (Neugebauer) Bauers Eheweib, Hedwig Michaelis Walczok Vogtes Eheweib, alle von Strehlitz.	Strehlitz
-----------	-----------------------	--	--	-----------

			Dlg. Parochus	
12. Marty	Anna	Jacobi Myska Gemeinde Hirte et Anna nata Ziebenhornin	um 8 Uhr nachmittag geboren den 12. huius getauft <u>Anna Jacobi Myska</u> Gemeinde Hirte et Anna nata Ziebenhornin Eheleibliches Kind. Patrini: Thomas Zimniok Ru??. Maria Swolenskin Dienstmagd, Rozina Szczepankin Dienstmagd, alle aus Grambschütz Dlg. Parochus	Grambschütz
8. May	Johann Stanislav	Josephi Janek Dreschgärtners et Maria nata Nytzkin	um 2 Uhr nachmittag geboren den 9. huius getauft <u>Johann Stanislav Josephi Janek</u> Dreschgärtners et Maria nata Nytzkin Eheleibliches Kind. Patrini: Jacobi Kapinoß Schneider, Johann Kapinoß Freygärtners Sohn, Magdalena Kabothin Bauers Tochter frei ledige Magd. Dlg. Parochus	Strehlitz
9. May	Johann	Georgi Synok Dienst Knechts von Groß-Deut?en et Catharina nata Cieslonkin	um 2 Uhr vor mittag geboren eodem huius getauft <u>Johann Georgi Synok</u> Dienst Knechts von Groß- Deut?en et Catharina nata Cieslonkin un Eheliches Kind. Patrini: Georgi Woithon Frey lediger Knecht, Thomas Koziol Dienst Knechts, Catharina Kozikin Dienst Magd, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
28. Juny	Paul	Pauli Janek Bauers et Dorothea nata Krovorkin	um 5 Uhr früh geboren eodem huius getauft <u>Paul</u> Pauli Janek Bauers et Dorothea nata Krovorkin Eheliches Kind. Patrini: Johann Woiton Bauer, Mathias Krowosch Bauer, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
5. July	Jacob Paul	Mathia Krovorsch Bauers et Anna nata Kopkin	um 8 Uhr nach mittag geboren den 6. huius getauft <u>Jacob Paul Mathia Krovorsch</u> Bauers et Anna nata Kopkin Eheliches Kind. Patrini: Lorentz Czaika Kretzmer, Paul Janek Bauer, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
17. July	Magdalena Rozina	Jacobi Kapinoß Schneiders et	um 6 Uhr früh geboren eodem huius getauft <u>Magdalena Rozina Jacobi Kapinoß</u> Schneiders et	Strehlitz

		Dorothea nata Barwitzkin	Dorothea nata Barwitzkin Eheliches Kind. Patrini: Martin Krovorsch Bauer, Anna Mathia Krovorsch Scholtzes Ehefrau, Anna Gregori Kaboth Bauers Ehefrau, alle aus Strehlitz. Dl. Parochus	
31. July	Maria Anna Pater: Luteris Mater: Katholisch	Michaelis Walczok Fogtes et Hedwiga nata Putgburkin	um 2 Uhr früh geboren eodem huius getauft Maria Anna Michaelis Walczok Fogtes et Hedwiga nata Putgburkin Eheleibliches Kind. Patrini: Mathias Kapinoß Freygärtner, Magdalena Andrea Krovorsch Scholtzes Ehefrau, Maria Czaika Witib Hausfrau, alle von Strehlitz. Dl. Parochus	Strehlitz
4. August	Lorentz	Gregory Kaboth Bauers et Anna nata Krovorkin	um 6 Uhr nach mittag geboren den 5. huius getauft Lorentz Gregory Kaboth Bauers et Anna nata Krovorkin Eheliches Kind. Patrini: Jacobi Kapinoß Schneider, Christian Mentzel Bräuer, Anna Hermankin Dienst Magd, alle aus Strehlitz. Dl. Parochus	Strehlitz

Seite 123

8. August	Maria Catharina	Martini Krovorsch Bauers et Maria nata Opoczkin	um 9 Uhr nach mittag geboren den 9. huius getauft Maria Catharina Martini Krovorsch Bauers et Maria nata Opoczkin Eheliches Kind. Patrini: Jacobi Kapinoß Schneider, Anna Mathia Kapinoß Freygärtners Tochter, Anna Gregory Kilian Kretzmers Tochter, alle aus Strehlitz. Dl. Parochus	Strehlitz
9. August	Lorentz	Adalberthi Myßczok Freygärtners et Anna nata Klinkin	um 7 Uhr früh geboren eodem huius getauft Lorentz Adalberthi Myßczok Freygärtners et Anna nata Klinkin Eheliches Kind. Patrini: Mathias Krovorsch Bauer, Mathias Czaika Bauer, Magdalena Joannis Umlauff Organistes Ehefrau, alle aus Strehlitz. Dl. Parochus	Strehlitz
29. August	Michael	Joannis Löbner	um 5 Uhr früh geboren eodem huius getauft Michael	Strehlitz

		Bauers et Anna nata <i>Kupudziurkin</i>	Joannis Löbner Bauers et Anna nata <i>Kupudziurkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Joannis Umlauff Organist, Maria Kupudziurka Dienstmagd, Kind ist schwach gewesen sind nur 2 Paten gewesen. Dlg. Parochus	
3. October	Hedwig	Joannis Cichy Hausmanns et Maria nata <i>Szyskin</i>	um 12 Uhr früh geboren eodem huius getauft Hedwig Joannis Cichy Hausmanns et Maria nata <i>Szyskin</i> Eheliches Kind. Patrini: Paul Kurnal Dienst Knecht, Catharina Lorentz Idzik Freygärtners Tochter, nur 2 Pathen Kind ist schwach gewesen. Dlg. Parochus	Strehlitz
10. October	Hedwig Theresia	Josephi Gocznar Bauers et Catharina nata <i>Kopkin</i>	um 7 Uhr früh geboren eodem huius getauft Hedwig Theresia Josephi Gocznar Bauers et Catharina nata <i>Kopkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Joann Woiton Bauer, Anna Thoma Koziol Bauers Eheweib, Anna Pauli Laßek Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
13. October	Simon Lucas	Adalberthi Stanislav Hausmanns et Hedwiga nata <i>Mokroskin</i>	um 7 Uhr früh geboren eodem huius getauft Simon Lucas Adalberthi Stanislav Hausmanns et Hedwiga nata <i>Mokroskin</i> Eheliches Kind. Patrini: Gregorius Idzik Dreschgärtner, Martin Bamgort Hausmann, Maria Berdaska Dienst Madg, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
28. October	Christian Luterisches unEheliches Kind	Christian Mentzel Brauers et Anna nata <i>Trutvinkin</i>	um 3 Uhr früh geboren eodem huius getauft Christian Christian Mentzel Brauers et Anna nata <i>Trutvinkin</i> unEheliches Kind. Patrini: Gregorius Idzik Dreschgärtner, Michael Lößner Schmiede Knecht, Maria Joannis Harthen Thaler Schulhalter Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
4. Dezember	Maria Judes Kind unEheliches	Moßi Jude et Maria nata <i>Jonkin</i>	um 1 Uhr nachmittag geboren den 5. huius getauft Maria Moßi Jude et Maria nata <i>Jonkin</i> unEheliches Kind. Patrini: Mathes Krovorsch Scholtz, Maria Matlonka Dienst Magd, Magdalena Krovorka Dienst Magd,	Strehlitz

			alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	
1. Dezember	Thomas Extra per Accident von Harabin	Vater nicht bekannt et Maria nata <i>Strabionkin</i>	um 6 Uhr nachmittag geboren den 8. getauft Thomas der Vater von Breslau einer vom Lier?asten et Maria nata <i>Strabionkin</i> unEheliches Kind. Patrini: Thomas Wiersien Schäfer Knecht, Anna Hermannin Dienst Magd, Maria Jacobi Waltzok Bauers Tochter, alle von Noldau. Dlg. Parochus	Noldau

Seite 124¹³⁰ „Annus 1764.“

16. Februar	Mathias Valentin	Joannis Szczepan Hausmanns et Rosina nata <i>Ziebenhornin</i>	um 10 Uhr Vormittag geboren den 19. huius getauft Mathias Valentin Joannis Szczepan Hausmanns et Rosina nata <i>Ziebenhornin</i> Eheliches Kind. Patrini: Andreas Scieschka Schäfers Knecht, Georg Ziebenhorn Dreschgärtner, Rosina Joannis Christian Burzian Brauers Eheweib, alle aus Grambschütz. Dlg. Parochus	Grambschütz
9. Marty	Joseph	Joanni Kopka Freygärtners et Catharina nata <i>Idzikin</i>	um 5 Uhr früh geboren eodem huius getauft Joseph Joann de Deo Joanni Kopka Freygärtners et Catharina nata <i>Idzikin</i> Eheliches Kind. Patrini: Adalberthi Mysczok Freygärtner, Martin Krovorsch Bauer, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
13. Marty	Maria Francisca	Michaelis Chrzepcik Bauers et Anna nata <i>Kapinosin</i>	um 9 Uhr früh geboren den 14. huius getauft Maria Francisca Michaelis Chrzepcik Bauers et Anna nata <i>Kapinosin</i> Eheliches Kind. Patrini: Thomas Koziol Bauer, Anna Mathia Krovorsch Bauers Eheweib, Dorothea Martini Krovorsch Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
25. Marty	Magdalena	Joannis Woiton	um 11 Uhr nach mitag geboren den 16. huius getauft	Strehlitz

¹³⁰ Ab Seite 124 geht es mit dem Jahr 1764 weiter. Die Taufeintäge dazwischen fehlen.

	Giertruda	Bauers et Hedwiga nata <i>Frantzkin</i>	<u>Magdalena Giertruda Joannis Woiton</u> Bauers et Hedwiga nata <i>Frantzkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Joseph Gocznar Bauer, Catharina Mathia Czaika Bauers Eheweib, Dorothea Pauli Janek Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	
18. April	Adalberth	Simonis Pavlik Bauers et Maria nata <i>Bartkin</i>	um 9 Uhr früh geboren deoem huius getauft <u>Adalberth Simonis Pavlik</u> Bauers et Maria nata <i>Bartkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Joannes Umlauff Organist, Andreas Krovorsch Scholtz, Magdalena Kabothkin freylediges Magd Bauers Tochter, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
23. April	Dortoha	Jacobi Kapinos Schneiders et Dorothea nata <i>Barvitzkin</i>	um 7 Uhr früh geboren eodem huius getauft <u>Dorothea</u> Jacobi Kapinos Schneiders et Dorothea nata <i>Barvitzkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Anna Mathia Krovorsch Scholtz Eheweib, Anna Gregori Kabot Bauers Eheweib, Martini Krovorsch Bauer, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
18. July	Magdalena Rozina	Josephi Gocznar Bauers et Catharina nata <i>Kopkkin</i>	um 7 Uhr nachmittag geboren den 19. huius getauft <u>Magdalena Rozina Josephi Gocznar</u> Bauers et Catharina nata <i>Kopkkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Johann Woithon Bauer, Pauly Lasek Bauers Eheweib, Anna Thoma Koziol Bauers Eheweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
28. July	Lorentz	Bartholomai Nytzko Hausmanns et Catharina nata <i>Knietzkin</i>	um 5 Uhr nachmittag geboren den 29. huius getauft <u>Lorentz Bartholomai Nytzko</u> Hausmanns et Catharina nata <i>Knietzkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Michael Idzik Hausmann, Bartholomai Jarzumbek Hausmann, Maria Kunalka Dienstmagd, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

4. September	Matheus	Bartholomai <i>Skrzipek</i> Dienst Knecht et Magdalena nata <i>Krovorkin</i>	Den 4 ten September ist getauft worden Matheus Bartholomai <i>Skrzipek</i> Dienst Knecht et Magdalena nata <i>Krovorkin</i> unEheliches Kind. Patrini: Mathias <i>Czaika</i> Bauer, Maria <i>Nytkin</i> Dienstmagd, Dorothea <i>Jankin</i> Hausweib, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
6. September	Rozina	Jacobi <i>Myska</i> gemein Hirte et Anna nata <i>Ziebenhornin</i>	um 9 Uhr nachmitag geboren den 8. huius getauft Rozina Jacobi <i>Myska</i> gemein Hirte et Anna nata <i>Ziebenhornin</i> Eheliches Kind. Patrini: Georg <i>Ziebenhorn</i> Dreschgärtner, Rozina Adalberthi <i>Sczegan</i> Dreschgärtners Eheweib, Rozina Joannis <i>Sczegan</i> Dreschgärtners Eheweib, alle aus Grambschütz. Dlg. Parochus	Grambschütz
9. September	Matheus	Jacobi <i>Janek</i> Hausmanns et Catharina nata <i>Kozikin</i>	um 7 Uhr Vor mitag geboren eodem huius getauft Matheus Jacobi <i>Janek</i> Hausmanns et Catharina nata <i>Kozikin</i> Eheliches Kind. Patrini: Jacobi <i>Wiejsien</i> Junggesel Schneider, Magdalena Andrea <i>Krovorka</i> Scholtzes Eheweib, Joseph <i>Gocznar</i> Bauer, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
19. September	Michael	Thoma <i>Herman</i> Hausmanns et Hedviga nata <i>Idzikin</i>	um 8 Uhr Vor mitag geboren den 20. huius getauft Michael Matheus Thoma <i>Herman</i> Hausmanns et Hedviga nata <i>Idzikin</i> Eheliches Kind. Patrini: Lorentz <i>Kabot</i> , Joann <i>Kapinos</i> Schneider, Magdalena Andrea <i>Patriok</i> Hausmanns Tochter, alle aus Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
7. Oktober	Maria Rozina	Joannis Christoph <i>Barsian</i> Brauer et Rozina gebohrene <i>Cieslino</i>	um 4 Uhr nachmitag geboren den 14. huius ist getauft Maria Rozina Hedviga Joannis Christoph <i>Barsian</i> Brauer et Rozina gebohrene <i>Cieslino</i> . Patrini: Gottfridt <i>Nimsch</i> Brauer von Reichthal, Johann Joseph <i>Vogel</i> Förster von Stertzendorf.	Grambschütz
27. Oktober	Maria Theresia	Gregory <i>Berdus</i> Hausmanns et Magdalena nata <i>Borkin</i>	um 6 Uhr nachmitag geboren den 28. getauft Maria Theresia Gregory <i>Berdus</i> Hausmanns et Magdalena nata <i>Borkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Anna Mathia <i>Szul</i> Bauers Eheweib von Henersdorf, Agnes Joannis <i>Pavloka</i> Freygärtners	Strehlitz

			Eheweib von Walendorff, Paul Szufik ein Leinweber von Walendorf. Dlg. Parochus	
7. November	Martin Simon Zwilinge	Valentini Kozik Freygärners et Maria nata Krovorkin	um 4 Uhr früh geboren eodem huius getauft Martin Simon Valentini Kozik Freygärners et Maria nata Krovorkin Eheliches Kind. Patrini: Adalberth Mysczok Freygärner, Simon Woitas Hausmann, Anna Gocznarka freyledige Magd. Dlg. Parochus	Strehlitz
2. December	Maria Elisabetha	Gregory Berdus Hausmanns et Magdalena nata Borkin	um 6 Uhr geboren und getauft Catharina Elisabetha Valentini Kozik Freygärtners et Maria nata Krovorkin Eheliches Kind. Patrini: Anna Thoma Koziol Bauers Eheweib, Maria Mathia Kapinos Freygärtners Eheweib, Gregorius Kilian Kretzmer alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

Seite 126

6. December	Anna	Gregory Kaboth Bauer et Anna nata Krovorkin	um 7 Uhr früh geboren eodem huius getauft Anna Gregory Kaboth Bauer et Anna nata Krovorkin Eheliches Kind. Patrini: Dorothea Jacobi Kapinos Schäfers Eheweib, Hedwig Bartholomai Jarzambek Hausmanns Eheweib, Michael Kurovski Jungeselle Schulmeisters Sohn von Lorkovitz, die andere beyde von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
6. December	Dorothea P:K: M: E:	Gregory Idzik Hausmann et Maria nata Hermankin	um 7 Uhr früh geboren eodem huius getauft Dorothea Gregory Idzik Hausmann et Maria nata Hermankin Eheliches Kind. Patrini: Bartholomai Jarzambek Hausmann, Catharina Jacobi Kloska Hausmanns Eheweib von Noldau, Maria Michael Patriok Gärtners Eheweib der zweite von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
28. December	Maria Beata	Joseph Janek	um 11 Uhr nachmittag geboren den 29. getauft Maria	Strehlitz

		Haußmanns et Maria nata <i>Nytzkin</i>	Beata Josephi Janek Haußmanns et Maria nata <i>Nytzkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Joann Kapinos Schneider, Jacob Kapinos auch ein Schneider, Magdalena Kabothka freyledige Magd, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
--	--	--	---	--

Seite 126 „Annus 1765.“

5. January	Anna	Michael Mysczok Husar et Maria nata <i>Klesczkin</i>	um 11 Uhr nachmittag geboren den 6. hujus getauft Anna Michael Mysczok Husar et Maria nata <i>Klesczkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Andreas Krovarsch Scholtz, Catharina Joannis Umlauff Organist Tochter, Gietruda Symonis Wyrobek Todten greber Tochter, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
7. January	Anna	Symoni Woitas Gärtners et Anna nata <i>Myszokin</i>	um 4 Uhr früh geboren eodem getauft Anna Symoni Woitas Gärtners et Anna nata <i>Myszokin</i> Eheliches Kind. Patrini: Johann Barczok Freygärtner, Magdalena Joannis Barvitzki Bauers Eheweib, Anna Joannis Melor Gärtners Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
10. January	Mathias Caspar	Walentin Jora Hausmann et Maria nata <i>Pfoetinkin</i>	Ist geboren um 4 Uhr früh eodem hujus getauft Mathias Walentin Jora Hausmanns et Maria nata <i>Pfoetinkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Hannß Woiton Bauer, Michael Patriok Dreschgärtner, Dorothea Witoßkin Dienstmagd, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
			Revidit et etpprobavit in Visitatione Archipresbyteiali anno 1765 d. 10. Jan. Franciscus Josephus Frantzek Archipresbyter	

6. February	Mathias Blazy	Joannis Barwitzki Bauer et Magdalena nata <i>Krovorkin</i>	getauft Mathias Blazy Joannis Barwitzki Bauers et Magdalena nata <i>Krovorkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Joann Umlauff Organist, Gregorius Kilian Kretzmer, Anna Gregory Kaboth Bauers Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
10. February	Valentin Blazy	Adalberthi Stanislav Hausmann et Hedwiga nata <i>Mokroskin</i>	Früh gebohren eodem hujus getauft Valentin Blazy Adalberthi Stanislav Hausmanns et Hedwiga nata <i>Mokroskin</i> Eheliches Kind. Patrini: Thomas Mysczok Gemein ??, Maria Jankin Dienstmagd, Anna Mysczok auch eine Dienstmagd, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
10. February	Mathias Joannes	Adalberthi Stanislav Hausmann et Hedwiga nata <i>Mokroskin</i>	eodem hujus gebohren und getauft Mathias Joannes Adalberthi Stanislav Hausmanns et Hedwiga nata <i>Mokroskin</i> Eheliches Kind. Patrini: Lorentz Kaboth Bauer Maria Berduskin Dienstmagd, Gregorius Idzik Hausmann, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
15. February	Mathias	Thoma Mysczok Schäfers et Anna nata <i>Pszczolkin</i>	Um 8 Uhr vormitag gebohren eodem hujus getauft Mathias Thoma Mysczok Schäfers et Anna nata <i>Pszczolkin</i> Eheliches Kind. Patrini: Mathias Opacz Schäfers Sohn, Joann Melchor Hausmann, Catharina Mathia Kilian Bauers Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
6. Marty	Gregorius	Thoma Koziol Bauer et Anna nata <i>Jankin</i>	Um 4 Uhr vormitag gebohren eodem hujus getauft Gregorius Thoma Koziol Bauer et Anna nata <i>Jankin</i> Eheliches Kind. Patrini: Johann Umlauff Organist, Andreas Krowarz Scholtz, Magdalena Lorentz Czajka Kretzmers Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz
27. Marty	Georg Gabriel	Mathia Krowarz Scholtzs et	Um 5 Uhr nachmitag gebohren den 28. hujus getauft Georg Gabriel Mathia Krowarz Scholtzs et Anna	Strehlitz

		Anna nata <i>Umlauffin</i>	nata <i>Umlauffin</i> Eheliches Kind. Patrini: Lorentz Czajka Kretzmer, Jacob Kapinos Schneider, Magdalena Pauli Rapka Bauers Eheweib, alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	
6. April	Hedwig Kundigunda	Michaelis Walczog Vogt et Hedwig nata <i>Putgburtin</i>	Um 7 Uhr nachmitag gebohren den 7. hujus getauft <u>Hedwig</u> Michaelis Walczog Vogt et Hedwig nata <i>Putgburtin</i> Eheliches Kind. Patrini: Mathias Kapinos Freygärtner, Magdalena Andrea Krowarz Scholtzes Eheweib, Hedwig Czajka Witib Hausweib alle von Strehlitz. Dlg. Parochus	Strehlitz

Eheschließungen (1658-1663, 1680-1691)

Seite 128

„Hic Incipit Libir Copulatorum.“¹³¹

[„Anno 1658“]

13. February	Joan Bryliacola et Anna nata Krawiec	Anno 1658 13 January copulari hortulanus filius Joan Bryliacola serilis cum hortulta filia Joanis Anna Krawiec in cola serilicearis paubis denientiatority pa prakaicho parochianis nubis	
20. September	Georgius et Catharina nata Idzik	Anno 1658 20 7bris copulari famulus Georgius cum serva Catharina [..] Idzik	

[„Anno 1659“]

18. January	Thomae et Catharina nata Idzik	Anno 1659 copulari famulus Thomae cum anciella Anna Zawioua felia strilicy 18 January	
18. January	Joan Ciupra et Ewa nata Hofman	Eodem die copulari Joan Ciupra cum Ewa ancilla [...] Hofman Grabisovici	
5. February	Adam Burkart et Anna nata Woycik	Anno 1659 5 February copulari Adam Burkart filiu [...] Burkart cum filia Anna Woycik Woycik	
5. November	Albertu Kabat et Ewa nata Kubis	Anno 1659 copulari Albertu Kabat cum filia Ewa Kubis in [...niss]drof 5 9bris	

[„Anno 1660“]

19. February	Jacobu Baran et ??? nata Kowa	Anno 1660 copulari Jacobu Baran cum filia Adam Kowa Strelicy 19. February	
28. April	Bartnik Zwachowicz et	Anno 1660 copulari Catharina ex pradio seneli serva cum viduo Bartnik Zwachowicz 28. April	

¹³¹ Hier folgt das Eheschließungsbuch.

	Catharina nata ???		
27. Augusti	Michaelis Fabru et ??? nata Kielon	Anno 1660 copulari Michaelis Fabru cum [...] filia Kielon 27. Augusti	
29. Octobris	Joan Soyka et ??? nata Michalko	Eodem Anno copulari Joan Soyka cum filia Michalko 29. Octobris	

[„Anno 1661“]

27. January	Michaeli Soyka et Hedwige nata Marcianka	Anno 1661 27. January copulari Michaeli Soyka cum Hedwige Marcianka	
3. February	Andrea Firiky et ??? nata ???	Anno 1661 3. February copulari Andrea Firiky cum [...]	
15. September	Thomae Kielocyk et Anna nata Lasek	Anno 1661 15 7bris copulari Thomae Kielocyk cum Anna filia Lasek strilicy	
9. Octobris	Adamus Wloch et ??? nata ???	Anno 1661 3. February copulari Adamus Wloch cum filia [...] 9 8bris	

Seite 129¹³²

[„Anno 1661“]

18. November	Joanes Biabalak et Anna	Anno 1662 18. Novembris copulari Joanes Biabalak ex Nolde cum Anna vidua nirlithisa	
23. November	Joanes Sobioch et Hedwige	Anno 1662 copulari Joanes Sobioch ex ???eracz cum Hedwige ?? vidua 29. Novembris	

¹³² Die Einträge auf dieser Seite sind teilweise sehr schwer lesbar.

[„Anno 1662“]

09. January	Jacobus Sosnik et Eva	Anno 1662 copulari Jacobus Sosnik cum Eva ?? 9. January	
15. January	Jaones So??p?? et ancilla ex S???	Anno 1662 copulari Jaones So??p?? cum ancilla ex S???el 15. January Ererl??s:	
15. February	Michaeli Sosnik cum 3? Piotro?	Eodem copulari Michaeli Sosnik cum 3? Piotro? ex Grambschütz:	
18. February	?? Kohenak cum Marysia Bielrilana	Anno 1662 copulari viduus Kohenak cum Marysia Bielrilana 18.	
21. February	Joen Sibenhar cum Hedwige	Anno 1662 copulari Joen Sibenhar cum Hedwige ex. Bro???	
24. February	Gregorius Zvija cum Anna	Anno copulari Gregorius Zvija cum Anna ?? filia Gajowego. 1662 24 Febr.	
24. Aprilis	???? Pankzigs cum Magdalena Sibenhar	Anno 1662 copulari ???? Pankzigs Gramschütz cum Marysia Sibenhar . 24. Aprilis	
29. May	Famulus	Anno 1662 29. May copulari Famulus Gryzodorf(?)	
18. Augusti	??? cum Anna K???	Anno 1662 18. Augusti copulari viduu M?? ex Siemlowicz cum filia Anna Kro?? Grambschütz	
18. Augusti	Gluol? Michia cum Anna Gubicka	Eode copulari Gluol? Michia cum Anna Gubicka Grambschütz	
9. Septembri	Martin Gidlock cum ?? ??	Anno 1662 9. Septembri copulari Martin Gidlock Gramschütz	
15. Septembri	?? Warchola cum Anna Scepanowa	Anno 1662 15. Septembri copulari Warchola Zpre??a cum Anna Scepanowa Gramschütz	
5. Octobris	Joan Schubea cum	Anno 1662 5. Octobris copulari Joan Schubea cum Marysia Opacz	

	Marysia Opacz		
15. Octobris	Joan Krawiecz cum Eva Ka??	Anno 1662 15. Octobris copulari Joan Krawiecz cum Eva Ka?	

[„Anno 1663“]

22. January	??? ??? cum ??? ???	Anno 1663 copulari Juvi?? 3Mas?? 22. January	
29. January	??? ??? cum ??? ???	Anno 1663 copulari opiloni cu Gryta Vratislav 29	„opiloni“ (Schafhirte), unklar, ob damit Berufsbezeichnung oder Nachname gemeint ist
30. May	Martino ??etz? cum Anna Saltsia	Anno 1663 30. May copulari Anna Saltsia cu Martino ??etz?	
30. ¹³³	Albertus Woytas cum Madlena Sys????	Anno 1663 30. ??? copulari Albertus Woytas cu Madlena Sys????	
8. ¹³⁴	Michael Vitase??go cum Anna ?egb???	Anno 1663 8. ??? copulari Michael Vitase??go cu Anna ?egb???	
Eode ¹³⁵	??? ??? cum ??? Woicianka	Eode copulari ??? ???s cu Woicianka Grambschitz	
12. Novembris	Bartek ??? ¹³⁶ cum ??? Chwialanka	Anno 1663 12. 9bris copulari Bartka cu Chwialanka Grambschitz	
Eode	Jasiu Juraß cum	Eode copulari Jasisa Juraß wolnice cu Anna	Wolnice ist vermutlich ein

¹³³ Der Eintrag für den Monat ist nicht lesbar.

¹³⁴ Der Eintrag für den Monat ist nicht lesbar.

¹³⁵ Der Eintrag für den Monat ist nicht lesbar und darüber hinaus befleckt.

¹³⁶ Nachname des Bräutigams und Vorname der Braut sind nicht genannt.

	Anna ??? ¹³⁷		Ortsnme(?)
--	-------------------------	--	------------

Seite 130¹³⁸

[„Anno 1680“]

12. February	Bartek <i>Bartosek</i> cum Katarzyna ????	12. Febr. copulari Bartek <i>Bartosek</i> cu Katarzyna ????	
22. May	Ada <i>Fracek</i> cum Anna <i>Czajka</i>	22. May copulari Ada <i>Fracek</i> cu Anna <i>Czajka</i> Michal ??aken, Joes <i>Jaroß</i> Strehlitz	
7. Septembris	Josephu <i>Blaske</i> cum Elzbieta <i>Glatzer</i>	7. 7bris copulari Josephu <i>Blaske</i> cu Elzbieta <i>Glatzer</i> Testes Kuka ?? Strehlitz	
30. Septembris	Joseph <i>Chlowky</i> cum Marysia <i>Maliczowa</i>	30. 7bris copulari Joseph <i>Chlowky</i> cu Marysia <i>Maliczowa</i>	Strehlitz
30. Septembris	Jacobu <i>Kozubek</i> cum Anna <i>Cieslowa</i>	Eodem copulari Jacobu <i>Kozubek</i> cu Anna <i>Cieslowa</i> Testes Joes ??y	
17. Octobris	Zch?ytka <i>Waltca</i> cu Anna <i>Goryrlaikowna</i>	copulari Zch?ytka <i>Waltca</i> cu Anna <i>Goryrlaikowna</i> Testes Matys <i>Barwaniec</i>, Joes <i>Jaruß</i>	
23. Septembris	Martinus <i>Fi?raza</i> cu Ancilla mr???a	copulari Martinus <i>Fi?raza</i> cu Ancilla mr???a	lat. Ancilla = Magd
28. Novembris	Thoma <i>Eikfitz</i> cu Anna <i>Josikowna</i>	copulari Thoma <i>Eikfitz</i> cu Anna <i>Josikowna</i>	

¹³⁷ Nachname der Braut ist nicht genannt.

¹³⁸ Die Einträge auf dieser Seite beginnen mit dem Jahr 1680. Hier ist eine zeitliche Lücke zwischen den Jahren 1663 und 1680. Die Einträge sind weiterhin sehr schwer lesbar.

[„Anno 1681“]

		Incipit Pleny 1681	lat. Incipit = Es beginnt
13. Mai	Martin S?ryi cu Anna Buiythaua	copula Martin S?ryi cu Anna Buiythaua	
1. July	Andrea Ganielci cu Anna	copula Andrea Ganielci cu Anna opilio filia 1. July	Strelicy
13. July	Pauli Mauctz cu Eva ancilla ???	copulari Pauli Mauctz cu Eva ancilla ???	Ancilla = Magd
14. Octobris	Matthia Stachyra cu Sofia Foltawa	copulari Matthia Stachyra cu Sofia Foltawa	
4. Novembris	Matthia Saltysik cu vidua Waztha Serrlicy	copulari Matthia Saltysik cu vidua Waztha	Strelicy
16. Novembris	?? Burzka cu Barbara Szczepania	copulari ?? Burzka cu Barbara Szczepania	Grambsch:

[„Anno 1682“]

13. Octobris	?? Banasia cu Anna Sierasta	copulari ?? Banasia cu Anna Sierasta	Strelicy
20. Octobris	Michael Grzezielka cu Anna Grzesieckina	copulari Michael Grzezielka cu Anna Grzesieckina	Strelicy
20. Octobris	Joes Kilian cu Marysia Sialowa	copulari Joes Kilian cu Marysia Sialowa	Strelicy
3. Novembris	Adam Gosc cu Eva Jaskowa	copulari Adam Gosc cu Eva Jaskowa	Strelicy

16. Novembris	Simcha Joiastea cu Marysia Misachal	copulari Simcha Joiastea cu Marysia Misachal	Gra?
24. Novembris	Adam vidui cu Marysia Kinastowa	copulari Adam vidui cu Marysia Kinastowa	Gra?
24. Novembris	Michaeli Nowak cu vidua Barothea	copulari Michaeli Nowak cu vidua Barothea	Strelicy

[„Anno 1683“]

19. Octobris	Michael Freycik cu Madlena Gladysia	copulari Michael Freycik cu Madlena Gladysia	
19. Octobris	Joim Herman cu Marysia Bryskowa	copulari Joim Herman cu Marysia Bryskowa	Strelicy
28. Octobris	Thoma Wojton cu Catharina Krowarz	copulari Thoma famulu Wojton cu Catharina ancilla Krowarz	lat. Famulus = Knecht Ancilla = Magd

[„Anno 1684]

29. May	Thomas Lebnar cu Rosina Saltyskowa	copulari Thomas Lebnar cu Rosina Saltyskowa titres Opacz Barwaniec	Strelicy
19. Octobris	Alberti Stepan cu Madlena Ciestowa	copulari Alberti Stepan viduu cu Madlena Ciestowa	Gra?
5. Juli	Thomas Haluzek cu ¹³⁹ Huystanka	copulari Thomas Haluzek cu Huystanka	Strelicy

¹³⁹ Vorname der Braut ist nicht genannt.

4. Juli	¹⁴⁰ <i>Blany</i> cu ¹⁴¹ <i>Noletaristka</i>	copulari <i>Blany</i> cu vidua <i>Noletaristka</i>	Grambschitz
12. Juli	<i>Jozu Myska</i> cu ¹⁴²	copulari <i>Jozu Myska</i> cu Fabri filia	Strelicy lat. Fabri filia = Tochter des Schmieds
29. Juli	<i>Thomek Andrysek</i> cu ¹⁴³ <i>Schiswakak</i>	copulari <i>Thomek Andrysek</i> cu <i>Schiswakak</i>	Strelicy
29. Juli	¹⁴⁴ <i>Teatarc(?)</i> cu <i>Sophia Soyka</i>	copulari <i>Teatarc(?)</i> cu <i>Sophia Soyka</i>	-
3. Octobris	¹⁴⁵ <i>ma??a(?)</i> cu <i>Catharina</i> ¹⁴⁶ <i>??Jga? ka</i>	copulari <i>ma??a(?)</i> cu <i>Catharina ??Jga? ka</i>	Grambschitz
26. Octobris	¹⁴⁷ <i>?? Pieka(?)</i> cu <i>Madlena Latkowa</i>	copulari <i>?? Pieka(?)</i> cu <i>Madlena Latkowa</i>	Grambschitz

[„Anno 1685]

Januar	¹⁴⁸ <i>Owcacyka</i> cu ¹⁴⁹ <i>Gladysia</i>	copulari <i>Owcacyka</i> cu vidua <i>Gladysia</i>	- Vidua = Witwe
--------	--	---	--------------------

¹⁴⁰ Vorname des Bräutigams ist nicht genannt.

¹⁴¹ Vorname der Braut ist nicht genannt.

¹⁴² Vorname und Nachname der Braut ist nicht genannt.

¹⁴³ Vorname der Braut ist nicht genannt.

¹⁴⁴ Vorname des Bräutigam ist nicht genannt.

¹⁴⁵ Vorname des Bräutigam ist nicht genannt und der Nachname ist sehr unleserlich.

¹⁴⁶ Nachname ist sehr unleserlich.

¹⁴⁷ Vorname und Nachname des Bräutigam sind sehr unleserlich.

¹⁴⁸ Vorname des Bräutigam ist nicht genannt.

¹⁴⁹ Vorname der Braut ist nicht genannt.

Seite 131¹⁵⁰

[„Anno 1685“]

18. Februar	Pauli Trutwin cu Dorothea Hermankowa	copulari Pauli Trutwin cu Dorothea Hermankowa	Strehlitz
22. May	Gregoriu Kloska cu Marysia Trutwinka	copulari Gregoriu Kloska cu Marysia Trutwinka	Strehlitz
24. Juny	Andreas Skowakewicz cu Barbara Grabkiwa	copulari Andreas Skowakewicz cu Barbara Grabkiwa	Strehlitz
6. Octobris	Michael Myska cu Madlina Tomasowa	copulari Michael Myska cu Madlina Tomasowa	-
20. Novembris	Joes viduu cu Madlina Sojuchowa	copulari Joes viduu cu Madlina Sojuchowa	- lat. Viduu = Witwer
eode	Tomas Hermanek cu Catharina Zakowa	copulari Tomas Hermanek cu Catharina Zakowa	-
eode	Ada Kycia cu Madlina Skupniowa	copulari Ada Kycia cu Madlina Skupniowa	-

[„Anno 1686]

3. July	Blasiu Molekacek (?) cu Anna Grusankin	copulari Blasiu Molekacek (?) cu Anna Grusankin	Strehlitz
18. July	Ada Bartel	Copulari viduu Ada Bartel cu vidua Madleina Mydnarka	Strehlitz

¹⁵⁰ Die Einträge auf dieser Seite sind teilweise sehr schwer lesbar.

	cu Madleina Mydnarka		
17. Octobris	Michael Idzik cu Eva Cosprowa	Copulari Michael Idzik cu Eva Cosprowa	Strehlitz

[„Anno 1687]

17. May	Michael Koysak cu Anna Michalska	copulari Michael Koysak cu Anna Michalska	-
28. Octobris	Paul Januss cu Catharina Hryslanka	copulari Paul Januss cu Catharina Hryslanka	-
7. Novembris	Mathia Cieslik cu Catharina Krys	copulari Mathia Cieslik cu Catharina Krys	-
eode	Mathia Cieslik cu Catharina Krys	copulari Michal Nowog cu Wijowa 3 Zacileszawa	Strehlitz

[„Anno 1688]

¹⁵¹ ??, ??	Simon Hermanek cu Kasia(?) Motowa	copulari Simon Hermanek cu Kasia(?) Motowa	-
¹⁵² ??, ??	Andreas Paluch cu Marysia ???	copulari Andreas Paluch cu Marysia ???	-
9. Novembris	Casmir Alesy cu Marysia Thoma Michalka	copulari Casmir Alesy Falkovicy cu Marysia Thoma Michalka	Grambschitz

¹⁵¹ Der Eintrag auf dieser Seite ist sehr schwer lesbar.

¹⁵² Der Eintrag auf dieser Seite ist sehr schwer lesbar.

17. Novembris	Michal Muzlecz(?) cu Anna Urbankowa	copulari Michal Muzlecz(?) cu Anna Urbankowa	-
23. Novembris	Martinu Nicota(?) cu Marysia Franckowa	copulari Martinu Nicota(?) cu Franckowa Marysia	-

[„Anno 1689]

17. Februar	¹⁵³ Taemlo(?) cu Ewa Ciemanka	copulari Ewa Ciemanka cu Taemlo(?)	-
? ¹⁵⁴	Andreas Michalski cu Anna Tomalova	copulari Andreas Michalski cu Anna Tomalova	-
? ¹⁵⁵	Joem Bastucha cu Anna ¹⁵⁶ ? anakowa	copulari Andreas Michalski cu Anna Tomalova	Grambschütz
18. ? ¹⁵⁷	Jacobus Opac cu ¹⁵⁸ ? Gladysianka	Copulari viduu Jacobus Opac cu ¹⁵⁹ ? Gladysianka	- lat. Viduu = Witwer
26. September	¹⁶⁰ ? cu Rosia Urbankowa	Copulari ? cu Rosia Urbankowa	-
17. Oktober	¹⁶¹ Adam ?uchacz cu Marysia Ocrafokowa	Copulari Adam ?uchacz cu Marysia Ocrafokowa	-

¹⁵³ Der Vorname des Bräutigams wird nicht genannt.

¹⁵⁴ Der Tag und der Monat der Hochzeit sind nicht angegeben.

¹⁵⁵ Der Tag und der Monat der Hochzeit sind nicht angegeben.

¹⁵⁶ Der Nachname der Braut ist schwer lesbar.

¹⁵⁷ Der Monat der Hochzeit ist nicht angegeben.

¹⁵⁸ Der Vorname der Braut ist nicht angegeben.

¹⁵⁹ Der Vorname der Braut ist nicht angegeben.

¹⁶⁰ Der Vorname und der Nachname des Bräutigams sind nicht genannt.

¹⁶¹ Der Nachname des Bräutigams ist schwer lesbar.

9. Oktober	¹⁶² ? cu ?	Copulari <i>Smogrel</i>	-
? ¹⁶³	Jacobus Nowacek cu Marysia Cienkowa	copulari Jacobus Nowacek cu Marysia Cienkowa	Strehlitz
22. November	Joem Idzik cu ¹⁶⁴ ? Cu???ha	copulari Joem Idzik cu ? Cu???ha	-
23. November	¹⁶⁵ Michala cu Marysia Foldowa	copulari Michala famulu z Falkowicz cu Marysia Foldowa	-

[„Anno 1690]

3. ? ¹⁶⁶	Albertus Kabat cu Rosia Trutwin	copulari Albertus Kabat cu Rosia Trutwin filia	Strelicy
5. November	Joes Woyton cu Madla Zukikowa	copulari Joes Woyton cu Madla Zukikowa	Gralosovia
22. November	Mathia Hermanek cu Dorothea Vichea	copulari Mathia Hermanek viduu cu Dorothea Vichea	-
22. November	Mathias Kilian cu Julia Bayercia	copulari Mathias Kilian cu Julia Bayercia	Strelicy
20. November	Thoma Krowarz cu ¹⁶⁷ ? Myskowy	copulari Thoma Krowarz cu filia Myskowy	Strelicy

¹⁶² In diesem Eintrag ist nur ein Name eingetragen nicht klar ob Bräutigam oder Braut.

¹⁶³ Der Tag und der Monat der Hochzeit sind nicht angegeben.

¹⁶⁴ Der Vorname der Braut ist nicht angegeben, der Nachname ist schwer lesbar.

¹⁶⁵ Der Vorname des Bräutigams wird nicht genannt.

¹⁶⁶ Der Monat der Hochzeit ist nicht lesbar.

¹⁶⁷ Der Vorname der Braut ist nicht angegeben.

[„Anno 1691]

13. Februar	Thoma Kosiol cu Madlena Kubisianka	copulari Thoma Kosiol cu Madlena Kubisianka	Strelicy
21. May	Joan Uwlab cu Jadwiga Mokrosia	copulari Thoma Kosiol cu Madlena Kuibisianka	Strelicy

Todesfälle (1716-1720, 1722-1736)

Seite 132

[„Anno 1716“]

30. August	Marianna Caraska	Mortua vidua Marianna Caraska vidua Catholica	Gramszitz
10. September	Blaseius Faulta	Mortus Blaseius Faulta Lutheranus viduus	-
18. huius	Anna Jauska	Mortua vidua Anna Jauska Lutheranus	Strelitz
25. huius	Anna Byrny	Mortua Anna , 4. An: Pauli Byrny filia	Strelitz
8. Octobris	Catharina Bagortka	Mortua vidua Catharina Bagortka Lutheranus	Strelitz
11. huius	Marianna Krause	Mortua Infans Spurius Martini Krause braxator filia Marianna	Grambszitz lat. infans spurius = unehelich Braxator = Bierbrauer
16. huius	¹⁶⁸ ? Bialy	Mortus puer in Strelitz defuneti Pauli Bialy filius	Strelitz puer = Kind, Junge defuneti = des verstorbenen
2. November	Magdalena Mauch	Mortua Magdalena Mauch Pauli Mauch uxor Catholica Strelitz	Strelitz Uxor = Ehefrau
10. November	Joan Tomala	Mortus Joan Tomala Lutheranus senex propinator Strelitz	Strelitz senex = Greis propinator = Schankwirt
12. huius	Marianna Giernauta	Mortua Marianna Michaeli Giernauta uxor Strelitz lutherana	Strelitz Uxor = Ehefrau
16. huius	Martinus Bialy	Sepultus Martinus Bialy Catholicus Strelitz	Strelitz Sepultus = Beerdigt
7. Decembris	Marianna ? ¹⁶⁹	Mortua Marianna Giernauta Ancila lutherana Gramßitz ex lo?on	Grambsitz

¹⁶⁸ Der Vorname des Kindes ist nicht angegeben.

			lat. Ancilla = Magd
--	--	--	---------------------

[„Anno 1717“]

3. January	Adalbertus Bril	Morts Adalbertus Simonis Bril filius Catholicus Strelitz	Strelitz
4. huius	¹⁷⁰ ? Kupidziura	Mortus Infans Michaelis ??? Kupidziura filius Strelitz	Strelitz infans = Kleinkind
25. huius	Michael Siebenhorn	Mortus Michael Siebenhorn ??tius Catholicus Strelitz	Strelitz
?? huius	Joan Jorgus	Mortus Joan Jorgus Senex luthera Strelitz	Strelitz senex = Greis
?? huius	Jacobus Patrick	Mortus Jacobus Patrick domesticus Catholicus	- domesticus= einheimisch
? Febrary	Michael Czynny	Mortus Michael Czynny Sartor lutheranus	- sartor = Schneider

Seite 133

[„Anno 1717“]

3. February	Thomas Saltysek	Mortus Thomas Saltysek Senex luthera Strelitz	Strelitz senex = Greis
6. huius	Thomas Koziol	Mortus Thomas Koziol Sartor Conves: Catholicus Senecs Strehlicy	Strelitz sartor = Schneider
? huius	Dorothea Vitek	Mortua Dorothea Vitek uxor Catholica Strehlitz	Strelitz
? Marty	Dorothea Hermanek	Mortua vidua Dorothea defuneti Mathia Hermanek uxor Catholica Confes: Senex	Strelitz defuneti = des verstorbenen
11. huius	Vitus ??	Sepultus Vitus domesticus Catholicus Strehlic	Strelitz

¹⁶⁹ Der Nachname der Magd ist nicht angegeben.

¹⁷⁰ Der Vorname des Kindes ist nicht lesbar.

			lat. Sepultus = Beerdigt domesticus= einheimisch
12. huius	Anna Sadygor	Sepulta Vidua Anna defuneti Joan Sadygor uxor lutherana in Grambÿtz	Grambschütz Sepulta = Beerdigt Uxor = Ehefrau
19. huius	Dorothea Herman	Mortua Dorothea Jacobi Herman filia lutherana in Strehlic	Strehlitz
24. huius	Anna Soyka	Mortua Vidua Senex Anna defuneti Adrea Soyka uxor lutherana in Strehlitz	Strehlitz defuneti = des verstorbenen senex = Greisin
13. April	Bartholomeus Zimniak <i>alias Sczegan</i>	Sepultus Bartholomeus Zimniak <i>alias Sczegan</i> lutheranus in Grambschitz	Grambschitz Sepultus = Beerdigt
23. huius	Magdalena Seyka	Sepulta Senex Magdalena Blasey Seyka uxor Catholica in Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Senex = Greisin Uxor = Ehefrau
29. huius	Adalbertus Chrzepcik	Mortus infans Adalbertus Jacobi Chrzepcik filius in Strehlitz	Strehlitz infans = Kind filius = Sohn
9. July	Gregorius Cedlar	Mortus infans Gregorius Joan Cedlar Spurius Grambschitz	Grambschitz infans = Kind Spurius = unehelich
Ante July / 14. Juny	Paulus Kadla	Mortus Paulus Kadla Domesticus Catholicus Strehlitz	Strehlitz Domesticus = einheimisch
6. Augusti	Thomas Sibenhorn	Mortus infans Thomas 5. Anno Jacobi Sibenhorn filius in Grambÿtz	Grambÿtz infans = Kind filius = Sohn
7. huius	Simon Czynry	Mortus Simon 15. Anno Pauli Czynry filius in Strehlic Catholicus	Strehlic filius = Sohn
14. huius	Simon Otrapka <i>alias Kroi...</i> ¹⁷¹	Mortus Senex Simon Otrapka <i>alias Kroi...</i> Catholicus Strehlic	Strehlic Senex = Greis
16. huius	Anna Janecy	Sepulta Anna 6. Ani defuneti Mi. ¹⁷² Janecy Filia in Grambÿtz	Grambÿtz

¹⁷¹ Der Nachname ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist.

¹⁷² Der Vorname des Vaters ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist (vermutlich Michael).

			lat. defuneti = des verstorbenen Sepulta = beerdigt filia = Tochter
28. huius	Anna Sier... ¹⁷³	Sepulta Anna Senex defuneti Mathia Sier... uxor in Gramßitz Lutherana	Gramßitz Sepulta = beerdigt Senex = Greisin defuneti = des Verstorbenen Lat. Uxor = Ehefrau
6. Septembris	Helena Szczepan	Sepulta Helena Catholica Gregori Szczepan uxor in Gramßitz	Gramßitz Sepulta = Beerdigt Uxor = Ehefrau
?. Octobris	Eva Kadla	Sepulta Puella Eva Defuneti Pauli Kadla filia	Sepulta = beerdigt Puella = Tochter defuneti = des Verstorbenen

¹⁷³ Der Nachname ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist (vermutlich Sierasek).

[„Anno 1718¹⁷⁴“]

23. huius	Paulus Ban... ¹⁷⁵	Mortus Paulus 15. Annorum Mathie Ban... filius Catholicus Strelitz	Strelitz lat. filius = Sohn
28. huius	Adalbertus Opacz alias Krowarz	Mortus Infans Adalbertus 3. Annorum Thomam Opacz alias Krowarz filius Strelitz	Strelitz filius = Sohn
13. Novembris	Anna Opacz	Mortua Anna Infans 1. Anno Joannis Opacz filia Strelitz	Strelitz filia = Tochter
27. huius	Anna Nytzko	Mortua Anna defuneti Jacobi Nytzko uxor lutherana Strelitz	Strelitz defuneti = des verstorbenen Uxor = Ehefrau
7. Decembris	Catharina ?? ¹⁷⁶	Mortua Catharina Infans Christophori ?? filia 4. Septimana Strelitz	Strelitz filia = Tochter
29. Decembris	Marianna Sibenhorn	Mortua Marianna Infans Jacobi Sibenhorn filia in Grambschytz 1. Ani 3. Septiman	Grambschytz filia = Tochter

[„Anno 1719“]

16. January	Catharina Byrdek	Mortua Catharina defuneti Andree Byrdek filia Lutherana in Grambschytz	Grambschytz filia = Tochter
20. January	Dorothea Kubka alias Czyrny	Mortua Ancila Dorothea Mathiae Kubka alias Czyrny filia 23. Ans Strelitz Catholica	Strelitz Ancilla = Magd filia = Tochter
7. February	Elisabet Kapinos	Mortua Elisabet Senex 60 Ano defuneti Andreae Kapinos uxor Catholica Strelitz	Strelitz Senex = Greisin defuneti = des verstorbenen Uxor = Ehefrau
3. Marty	Gregorius Chrzepcik	Mortus Infans Gregorius Jacobo Chrzepcik filius 2. Septem Strelitz	Strelitz

¹⁷⁴ Das Jahr ist hier mit dem Bleistift mit 1718 verzeichnet, passt aber chronologisch nicht.

¹⁷⁵ Der Nachname ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist.

¹⁷⁶ Der Nachname ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist (könnte Dosmesticus heißen).

12. Marty	Jacobus Krausa	Mortus Spuruus Jacobus 1 ½ Ann Martini Krausa Braxator filius in Grambschytz	Grambschytz lat. Spurius = unehelich Braxator = Bierbrauer
24. Marty	Anna Gienata	Mortua Anna Pauli Gienata uxor 25 Annorum Lutherana in Strelitz	Strelitz Uxor = Ehefrau
?? Marty	Mathias Chrzepcik	Mortus Infans Mathias Jacobi Chrzepcik filius 4. Septem Strelitz	Strelitz

Seite 135

[„Anno 1719“]

?? Marty	Joannes Walko	Mortus Joannes Walko 60 Annorum Lutheranus in Strelitz	Strelitz
?? Aprilis	Joannes Laßek	Mortus Joannes Laßek 75 Annorum Strelitz Lutheranus	Strelitz
Item	Jacobus Budowski	Mortus Jacobus 12 Annorum defuncti Joannes Budowski filius Catholicus Strelitz	Strelitz defuncti = des verstorbenen
25. May	Marianna Florczyna	Mortua Marianna Stara Florczyna Lutherana in Grambßitz	Grambßitz pol. Stara= Alt
?9. Juny	Joannes Marczak	Mortus Joannes Marczak Senex Catholicus in Grambßitz	Grambßitz lat. Senex= Alt
10. July	Catharina Faltybek alias Laßek	Mortua Catharina Mathie Faltybek alias Laßek uxor Catholica in Strelitz	Strelitz Uxor = Ehefrau
11. Augusti	Joannes Myßka	Mortus Infans Joannes 6. Ann	Grambßitz
Item	Marianna Myßka	Mortua Marianna 1. Ann Adalbertis Myßka filius etiam ambo filia in Grambßitz ifti ambo	Grambßitz
Item	Paulus Patriak	Mortus Infans Paulus 1. Ann Michaelis Patriak filius in Strelitz	Strelitz
14. Augusti	Christian Hofmann	Mortus Infans Christian 6. Ann Christophori Hofmann Braxator filius in Strelitz	Strelitz Braxator = Bierbrauer
16. Augusti	Anna Szczepan	Mortua Anna vidua 70. Anno defuncti Bartholomei Szczepan uxor lutherana in Grambßitz	Grambßitz vidua= Wittwe defuncti = des verstorbenen Uxor = Ehefrau

18. Augusti	Georgius Kuznik	Mortus Infans Georgius 2. Anno defuneti Joann Kuznik filius in Grambßitz	Grambßitz lat. defuneti = des verstorbenen
10. Septembris	Mathias Mrozak	Mortus Infans Mathias defuneti Joann Mrozak filius 3. Ann in Grambßitz	Grambßitz defuneti = des verstorbenen
22. Septembris	Michael Gzegzol	Mortus Infans Michael Pauli Gzegzol filius 2 Septiman Strelitz	Strelitz
27. Septembris	Catharina ?? ¹⁷⁷	Mortua Infans Catharina Adam ??? filiua ? Ann Strelitz	Strelitz

Seite 136

[„Anno 1719“]

30. Septembris	Adalbertus Jarzabek	Mortus Infans Adalbertus 1. Ann Georgio Jarzabek filius Strelitz	Strelitz
1. Octobris	Marianna Kow?? ¹⁷⁸	Mortus Infans Marianna 1. Ann Joannis Kow??	-
1. Octobris	Magdalena Myßka	Conversa Catholica Magdalena vidua defuneti Michaelis Myßka uxor in Grambschitz pod Krys?? umarly pod brzezina wgreboßowie z dzieci Catharina 4. Anni defuneti Michaelis Myßka filia Item Anna 18. Septiman Georgi Myßka in Grambschitz ¹⁷⁹	Grambschitz
2. Octobris	Magdalena Myßka	Mortua Magdalena 80. Anni defuneti Mathiie Myßka uxor Catholica Senex Strehlitz	Strehlitz defuneti = des verstorbenen Uxor = Ehefrau
3. Octobris	Adalbertus Sibenhorn alias Balderniak	Mortus Adalbertus Sibenhorn alias Balderniak Lutheranus in Grambschitz	Grambschitz
19. Octobris	Thomas Mokroß	Mortus Thomas Mokroß Textor lutheranus in Strelic	Strelic Textor = Weber

¹⁷⁷ Der Nachname ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist.

¹⁷⁸ Der Nachname ist nicht lesbar, da die Seite hier abgerissen ist.

¹⁷⁹ Die zum Katholizismus konvertierte **Magdalena** Wittwe, des verstorbenen **Michaelis Myßka** Ehefrau in Grambschitz (Anm. jetzt folgt in polnischer Sprache) bei ??? sind verstorben bei brzezina wgreboßowie (vermutlich ein Ort) mit Kindern **Catharina** 4. Jahre alt des verstorbenen **Michaelis Myßka** Tochter am gleichen Tag **Anna** 18. Monate des **Georgi Myßka** Tochter in Grambschitz.

10. Decembris	Eva <i>Kycia</i>	Mortua Eva Ancila Annorum 50 Joannis defuneti Kycia filia Ex Eckersdorf lutherana Strehlitz	Strehlitz Ex Eckersdorf – Aus Eckersdorf lat. Ancilla = Magd Defuneti = des verstorbenen
28. Decembris	Adalbertus <i>Putgburek</i>	Mortus Infans Adalbertus ½ Anni Pauli <i>Putgburek</i> filius Strehlitz	Strehlitz
30. Decembris	Hedwigis <i>Soyka</i>	Mortua Hedwigis <i>Soyka</i> ex polonia Catholica 60. Annorum Strehlitz	Strehlitz Ex Polonia – Aus Polen

[„Anno 1720“]

3. February	Joannes <i>Patriak</i>	Mortus Joannes <i>Patriak</i> Domesticus Catholicus Strelitz	Strelitz domesticus= einheimisch
1. Marty	Marianna <i>Bienczyna</i>	Mortua vetula 1. Marty Mortua Marianna Stara <i>Bienczyna</i> Catholica Strelitz	Strelitz Vetula = die Alte pol. Stara = die Alte
5. Marty	Catharina <i>Bieniek</i>	Mortua Catharina Jacobi <i>Bieniek</i> Opilio uxor Catholica Strelitz	Strelitz lat. Opilio = Hirte (Schaf- oder Ziegenhirt
8. Marty	Magdalena <i>Kupidziura</i>	Mortua Magdalena defuneti Adalberti <i>Kupidziura</i> uxor Catholica Strelitz	Strelitz Defuneti = des verstorbenen
7. Marty	Adalbertus <i>Herman</i>	Mortus Adalbertus Pauli <i>Herman</i> filius 4. Annorum Lutheranus in Strehlitz	Strehlitz

[„Anno 1720“]

4. Aprilis	Michael Chrzepcik	Mortus Michael Chrzepcik 80. Annorum Catholicus in Strelic	Strelic
7. Aprilis	Mathias Lafek <i>alias Saltybek</i>	Mathias Lafek alias Saltybek , na Zalesiu, Conves Catholi: Fide	-
6. Aprilis	Magdalena Lafek <i>alias Saltybek</i>	Mortua Magdalena Mathias Lafek alias Saltybek , uxor Catholica in Strelic	Strelic
1. May	Michael Bastys	Mortus Michael Bastys Lutheranus in Grambßitz	Grambßitz
2. May	?? ¹⁸⁰	Mortua w Starym Greboßowie	Starym Greboßowie = Alt Grambßitz
9. May	Jovenis Andreas Bialy	Mortus Jovenis Andreas defuneti Martin Bialy filius Catolicus in Strelic 17 Ani	Strelic lat. Defuneti = des verstorbenen
13. May	Gregori Patriak	Mortus Gregori Patriak Catolicus in Strelic	Strelic
14. May	Catharina Karas	Mortua Catharina Caspari Karas uxor catolica in Strelic	Strelic
17. May	Catharina Freind	Mortua Catharina Adami Freind (freindt) ¹⁸¹ uxor Catolica in alt Gramßitz	alt Gramßitz
22. May	Anthoni Norbertus Strach	Mortus R... Dominus Anthoni Norbertus Strach von Treienfelt Paroch Strelicensis per 9. Annum	Strelicensis
25. May	Adam Freindt	Mortus Adamus Freindt Sartor Catholicus Coversus, Senex 65 Ann, in alt Gramßitz	alt Gramßitz
¹⁸²	Tomas Niewidomy	Mortus Tomas famulus Niewidomy defuneti Joannis Sartor filius Catolicus in Strelic	Strelic lat. Famulus = Knecht Sartor = Schneider

¹⁸⁰ Hier ist weder Vorname, noch der Nachname der Toten (weiblich) genannt.¹⁸¹ Hier ist der Nachname erneut aufgeschrieben worden in einer anderen Schreibweise.¹⁸² Hier ist der Tag nicht angegeben.

[„Anno 1722“]

2. January	Magdalena Soika	Sepulta Magdalena ancilla Andrea mortui Soika Hortul. annorum 90 Luthe. ex Strehlitz	Strehlitz lat. Sepulta = Beerdigt Ancilla = Magd Hortularius = Klein Bauer
20. January	Paulus Czerny	Sepultus Paulus Czerny famulus 90 annorum Cathol. ex Strelitz (Insignis benefactor Eu?efia	Strelitz Sepultus = Beerdigt Famulus = Knecht
5. February	Anna Snelczona	Sepulta Anna Snelczona inquilina annorum 90 Cathol. ex Strelitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Inquilina = Bewohnerin
4. Marty	Magdalena (nata Wlajak) Siebenhorn	Sepulta Magdalena (nata Wlajak) Georgy Siebenhorn Hortul. 26 annorum Cathol ex Grambßitz	Grambßitz Hortularius = Klein Bauer
9. Marty	Anna Myska	Sepultus Infans Anna Adalberti Myska Hortulani 13 hebdomadaru ex Grambßitz	Grambßitz Hortularius = Klein Bauer Hebdomadaru = Wochen
26. Marty	Martinus Ticher	Sepultus Martinus Ticher miles casareus Regimine Wirtenbergio 29 annorum Cathol. ex Strelitz	Strelitz Miles = Soldat
29. Marty	Catharina Joziuk	Sepulta Catharina Joannis Joziuk Hortul. 30 annorum Cathol ex Grambßitz	Grambßitz Hortularius = Klein Bauer
1. Aprilis	Michael Witauschek	Sepultus Infans Michael Michaelis Witauschek Col. unius anni ex Strelitz	Strelitz unius anni = einjährig Colonus = Kolonist, Ansiedler
4. Aprilis	Eva Stachora	Sepultus Infans Eva Andrea Stachora inquilini unius anni ex Strelitz	Strelitz Inquilini =

			Bewohner unius anni = einjährig
9. Aprilis	Maria Barwanietz	Sepultus Infans Maria Mathia Barwanietz Col. 3 hebdomadaru ex Strelitz	Strelitz lat. Colonus = Kolonist, Ansiedler Hebdomadaru = Wochen
11. Aprilis	Anna Stachora	Sepulta Anna Adalberti Stachora inquilini uxor 70 annoru Luthe.ex Strelitz	Strelitz Inquilini = Bewohner Uxor = Ehefrau
19. Aprilis	Andreas Siebenhorn	Sepultus Infans Andreas Georgy Siebenhorn Hortulani unius anni ex Grambßitz	Grambßitz Hortularius = Klein Bauer unius anni = einjährig
28. Aprilis	Anna (nata Rapczena) Chrzepiuk	Sepulta Anna nata Rapczena Jacobi Chrzepiuk Col. uxor 26 annorum Cathol.ex Strelitz	Strelitz nata = geborene Colonus = Kolonist, Ansiedler Uxor = Ehefrau
6. May	Andreas Bryaniak	Sepultus Andreas Bryaniak inquilini 70 annorum Cathol. ex Strelitz	Strelitz Inquilini = Bewohner
12. May	Mathias Barwanietz	Sepultus Mathias Barwanietz col. 85 annorum Luthe. ex Strelitz	Strelitz Colonus = Kolonist, Ansiedler
14. May	Anna (nata Trutfincka) Barwanietz	Sepulta Anna nata Trutfincka Jacobi mortui Barwanietz uxor 85 annorum Luthe. ex Strelitz	Strelitz nata = geborene Uxor = Ehefrau

[„Anno 1722“]

14. May	Dorothea Soika	Eodem Sepultis infans Dorothea Simonis Soika Hortul. 29 habdomandarum ex Strehlitz	Strehlitz lat. Sepulta = Beerdigt Hortularius = Klein Bauer Hebdomada = Woche
25. May	Georgius Scepan	Sepultus infans Georgius Joannis Scepan Hortul. filius habdomandarum 8 in Grambschitz	Grambschitz Sepulta = Beerdigt Hortularius = Klein Bauer Hebdomada = Woche
27. May	Joannis Myska	Sepultus infans Joannis Caspari Myska Subalu filius Trium habdomandarum ex Grambschitz	Grambschitz Sepulta = Beerdigt Hortularius = Klein Bauer Hebdomada = Woche
30. Juny	Maria Chrzepcick	Sepultis infans Maria Jacobi Chrzepcick colonist filia 21 habdomandarum ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Hebdomada = Woche
03. July	Anna Hoffman	Sepultus infans Anna Christophori Hoffman Brixatoris filia Unius anni in Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Brixator = Bierbrauer Hebdomada = Woche
10. July	Christianus Wolko	Sepultus infans Christianus Gregory Wolko ?ioriga spund 8. Herman filius 22 habdomandarum ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Hebdomada = Woche

19. July	Maria Haldernik	Maria Mortui Adalberti Haldernik filia 11 ex Grambschitz	Grambschitz lat. Sepulta = Beerdigt
21. July	Joannis Scepan	Sepultus infans Joannis Pauli Scepan filius unius anni in Grambschitz	Grambschitz Sepulta = Beerdigt
26. July	Anna Procop	Sepultus infans Anna Joannis Procop colonist filia unius anni in Grambschitz	Grambschitz Sepulta = Beerdigt
18. August	Mathias Chrzepcick	Sepultis infans Mathias Jacobi Chrzepcick filius 24 habdomandarum ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Hebdomada = Woche
8. Septembris	Maria Woytonick	Sepultus infans Maria Andrea Woytonick Hortula filia quatuor annoru ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt Hortularius = Klein Bauer
6. Octobris	Mathias Chrzepcick	Sepultus infans Joannes Simonis Witauseck inquiliri filius ?(Alter nicht lesbar, einstellig) annorum ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt
8. Octobris	Anna Kilian	Sepultus infans Anna Mathia Kilian colonist filia trium annoru ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt
06. Novembris	Joannes Kusnick	Sepultus Joannes juvenis mortui Joannis Kusnick Hortul. filius 12 annorum Luthean. in Grambschitz	Grambschitz Sepulta = Beerdigt Juvenis = Jugend Hortularius = Klein Bauer
29. Novembris	Michael Karas	Sepultus infans Michael Caspari Karas inquiliri filius unius anni ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt
01. Decembris	Paulus Kilian	Sepultus infans Paulus Michaelis Kilian colonist filius trium annoru ex Strehlitz	Strehlitz Sepulta = Beerdigt